

72042

110<sup>th</sup> j. obs. ed. rare la 1<sup>re</sup> et la  
seule qu'on recherche

110<sup>th</sup> j.

R.

179

72,042

RECUEIL  
DE 72042  
RECEPTEES

*Choisies Experimentées &  
Approuvées.*

Contre quantité de maux fort  
cōmunstans internes & ex-  
ternes inveterés, & difficil-  
les à guerir.



72,042

A VILLE-FRANCHE  
De l'imprimerie de PIERRE GRANDAIGNE,  
Imprimeur de Monseigneur l'illust.issime  
& Reverendissime Evêque & Comte  
d'Agde, de la Ville, & du Collège  
M. DC. LXXV.

1877 17 25 18

1877 17 25 18

1877 17 25 18

1877 17 25 18

1877 17 25 18

1877 17 25 18

1877 17 25 18

1877 17 25 18

1877 17 25 18

1877 17 25 18

1877 17 25 18



# P R E F A C E

*Sur le livre des Receptes.*



ENTRE les propriétés essentielles du bien (me chers Lecteurs) celles d'estre communicable, en sont sans con-

redit, les plus nobles, & les plus utiles. Et cômme la santé du corps est *sanitas tu*  
assûrement le plus grand de tous les *maximum*  
biens crées, puisque sans elle la po- *hominibus*  
ssession des honneurs, des richesses, *bonum*  
& des satisfactions les plus legitimes

*Preface.*

est toujours imparfaite & souvent  
*Omnes ho-* ennuyeuse : C'est aussi sans doute  
*mines* à qu'elle doit posséder par excellence ,  
*natura* ces deux inseparables proprietéz. Le  
*scire desi-* desir de sçavoir , que le Prince des  
*derant,* 1. Philosophes Payens, a dit estre si na-  
*metaphy.* turel à l'Homme; ne l'est pas tant que  
celuy de se bien porter : Puisque de-

*Nihil est* puis la Chûte du Premier Père, l'En-  
*in intellec-* tendement, qui auparavant estoit sçä-  
*tu* quod vant de luy-même , ne peut avoir la  
*prima* non Certaine cōnoissance des choses que  
*fueris* in par le moyen des sens , qui ne sçau-  
*sensu.* roient la luy donner , tandis que le

Corps qui les soutient est notable-  
*Longitu-* ment alteré, où dans la justesse de son  
*dine die-* Temperament, où dans l'intégrité de  
*rum reple-* ses Partiés. Ce desir est non seulement  
*bo rum.* naturel; Mais encore il est accompa-  
*ps.* 90. gné de justice: Puisque la longue vie

*Honora* qui est une suite & un effet de la san-  
*gre. ut si* té, est autorisée dans les sacrés Ca-  
*longævus* yers, & que Dieu même la promet en  
*super ter-* reconpence dans l'observance fidele  
*ram.* de l'un de ses Commandemens.

Mais cette Reyne des vertus du

*Preface.*

Corps, pour qu'elle participe avec tant d'éminence la nature du bien, ne doit pas estre sans seulement souhaitable : Il faut de plus qu'elle soit communicable. Elle l'est en effet, non pas par elle même parce qu'elle n'est qu'un simple accident : Mais par le secours des Remedes, & des simples qui composent ces Remedes : Que l'Author de la nature a doué d'une infinité de qualités propres & convenables pour faire cette importante & nécessaire diffusion.

Or, Mes chers Lecteurs, comme il y a quatre choses, qui d'ordinaire font rebuter les Remedes dans les maladies, sans internes qu'externes j'entends aux à qui particulièrement s'adresse cet Ouvrage, à sçavoir la Cherté, la Difficulté de les preparer : l'Aversion pour leur usage, & l'incertitude de leurs effets. Voicy un peu à la verité, mais un rare & riche present, qu'une des plus Illustres des plus Saintes & des plus Charitables Dames du Royaume vous fait pour vaincre tous ces obstacles, d'un Recueil de Recettes choisies : de peu de cooust : faciles à preparer : aیزées dans leur application, & dont l'operation est tres assurée : Par leur moyen, & par le prudent usage qu'on en pourra faire, on se soulagera & on se tirera des maux qui tout externes, facheux & rebelles, qui sont souvent

*Preface.*

croupit dans le lit les pauvres malades les années entieres, & quelques fois jusqu'à l'extremité de la vie. vn present dis je qu'une Sic. Dame vous fait, Car bien que parmy ces Receptes il y en ait quelques vnes, ou des miennes, ou de celles qui m'ont esté fidelement données par des Personnes intelligentes & dignes de foy Neantmoins, patcé que le plus grand nombre, les meilleurs, & les plus considerables luy appartiennent, & que toutes viennent au iour, & vous sont données par le zele & la Charité de N. tres Illustre Prelat, Parfait heritier de vertus d'une si Digne Mere, je dois dire que c'est Elle qui vous dône entierement ce rare present

Pour moy, qui suis Ennemi juré de tous ceux qui fônt profession de debiter des Secrets & qui en cachent l'intelligence: apres avoir judicieusement examiné ces Receptes; la vertu des Ingredients qui entrent en leur composition; & la nature des maux qui les exigent; je me sens fortement obligé non seulement de leur donner mon Approbation; Mais encore d'exhorter ceux qui qui seront atteints de pareils maux; de s'en servir

avec hardiesse & confiance. Outre *Experien.* que la raison les approuve; l'*Exper.* *tia rerum* rice, qui, suivant le sentiment de *evidenter* Galien, juge mieux qu'elle de choses



sensibles, en ayant esté faite tres sou- <sup>apparen</sup>  
 vent depuis beaucoup d'années les au- <sup>tium ju</sup>  
 thorise. Combien des personnes de <sup>dox est no</sup>  
 tout sexe & de tout âge, qui pour <sup>ratis, com</sup>  
 estre dans vne pauvreté connuë, ou <sup>in 3.</sup>  
 dans vne honteuse indigence ne sont <sup>paog.</sup>  
 pas moins l'Image de Dieu que les  
 plus riches, & à qui la vie n'est pas moins chë-  
 re qu'au plus opulentes, l'ont heureusement  
 conservée par le prudent usage de ces inestima-  
 bles Receptes? Combien de Testes galeuses &  
 chargées de Teignes, en ont esté tout à fait re-  
 toyées? Combien de visages enlaidis & rendus  
 difformes par l'opiniastrété des Dartres, ont  
 recouvré leur premier éclat par l'aplication de  
 ces rares Onguens? Combien de Parties du  
 Corps à demy grillées par la violence d'un feu  
 inopiné, ont perdu dans peu d'heures par le  
 moyen de ces incomparables Baumes, l'impre-  
 sion douloureuse causees en elles par l'activité  
 surprenante de cër impitoyable élément; Com-  
 bien des bras & des jambes à demy pourries &  
 gangrenées par la Sanie des Playes, le pus des  
 tumeurs, & l'ordure maligne des Vlcere. ron-  
 geantes, à la guérison desquelles la plus fine  
 Chirurgie s'est trouvée courte, ont esté conso-

## Preface

Iidées par l'energie de ces merveilleux Emplâtres, & combien d'autres par leur meſme vertu ont eſté preſervez de ce dernier degre de corruption, qui ne peut eſtre guery que par l'amputation ou le retranchement de la partie ; En un mot ſi ie voulois faire icy le denombrement des Cures extraordinaires operées par ces Remedes, ſa longueur de cette Preface excéderoit Celle du Livre.

Enſin MES CHERS LECTEURS, je croy qu'il ne faut point d'autres motifs pour vous perſuader l'uſage de ces ſouveraines Recette, que ceux que ie viens de vous dire fondés ſur voſtre propre intereſt, & qui ſont les mêmes qui ont obligé un des Grands Prelars de l'Egliſe de me les conſigner pour en dreſſer le Preſent Recueil, & de leur donner dans le peu de temps que j'ay eu l'ordre que vous y verrez pour les mettre au jour, Servez vous en hardiment & conſidement dans les occasions qui s'arriveront que trop ſouvent. Les Eſſers miraculeux que vous en ressentirez, vous obligeront ſans doute a dreſſer inceſſamment vos vœux au Ciel pour la proſperité de cette Sainte & Charitable Dame & de ce Saint Prelar par le moyen de qui ces Recettes ſont venues dans mes mains, & qui n'en pre-

*Préface.*

accèdent pour toute recompence que la Gloire de-I. G. & le soulagement de ses membres qui sont les Pauvres, Pauvres, dis-je qui poussez par l'Esprit saint, & du juste desir d'estre delivrez de la Tyrannie des maux inveteréz qui les accablent, adressent déjà à leurs charitez ce me semble tous en foule & du profond de leur Cœur ces amoureuses paroles de l'Epouse.

*Cant. 1. In odorem unguentorum tuorum currimus*

Courrez y en esser & avec empressement, MES CHERS FRERES LANGVISSANS, pour recevoir avec certitude, & facilité la guerison de vos maux les plus vieux & les plus rebelles. Et quand vous l'aurez heureusement receuë, donnez s'il vous plaist quelque part dans vos Prieres à celui qui vient de donner à ce Recueil de Remedes la forme d'un Livre? Dans lequel si vous ne trouvez pas toute la Pompe ny l'Ornement des Ouvrages du temps: Vous avez au moins la Charité, tous Pauvres que vous estes, de par donner à la franchise d'une Brebis, qui n'a fait que suivre le mouvement de son Pasteur legitime, & d'exercer la fidelité respectueuse d'un Vassal, qui n'a qu'obey simplement aux ordres de son tres Honnoré Seigneur.

DELESCVRE     *Docteur en medecine  
de l'Université de Montpellier*



A MESSIEVRS.

MESSIEVRS LES PRES-  
tres, Diaeres, & Clercs des  
Seminaires, & autres Eccle-  
siastiques destinez au Ser-  
vice des Cures de l'Eglise  
d'Aygdé.

MESSIEVRS.



*EST une verité tres certaine de-  
puis la Naissance de l'Eglise, que  
vous estes les vrais & legitimes  
Medecins des Ames, & que la li-  
berté de Dieu a comme insepara-  
blement attaché à vostre Noble*

## Epistre Dedicatoire

Ministère, le pouvoir & la faculté de guerir les  
 Maux de la plus noble Partie de l'Homme. Peut-  
 estre aussi Vous estonneriez Vous, de ce que, le Re-  
 cueil que ie vous presente, ne contenant que des Re-  
 ceptes contre quantité de maladies qui attaquent  
 tous les jours nostre Corps, ie prens néanmoins la Li-  
 berté de vous le consacrer. En effet, vous auriez  
 juste sujet de me blâmer dans mon dessein, où du-  
 moins de me reprocher d'estre peu versé en l'art de  
 garder les mesures & les proportions ; Si ie n'estois  
 raisonnablement persuadé, que cét Empire que vòtre  
 sacré Caractere, vous donne sur les vices Spirituels  
 vous pouvez & devez l'estendre charitablement  
 sur les maux Corporels.

Idée de Cœ. Si le Verbe divin, dit un Grand  
 lo magaus vè- Pere de l'Eglise, quitta le Sein de  
 nit Mediens : son Pere Eternel, pour venir sur la  
 quia magaus Terres Ce fût pour y faire l'office de  
 interrit jace- Medici ? Et l'Ecriture nous apprend  
 bau xgroins. qui pendant le temps qu'il convè-  
 S. August. sa parmi les hommes, apres estre  
 sorti de la Vie cachée qu'il avoit  
 mené l'espace de dix-huit ans, il  
 exerçoit tous les jours cette charita-  
 ble Fonction, tant à l'endroit des  
 Ombes qui Corps que des Ames. Tous ceux qui

## Epistre Dedicatoire

habebant In avoient des maladies, dit l'Evan-  
 firmos, duc- gile, estoient mêmes à Jesus Christ  
 bant illos. ad d'ou pas un ne se separoit qu'il ne  
 Iesum, & (a- fût entierement guery de ses infir-  
 nabantur. mitez. Cette Femme qu'il garantit

Luc. c. 4. ouvertement du Tombeau dans le-  
 quel une Perte extraordinaire de  
 Sang l'alloit bientost precipiter ; Ces

dix Lepreux, qu'il nettoya si bien de cette horrible  
 maladie qui les faisoit bannir du Commerce des hom-  
 mes : Ces grandes & inveterées Fieures dont il de-  
 livra la Belle-mere de S. Pierre: Ce vieux Paraly-  
 tique a qui il rendit l'usage des Membres perdus  
 par le moyen du bain salutaire qu'il luy ordonna :  
 Cét Aveugle de Naissance a qui par l'application  
 d'un Collyre composé de Salive & de Terre, il fit  
 voir & connoître en mémetéps la lumiere agreable du  
 jour ; Et ces tendres & amereuses Plaintes que  
 Marthe & Magdelaine luy firent, que s'il sût esté  
 dans leur Château, leur Frere ne seroit pas mort :  
 Toutes ces admirables cures & ces justes regrets,  
 sont autant de preuves convaincantes de la verité  
 que ie vous propose. Mais ce ne fust pas assez à ce  
 souverain Medecin, d'en exercer luy-mesme la fon-  
 ction ; Il voulut encore que ses Apostres & ses Dis-  
 ciples en fissent de mesme, jusques a leur en faire en

## Epistre Dedicatoire

exprés commandement, leur disant qu'ils eussent la Charité, non seulement de guerir les malades qui leur seroient presentez : Mais encore qu'ils les cherchassent eux-mesme, qu'ils les allaient trouver dans leurs maisons, & jusques dans leurs lits pour leur communiquer la santé.

Or, MESSIEURS, comme vous estes, sans contredit, les plus vives images, les expressions les plus naturelles, & les plus fidelles Copies de ces Illustres Originaux ; Que vous sachiez de marcher exactement sur leurs pas, & que vous teniez en tous les mesmes routes ? N'est-il pas juste que vous vous occupiez aussi, à leur exemple, au soulagement des malades, & a les tirer par une Charitable administration où persuasion des Remedes connus & assurez, de leurs Infirmittez Corporelles, comme vous faites déjà de Celles de leur Ame ? Ce même Esprit saint qui vous rend les associés de leurs sacrez Ministres : Ne vous fait-il pas aussi les Compagnons de leurs fonctions & de leurs travaux ? Et n'est ce pas

|   |  |
|---|--|
| <p>Exemplum<br/>dedi vobis<br/>sicut ego feci<br/>Ita &amp; vos faciatis<br/>Ioan. c. 13.</p> | <p>à vous à qui J. s. m. Christ a dit,<br/>aussi bien qu'à ces Apostres, qu'il<br/>vous avoit donné l'exemple pour<br/>faire comme il avoit fait : Ce<br/>qui ne se doit pas seulement enten-<br/>dre de l'humilité qu'il avoit pra-</p> |
|---|--|

## Epistre Dedicatoire

tiguée en leur lavant les pieds, ny du réel change-  
ment, qu'il fit de la Substance du pain & du vin ,  
en celle de son Corps & de son Sang : Mais encore  
de toutes les Saintes actions qu'il avoit professées  
durant sa vie, desquelles les guerisons des malades  
ne font pas le moins considérable Partie.

Je sçay bien que vous me dirés, que les Cures que  
je viens de deſcrire ſont miraculeuſes. & que tou-  
tes ces fameuſes guerisons furent opérées par une  
vertu ſecrete que le Sauveur de nos ames permet-  
toit ſortir de ſon Corps. Et que cette meſme vertu  
eſtant communiquée aux Apôſtres par leur Divin  
Maître, elle leur faiſoit faire les meſmes operations.  
Il eſt vray : je l'advoûe : je ſuis trop bien élevé dans  
le Chriſtianisme, & aſſez éclairé de ſes divines Lu-  
mieres pour choquer tant ſoit peu cette verité. Auffi  
ne pretends je point icy de vous obliger à faire des  
miracles. C'eſt une grace qui depend auſſi bien que  
toutes les autres de la pure liberalité de Dieu, &  
qu'il ne donne qu'à ceux qu'il luy plaiſt, comme il  
luy plaiſt, & quand bon luy ſemble. Moins encore  
veux-je vous porter à l'Exercice Actuel de cette  
ſcience, qui pour eſtre deſcendue du Creatit al-  
Ciel, ne laiſſe pas de faire vieillir tiſſimus Me-  
dans les Academies Ceux qui s'é- dicinam.  
tudient de l'acquérir, & de faire



## Epistre Dedicatoire

Blanchir dans le Cabinet les testes de Ceux qui l'ayant une fois acquise, la veulent pratiquer avec honora me. éclat. C'est à ces Messieurs, que dicum &c.

Dieu nous commende d'honorer & qu'il a créés pour la nécessité, à qui appartient la recherche & la discussion des Causes les plus cachées de toutes les maladies; l'Intelligence des Symptomes; le Discernement si nécessaire des Evenemens; l'accord où le discord des indications & la connoissance parfaite des Proprietez des simples qui composent les Medicamens.

Non, MESSIEURS, je ne seray jamais d'avis de jeter la Faucille dans la Moisson d'autrui, ny d'usurper les Droits de Personne; Et vous qui faites un estat particulier de faire redre à un chascun ce qui luy appartient, auriez juste raison de m'accuser d'injustice dans cette rencontre. Mais dans la liberté que ie prens de vous consacrer ce petit ouvrage: Tout mon but & tout mon dessein est de vous persuader, qu'ayant en main un Recueil de Receptes choisies, approuvées, & confirmées par quantité d'experiences qui en ont esté faites heureusement contre beaucoup de maux facheux & inveterés, internes & Externes; Et vous trouvant dans des occasions pressantes & dans des urgentes necessitez de les employer sur tout dans les lieux où les pau-

## Epistre Dedicatoire

*Les malades ne peuvent point du tout, où très difficilement avoir du secours ; où bien parmy des Infirmités a qui les Remedes ordinaires, n'ont point, où fort peu profité ; vous pouvez & devez non seulement leur en conseiller l'usage ? Mais encore les preparer fidèlement, & les dispenser charitablement vous-mesme. Iesus Christ vous le commende : l'Eglise vous le conseille ; La raison vous y convie ? Et la charité vous y oblige. Quelqu'un Infirmatur dit la Parole de Dieu par la bouche quis in vo-*  
*de St. Iaques, parmy vous est il ma-* *bit : inducat*  
*lade ? Qu'il ap. elle les Irestres de* *ptæ<sup>l</sup> biteros*  
*l'Eglise. En quelque lieu, du la mé-* *Eccc lesix.*  
*me Parole à ses Apostres, que vous* *cap. 5c.*  
*vous trouviez. guerissez les malades*  
*qui se presenteront. Un Grand Pape Curate In-*  
*permet aux Iesuiſtes par Bulle ex-* *firmitos.*  
*presse, d'exercer la Medecine, parti-* *luc. c. 1.*  
*culierement quand on ne peut pas*  
*avoir commodement des Medecins Gregor. 13.*  
*Seculiers.*

En effet, MESSIEURS, cette façon d'agir n'est point du tout incompatible avec la Sacerdote, ny avec les autres degrez inferieurs de la Clericature Car Personne ne peut douter que les Maladies n'entrent au monde, par la mesme porte que la
 mort

## Epître Dedicatoite

la mort y est entré; C'est à dire par le peché; puisqu'il y  
les sont le seul acheminement, & la plus prochaine  
disposition à la mort; Aucun ne pouvant satisfaire  
à cette fatale nécessité de mourir, qu'il n'ait esté au  
moins pendant quelque moment, malade. Or cômme  
Dieu guérit du peché, non seulement par l'opération  
Medecinale de sa Grace Mais encore par le ministe-  
re de son Eglise, de même il n'étend pas seulement  
sa main misericordieuse sur les maladies Corporelles  
qui sont un effet & une punition du peché; Mais  
encore il cômunique son pouvoir à sa même Eglise  
bi en ayde, par le conseil qu'il donne aux Prestres,  
qui en sont les ministres, de leur appliquer des Re-  
medes & de guerir les enfans mal-bourgeois de ce  
mauvais Pere.

Il est donc certain que les Prestres, les Clercs, &  
toute sorte d'Ecclésiastiques qui ont déjà la direction  
des Ames, où qui sont destinés à leur conduite,  
sont obligés selon leur pouvoir d'assister le Peuple?  
Non seulement par les aydes spirituelles? mais en-  
core par toutes sortes de secours temporels; parmy les-  
quels, ceux qui regardent la guerison des maladies,  
& par conséquent la Conservation de la vie par la  
restitution de la santé, sont les plus considerables &  
les plus touchans. Ouy, MEILLEURS, les Remedes

## Epistre Dedicatoire

dent je vous presente le Recueil, n'estant pas moins  
utile pour le corps malades, Que les Seminaires de  
ce Diocese, où vous avez dû élever, & où vous ta-  
chez d'élever le autres, le sçait pour maintenir la sãté  
des Ames ; Vous estes dans l'obligation d'exhorter  
tous ceux que vous preparez au service des Parroi-  
sses de le accrediter parmy les temples, de leur en-  
apprendre la preparation, d'en procurer l'usage, &  
d'en guerir, vous & eux, leurs maladies.

Et N. tres Illustre Prelat, n'eust pas autorisé  
avec tant de cœur & d'empressement les Remedes  
des Pauvres, si fort canonisés par l'auguste Assem-  
blée du Clergé convoquée ces années dernieres dans  
Paris, ny recommandé avec tant d'éloquence & de  
justice leur établissement & leur usage dans sa Let-  
tre Pastorale dressée à tous les Conducteurs des  
Ames de son Diocese, s'il n'eust cru que leur sainte  
pouvoir encore s'estendre sur les maladies du Corps.  
Ce Charitable Prince de l'Eglise, qui comme un  
tres vigilant Pasteur, tient les yeux toujours ouverts  
sur la conduite de son Troupeau, & qui quoyqu'é-  
loigné en punition de nos crimes, ne laisse pas, cõme  
un soleil tres éclairé & tres second, de verser conti-  
nuuellement ses benignes influences sur sa Bergerie, à  
établi dans son Diocese quatre Seminaires pour la

## Epître Dedicatoire

*Santé des Ames, & qui sont comme dans la source  
abondante des secours spirituels Seminaires qui ré-  
pondent aux quatre principaux degrez de la Cle-  
ricature, & dans lesquels les jeunes sujets bien ap-  
pelez, peuvent facilement s'élever de degré en de-  
gré, chacun selon son âge & son mérite, à la plus  
sainte de toutes les conditions. Jusques là que ceux  
à qui la sagesse de Dieu n'a pas donné des biens de  
fortune proportionnés à leur naissance, ny à leur  
inclination pour y parvenir : Ayant recours à la li-  
beralité de sa Grandeur, y en trouvent aisément les  
moyens. En effet il y en a déjà un bon nombre qui  
sous l'appuy de sa source, se poussent, non seulement  
aux bonnes Lettres, par la commodité du College de  
Pezenas ; Mais encore par le moyen des Seminaires  
qui y sont établis, s'avancent au plus saint & au  
plus honorable de tous les Estats, pour enfin deve-  
nir à la faveur de ces deux secours, & les ministres  
des St. Autels, & les trompettes de sa divine parole.*

*N'est ce pas, MESSIEURS, une chose merveil-  
leuse & bien edifiante de voir dans le petit Semi-  
naire un bon nombre de jeunes sujets de l'âge de 12.  
à 16. ans sauter du lit tous les matins environ les  
quatre heures, sortir de leurs petites Alcoves comme  
des Poussins de dessous les aîcles de leur mere, &*

## Epistre Dedicatoire

*s'assembler sous la sage conduite de leur Directeur pour mediter tous ensemble pendant une bõne demy heure les matieres Chrestiennes qui leur ont esté le-  
nës le ieur precedent. De là s'en aller dans les Cla-  
sses où leur petite Capacitè les a placez; Non seule-  
ment pour y exceller par dessus leurs Condisciples du  
Siecle quand au devoir des Estudes, mais encore  
pour leur donner un parfait exemple de pieté & de  
modestie. Des classes à l'Eglise, pour y joür de la  
reële. Présence de Dieu au St. Sacrifice de la Messe,  
où ils assistent tous les jours, les Clercs ornéz d'un  
Surplis, & ceux qui ne sont qu'aspirans à la Cleri-  
cature, avec un simple rochet fort propre & fort de-  
cent? Mais tous avec une si grande ferveur, un  
maintien si modeste, & un recueillement si humble  
qu'ils donnent de l'admiration aux Anges à qui ils  
ressemblerent, & de la devotion à tous ceux qui les  
regardent. De l'Eglise, au lieu destiné pour prendre  
leur resfection, où ils se rendent, non pas tant pour y  
recevoir les Alimens necessaires pour la subsistance  
& l'accroissement de leurs petits corps, que pour y re-  
paistre leurs Ames d'une viande Celeste qui est la  
sainte & la continuelle Lecture qu'en y fait pendant  
le repas. MONSIEUR, quand ie considere icy ces  
jeunes Nourrissons de vostre Grandeur assis au con-*

## Épître Dedicatoire

de vostre Table & si bien élevez par les effets de  
vostre belle Charité : Je me sens obligé de dire que  
c'est en vostre faveur que le Roy Profete a chanté ce  
Verset plein de tendresse. Filij tui sicut novellæ  
olivæ in circuitu mensæ tuæ psal. 117.  
Ce sont en effet des jeunes plantes, qui apres avoir  
jetté des profondes racines, & des fondemens tres so-  
lides de vertu, estant si bien cultivées par les soins  
de leurs sages Directeurs. & estant continuellement  
arrojées des Eaux Celestes, se veyent dire, de la douce  
& fertile Pluie de la grace, porteront dans le temps  
des excellens fruits en abondance. Lignum quod  
plantatum est secus decursus aquarum: Fructum  
dabit in tempore opportuno. Je passe sous silence  
cens autres Actes intérieurs & à nous inconnus de  
petite mortification que ces jeunes Enfants exercent  
à qui mieux mieux pendant le reste du jour, même  
dans leurs plus innocentes recreations. Ce qui doit  
exhorter les Peres & les Meres qui ont fait dessein  
de donner à Dieu quelques fruits de leur Mariage,  
de faire tous leurs efforts pour introduire au plus tost  
leurs Enfants dans cette Ste. Ecole, afin qu'ils y re-  
çoivent de bon heur les teintures de la véritable  
piété, qui estant les premières impressions dans un  
âge si tendre, ne s'effacent presque jamais.

## Epître Dedicatoire

Mais la Charité de ce grand ne se borne pas à la seule conservation de la plus noble Partie de nous-mêmes. Elle passe encore à celle de la moins considérable, en nous procurant des Remèdes pour guerir les maladies du Corps. C'est, MESSIEURS, cette Charité qui a porté sa Grandeur, de confier entre mes mains ces souverains Receptes, dont j'ay dressé le present Recueil pour le donner au Public & que de son Ordre j'ay pris la liberté de vous consacrer, afin que dans le même temps que vous jettez le Semence de Piété dans les Cœurs de ceux que vous dirigez, au Regime des Ames ? Vous leur imprimiez aussi doucement l'obligation & les moyens d'assister les Corps dans les occasions qu'ils en auront, & que comme vous & eux, estes où devez être les plus chers Instrumens de sa Grandeur pour guerir les maladies de l'Ame des Diocésains; vous le soyez aussi pour la guerison de celles de leur Corps, & qu'enfin tous secondans les saintes intentions de ce charitable Pasteur, vous travailliez incessamment & unanimement à l'entiere conservation de ses cheres Brebis.

Ho quoy, MESSIEURS, vous estes dans les Dépôtaires de toutes les vertus Chrétiennes, par ce que vous vivez, où estes élevés dans des Seminaires qui sont la Source & le Reservoir, d'où elles se con-



## Epître Dedicatoire

commencent à la jeunesse bien appelée à la Clericature, & vous serez exclus de mettre en exercice la charité qui est comme la base & le fondement de toutes les autres, & dont les effets n'éclatent jamais mieux qu'en la guérison des malades ? Lorsque vous serez envoyés dans les Parroisses sur tout celles qui sont depourvues, où éloignées des Ministres ordinaires de la santé du Corps : Pour y faire l'Office de Pasteurs à l'endroit des Ames qui vous seront commises ; Laisseré- vous perir les Corps, qui en sont les Domicilles, faute d'un secours, que vous leur pourrés facilement donner ; Vous aurés sur les bras un Pauvre malade, tout couvert des Playes & d'ulceres rongeantes ? Dont le Pus & la Sanie auront presque éteint la chaleur vitale en quelqu'un de ses Membres, & a qui le Chirurgien sera prest d'en venir à l'amputation : Si vous pouvés l'empêcher par le moyen de l'Emplâtre divin, où de l'Onguent noir, où de quelqu'autre de ces Baumes incomparables dont vous avés icy la description ; Cette Acte de Charité que vous luy ferez, ne sera t-il pas bien loüable devant les hommes, & digne de récompense devant Dieu ? Vne bonne Femme sera depuis quelques jours dans le travail de l'Enfancement, avec un danger evident de sa vie, & par consequent d'e

## Epistre Dedicatoire.

faire de son sein le tombeau de son fruit ; Si dans ce pressant besoin vous tentez, par quelqu'une de nos Receptes, sa délivrance: Quand ce ne seroit que pour donner du temps à l'Enfant de recevoir la grace du Baptême: Ne serés vous pas bien charitables: Vous aur l'apru qu'une autre aura semmellés toutespercées par la grandeur des Apostumes, où à demy rongées par la malignité des Vlcères Cbrancreux Si par la vertu de ces incomparables Onguens, vous luy donnez la guérison & le moyen de continuer la nourriture à cét Enfant, à qui elle vient de donner l'Estre tout fraîchement? Pourrés vous encourir du blâme? Permettrés vous qu'une Personne épuise toutes ces Veines par une perte extraordinaire de Sang, ensuite de quelque Blessure, où de quelqu'autre accident ; Pourant en arrester soudain l'Hémorragie, & par consequent l'empêcher de mourir, par l'application de la Poudre de Sympatie, où de quelqu'autre de ces fameuses Receptes? Un autre ira tomber dans une Cecité incurable? La laisserés vous devenir aveugle, à faute de luy montrer l'usage de ces Eaux merveilleuses, dont nous vous donnons icy la preparation? Quelqu'autre qui sera mordu où emporté d'un Chien, où d'un autre Animal enragé, va tomber inévitablement dans l'Hydrophobie; Si vous

## Epistre Dedicatoire.

*pouvés prévenir & détourner ce déplorable accident, par le conseil que vous luy donnerés de l'usage de quelque'une de ces fameuses Receptes, serés vous si peu Chrestien, de ne le pas faire.*

Encore vne fois, MESSIEURS, vous qui estes destinés à la conduite de Ames, & des Parroisses qui seront peut être éloignées des secours humains, laissez vous gemit vos pauvres Brebis sous le poids d'une infinité de Maux corporels, qui peuvent empêcher en elles de fructifier, les semences spirituelles que vous y jettez étant en vostre pouvoir de tenter leur delivrance. Faudra-t-il que celuy cy soit dévoré par des E-crouelles inveterées; Celuy-là comme noyé & suffoque par l'abondance des Eaux qui s'engendrent dans son Corps : L'un tourmenté d'une cuisante Brûleure, l'autre tyrannisé par une Nephritique dont la douleur surpassera les plus vives trachées des plus laborieux Accouchemens; Plusieurs s'impacienter continuellement par des Demangaisons tyranniques causées par l'opiniastreté des Dartres, Gaïes, & des Teignes; Beaucoup se voir ronger tous vivans, par une Fourmilier de vers, & que la plus part expérimentent presque tous les autres maux que

## Epistre Dedicatoire

Nous tachons de combatre dans ce Livre & ris-  
quent de leur vie, par cette malheureuse ex-  
perience: Sans qu'il vous soit permis de les se-  
courir dans ce danger, par vne charitable dis-  
pensation de ces Receptes, dont nous vous dô-  
nons icy les proprietés, & le modele facile de  
les preparer? A Dieu ne plaise que ie fasse ce  
cort au feu de vostre zele & de vostre charité  
envers le Prochain, de croire que vous ayez  
d'autres sentimens, au contraire comme ie suis  
vivement persuadé que vous estes tous penetrés  
& enflammés par dessus tout le reste des hommes,  
des flammes de cette Reyne des vertus? l'ay eue  
estre obligé de vous consacrer cet Ouvrage: où  
cōme dans vn petit Arsenal, vous pouvez pren-  
dre des Armés pour chasser des Corps de vos  
Parroissiens malades, ces Ennemis domestiques  
qui les oppriment, de même que vous travaillez  
incessamment par vostre prudente conduite, à ex-  
terminer eux de leurs Ames.

Enfin, Messieurs, ce qui justifie encore mon  
dessein, & qui vous doit animer davantage à  
cette juste guerre, je veut dire au soulagement  
des malades, par vne charitable & fidelle dis-  
pensation de ces miraculeuses Receptes: C'est

Epistre Dedicatoire.

la Confiance que les Brebis ont en leur legitime Pasteur. La Confiance, *Plus vaudra* dit le Prince des Medecins Arabes, *lot* Confiance que le malade a de son medecin, vaut *détia agri* plus pour obtenir la guetison que le *de Medico* Medecin avec tous les Instrumens ; *quam Me-* qui sont la Diete, la Chirurgie, & la *dicus curis* Pharmacie. Et le Sçavant Galien a *omnibus* voit enseigné devât luy, que le meil- *luis instru-* leur Medecin est celuy qui guerit *mentis* plus de malades, & que celuy-là gue- *Avicen.* rit plus de malades, en qui plus de *Is optimus* malades ont de confiance. Si cela est, *medicus est* cōme ces Grands Hommes nous l'a- *qui plures* ssurent, & que l'experience nous le *sanat* : Ille confirme : n'ay je pas juste raison, d'a- *autem plu-* ssurer que vous estés dans l'obliga- *res sanat* , tion d'exercer ce charitable Office, *in quo plu-* lorsque les occasions s'en presente- *res confi-* rent, & de vous mettre en main ce *dunt. Gal.* Recueil des Recéptes connues & expetimentées, par le moyen de quoy vous pouvez sans crainte ny scrupule faire des merveilles guetisons : car puisque c'est à vous à qui les personnes

## Epistre Dedicatoire.

spirituellement malades decouvrent confidemment leur Blessures les plus cachées de leurs Ames, & les plus secretes Playes de leurs cœurs, où il n'y a que l'œil de Dieu qui puisse penetrer & que cette confiance attirée par la grace leur en obtient la guérison, par l'application que vous leur faires du sang & des merites de J. C. c'est aussi a vous, a qui ces mêmes malades s'adresseront confidément dans leurs maux corporels, & que cette confiance leur en fera obtenir plus facilement la delivrance: Par la persuasion ou la dispensation que vous leur faires de ces experimentées Receptes, dont ie vous consacre le Recueil.

Recevez le, s'il vous plaist, Messieurs, avec le même cœur que ie vous le presente. Travaillez hardiment à la Composition des Receptes que vous y verrez. Suivez fidelement la methode de leur Preparation, comme nous vous l'y donnons. Conseillés en charitablement l'usage à ceux qui seront dans la necessité de s'en servir Prevenés les même, si le respect ou quelqu'autre humaine consideration les empeche de recourir à vous. Faités leur connoistre leurs admirables propriétés, & les fruits qu'ils en re-

### Epistre Dedicatoire.

cevront. Et soyez aussi bien les Médecins de leurs Corps , que vous l'estés de leurs Ames. Cette occupation n'est pas indigne de vostre sacré Ministère: Puisqu'elle est fondée sur l'exemple de I. C. & de ses Apostres, de qui vous êtes les tres Parfaits Imitateurs.













R E C V E I L D E

# R E C E P T E S

Choisies, Experimentées, &  
Approuvées.

*Contre quantité de Maux  
fort communs tant internes  
qu'externes inveterés & diffi-  
ciles à guerir.*



O M M E les Re-  
ceptes dont nous  
vous dōnons icy le

2      *Récueil des Receptes*

Recueil, font de deux sortes: les vnes regardant quelques maladies Internes qui arrivent assés souvent, & les autres les Externes: Nous avons divisé le present Livre en deux parties, & parceque les Maux Externes sont les plus communs, les plus manifestes, & qu'ils ne demandent pas vne preparation du Corps si exacte: nous avons jugé à propos de mettre dans la premiere Partie les Receptes propres & convenables pour

les guerir promptement:& dans  
la féconde les Receptes & au-  
tres remèdes qui regardent les  
Maladies Internes.

---

PREMIERE PARTIE.

*Des Receptes contre beaucoup  
de Maladies Externes.*

Emplastre contre toute sorte  
de Playes appellé

*L'Emblastre noir, où l'on-  
guant noir.*

DROGVES.

*Prenés | Huille d'Olive 7. l.*

4 Recueil de Receptes.

Charpie de toile vielhe

2. l.

Ceruse pulverisée 1. l.

Lytarge d'or 5. quar-  
terons.

Cire neuve demy liv.

Myrrhe pulverisée 1. l.

Aloës pulverisé 2. onces.

PREPARATION.

**M**ETTEZ les deux  
liv. de Charpie de  
toile vielhe & deliée  
dans vn grand Bassin de cuivre

versez y par dessus les sept liv.  
d'Huile d'olyve de sorte que la  
Charpie soit abrevée par tout :  
Puis mettez le tout sur vn feu  
de charbon qui ne soit pas trop  
grád, de peur que le feu ne pre-  
ne à l'huile, & qu'il ne brusle  
toute la Charpie: il faut remuer  
toujour avec vne verge où spa-  
tule de fer jusques á ce que la  
Charpie soit toute consumée,  
ce que vous cōnoîtrez, lorsque  
en métant quelque peu sur vne  
assiete vous ne remarquerez

6      *Recueil de Receptes.*

plus de fil de la Charpie. Cela fait, il faut retirer le vase de dessus le feu, & quand il cessera de bouillir, il y faut mettre peu à peu & remuant toujours la liv. de ceruse ensuite on le remettra sur le feu vne minute de temps puis vous le retirerez, & vous y mettrez, aussi remuant toujours les cinq quarterons, c'est à dire quinze onces de Lytarge d'or, ayant premierement bien pulverisé la Ceruze & la Lytarge. apres il le faut faire vn pâtre bou-



llir, & y mettre la demy liv. de  
cire neuve coupée à petits mor-  
ceaux, & luy faire prendre en-  
core vn bouillon, ensuite vous  
le retirez, & y mettrez peu à pû  
comme dessus, & remuant tou-  
jours, la liv. de myrrhe pulveri-  
fée, & le ferez encore vn peu  
bouillir puis il le faut retirer du  
feu, & y adiouster, en remuant  
toujours, les 2. onces d'Aloës  
bien pulverisé, & vous remet-  
trez le Bassin sur le feu luy lais-  
sant prendre 2. ou 3. bouillons

8      *Recueil de Receptes.*

Il en faut mettre ensuite quelque peu sur vne Assiete pour voir s'il se prendra : que s'il est trop mol, il faudra le faire boullir encore doucement, jūsq'á ce qu'il soit en sa consistance.

Quand il sera fait, il le faut tirer du feu : le mettre sur vne Table ou Planche, le versant par dessus avec vne Cuilliere á pot, le laisser refroidir & quand il sera froid, le mettre aux rouleaux

Si par hazard en faisant boull-

lir les drogues, le feu s'y prend il faut avoir vne Couverture toute preste pour couvrir d'abord le vase, & par ce moyen vous étoufferez le feu dedans, & afin qu'il ne s'en perde rien il faut mettre ce vase dans vn autre vase plus grand.

Cét aduertissement doit servir pour toutes les autres Receptes de cette nature.

*Maniere de s'en servir.*

Si la Playe est à fleur de peau il faut mettre vn Emplastre de-

io      *Recueil des Receptes.*

flus, l'essuyant tous les soirs, & continuer ainsi jusques à ce qu'elle soit guerie.

S'il paroît quelque excroissance de chair; il la faut penser cōme vous avez commencé; car elle se rabaisse naturellement.

S'il y a de la chair morte, & que la Playe soit viclle. Il faut prendre vn Rouleau de l'Emplastre, le mettre dans vn Pot avec six cuilleres d'huile Rosat ou à son deffaut d'huile d'olive & faire fondre le tout ensemble

puis prendre de la Charpie à proportion, la mettre dedans, & la faire toute imbibir: ensuite vous mettrez cette Charpie dâs vn autre pot que vous couvrirez avec soin, pour en conserver la vertu. Quand vous voudrés vous en servir, vous en prẽdrez vn peu le mètrès dans la Playe, & fãirez en sorte que la playe soit entierement couverte de Charpie, que vous y mettrez fort legerement sans qu'elle soit pressée ny entortil-

12      *Recueil de Receptes.*

lée, afin que l'humeur sorte à  
sō aize. Il faut chāger de char-  
pie soir & matin: mais le même  
Emplastre peut servir vn jour,  
& quand même les os feroient  
découvers vous metrés la char-  
pie ainsi preparée par dessus &  
en cas la Playe soit noire, elle  
oste toute noirceur, sans que  
les os tombent.

Notez 1. que si le trou de la  
Pla e est trop petit & profond,  
il y faut mettre vne petite tenie  
de linge, de peur qu'on ne pui-

Ne pas retirer la Charpie, ayant  
premierement trempé la tente  
de l'onguent fondu, & pren-  
dre garde qu'elle ny soit pas  
pressée à cause de l'humeur qui  
en doit sortir.

Notez 2. que la tente ne doit  
pas aller jusques à fonds, à cau-  
se de la chair qui revient: que si  
le trou estoit trop petit, ou que  
le Blessé fust incommodé de la  
tente, il faudroit verser dans la  
playe, de l'onguent fondu dans  
l'huile, & mettre l'Emplastre

14      *Recueil de Recettes.*  
par dessus.

Notez 3. qu'il faut changer tous les jours d'Emplastre & l'essuyer tous les soirs.

Notez 4. qu'on peut faire vne plus grande ou moindre quantité de cét Emplastre, en augmentant ou diminuant à proportion la dose de chaque Drogue. Cét aduertissement doit servir pour toutes les autres Recettes, tant Internes qu'Externes.



## CERAT EXCELLENT.

*Pour toutes sortes de Playes  
vieilles & nouvelles.*

## DROGVES.

|               |                                |                     |
|---------------|--------------------------------|---------------------|
|               | <i>Huile d'olive</i>           | <i>7. l.</i>        |
|               | <i>Poix resine</i>             | <i>1. liv.</i>      |
|               | <i>Cire jaune neuve</i>        | <i>1. l.</i>        |
|               | <i>Feüilles d'herbe á la</i>   |                     |
| <i>prenés</i> | <i>Reyne</i>                   | <i>vne poignée.</i> |
|               | <i>Feüilles de mille per-</i>  |                     |
|               | <i>tuis</i>                    | <i>vne poignée.</i> |
|               | <i>Theribentine de veni-</i>   |                     |
|               | <i>se</i>                      | <i>dix onces.</i>   |
|               | <i>Vin rouge gros</i>          | <i>vn</i>           |
|               | <i>pü plus d'vne turquete.</i> |                     |

## PREPARATION



L faut prendre la l. de Cire jaune & la livre de Poix refine coupées par petits morceaux, les mettre dans vn Chauderon & les faire fondre remuant toûjours.

2. Quand ces matieres serōt fonduës, on y mettra la l. d'huile rosat en remuant. 3. on y adioustera le Suc de l'herbe à la Reyne & de mille pertuis l'ayāt exprimé à travers vn linge aprez

aprez a voir concassé lesd. herbes dans vn Mortier: ce suc fera environ les trois tiers d'une Escuelle, & vous le meslerez avec lesdites matieres remuant tousiours, sans le faire bouillir.

4. Vous y meslerez le Theriebentine de Venise. Enfin vous adjousterez le gros vin rouge. Quand ce meslange sera fait, vous le laisserez refroidir: vous le paîtrirez dans le Chauderon pour l'assembler: vous le laisserez en masse, où le mettrez en

18      *Recueil de Receptes.*

petits roullaux. La liqueur qui restera dans le chauderon, peut servir a laver les Playes.

Il se faut servir de cét Emplastre comme du precedent.

*Emplastre appellé Manus-Dei.*  
*A cause de ses effets miraculeux*

**L**'ADVOÛR á la verité que la Composition de cét Emplastre paroît d'abord difficile, que les drogues qui le cõposent sont assés considerables & que ces deux considerations pourroient rebuter plusieurs

personnes d'en entreprendre la composition. mais aussi cōme les proprietez en sont miraculeuses & toutes divines, & que pour cette raison il est justemēt appelé Manus-dei ou Emplastre divin : j'ay creu que ie les devois proposer les premieres, afin de vous encourager de l'entreprendre pour vostre interest puisqu'il n'y a presque point de maux externes, auxquels on ne s'en puisse servir.

20      *Recueil de Receptes.*

*Propriétés de cét Emplastre.*

Il mondifie la Playe : là fait resoudre, & fait venir nouvelle chair, sans faire aucune corruption à la Playe.

Il est bon contre toute sorte d'Enfleures, en quelque partie du corps qu'elles soient; même si quelqu'un avoit la teste enflée outre mesure, ayant pourtant razé les cheveux avant y mettre l'Emplastre.

Il meurit, & guerit toute sorte d'Apostumes, les Glandes,

les Chaneres, & les Fistules.

Il est bon contre toutes les Morsures des Bestes enragées & venimeuses, attirant à soy subtilement le venin.

Il guerit les Playes des Arquebuzades, & toutes les autres causées par le feu; Il fait sortir le Plomb ou fer ou autres choses des Playes.

Il attire les os rompus s'il y en a dans les Playes; Il guerit aussi les coups des Fleches.

Il unit les Nerfs coupez en

22      *Recueil des Receptes*  
quelque maniere que çe soit.

Il guerit des Escrouëlles, &  
des autres Apostumes de la teste  
internes où externes.

Il est bon contre la Peste, &  
pourveuque l'Emplastre soit  
mis de bon heurc sur le Bubon  
ou Charbon, ils ne passeront  
pas outre.

Il est bon contre toutes sortes  
d'Vlceres.

Contre la Teigne des enfans  
razant les cheveux avant que  
d'appliquer l'Emplastre.



Contre les Hemorrhoides Externes, & mesme internes l'appliquant l'Empastre dessus, le relevant aux necessitez, & puis le remettant.

Contre les tumeurs & vlceres qui arrivent aux Mamelles des Femmes, avec l'avertissement que nous donnerons cy apres.

Contre le mal de dents, plusieurs s'en estant heurûsement servis l'appliquant sur le Temple ou derriere l'oreille du costé doulent.

## 24 *Recueil des Receptes*

D'autres sont gueris du Rheumatisme en l'appliquant sur les vertebres du col: mesme sur les épaules, & sur les bras dolents. Il peut aussi servir pour les autres douleurs du corps.

Comme cét Emplastre fortifie grandement les Nerfs affoiblis: on peut s'en servir heureusement lorsqu'on sera menacé de Paralizie.

Il est excellēt pour les Fistules qui viennent au coin de l'œil, l'y laissant long temps. Pour les

rayes des yeux qui proviēnent de la lumiere trop grande, cōme si on en estoit aveuglé : il faut fermer les paupieres. & appliquer l'Emplastre par dessus l'espace de 15. jours ou plus.

Pour les Fistules qui restent quādon a esté taillé de la pierre

Pour les Tumeurs appellées Loupes, y laissant long temps l'Emplastre.

Il arreste incontinent le sang d'une coupure, en essuyāt bien le sang, & appliquant dessus

26      *Recueil des Receptes*  
l'Emplastre chauffé au feu.

Il est excellent pour la Brûlure: il faut mettre six grains de Sel écrasé dans deux cullierées de vinaigre, le faire tiedir pour fondre le Sel, & laver avec cela d'abord la brûlure, puis y mettre l'Emplastre dessus.

Il est encore bon à beaucoup d'autres maux, suivant l'expérience qu'on en fait tous les jours il y a plusieurs personnes auxquelles on estoit prêt d'extirper la jambe, la main, ou les doigts,

qui par l'application de cét  
emplastre sans autre chose, ont  
esté gueris entieremēt, n'ayant  
point esté necessaire d'en venir  
à l'amputation.

Ses vertus s'estendent mef-  
me jusques aux Maladies des  
Animaux: car il est excellent  
pour le farcin des Chevaux,  
faisant percer le Bouton avec  
vn fer chaud, razant le poil de  
la largeur du Bouton, & y ap-  
pliquant l'Emplastre.

Il est encore bon pour les

28      *Recueil des Receptes.*

cloux de rue des Chevaux, en  
faisant vr. peu fondre l'Empla-  
stre dans vne cuillere & l'appli-  
quant dés que le mal aura esté  
decouvert.

*Sa Composition.*

DROGVES.

|             |                          |                                |
|-------------|--------------------------|--------------------------------|
| Pre-<br>nez | Galbanum                 | vne once,<br>deux dragmes.     |
|             | Ammoniac                 | trois onces,<br>trois dragmes. |
|             | Opoponax                 | 1. once.                       |
|             | Vinaigre blanc bien fort | 4. onces.                      |

I. Partie. 29

Huile d'olive 2. l.

Lytarge d'or 1. l. 1. once.

Verd de gris 1. once.

Cire neuve 20. onces.

Mastich 1. once.

Oliban 2. onces.

Bdellium 2. onces.

Myrrhe 1. onces, 2.  
dragmes.

Aymant fin de levant  
2. onces.

Encens 1. once 2. dragmes

Aristolocbe ronde  
1. once.

30. *Recueil des receptes*

PREMIERE PREPARATION.



I faut prendre  
les 3. premieres  
Drogues, qui  
sont trois sor-  
tes de gommes  
ſçavoir, le Galbanum, l'ammo-  
niac, & l'Opoponax, les faut  
piler dans vn Mortier de bron-  
ze chauffât de temps en temps  
le Pilon qui doit eſtre de fer:  
enſuite il faut les faire tremper  
avec le vinaigre blanc dans vn  
Pot de terre verniffé de conte-



nance d'environ trois quarts, les y laissant pendant 2. jours, & 2. nuits, les remüant deux ou trois fois chaque iour avec vne Spatule de bois, & si ce temps ne suffit pas jusques à ce que les drogues soient fonduës, il faut les y laisser d'avantage: Apres que les drogues auront ainsi bien trempé, il faut mettre le tout dans vne Bassine de mesme cōtenance que le pot ou plus grande, de peur que rien ne se repãde en mouvant les Drogues.

## 32      *Recueil des Receptes*

En suite il faut mettre cette bassine sur vn petit feu de Charbon, comme si l'on vouloit faire vn Sirop, & faire cuire le tout en remuant. toujours jusques à ce que vinaigre soit consumé de la moitié ou enviroñ cela fait vous coulerez le tout par vne Estamine ou toile neuve, de sorte qu'il ne reste aucune substance. Apres avoir tout passé vous le remettrez sur le feu; & le ferez encore boullir dans la mesme. Bassine, jusques à ce  
que

qu'a en la laissant tomber vne  
ou deux gouttes avec la Spatu-  
se sur vne assiete, vous connoi-  
tres que les gommies s'epaissif-  
sent & ayent pris corps, & que  
le vinaigre soit tout á fait con-  
sumé: alors vous osterez la Ba-  
ssine de dessus le feu, & la lais-  
serez refroidir.

*Seconde Preparation.*

**C**ELA fait il faut prendre  
la liv. & vne once de Lys  
targe d'or, & l'once de verd de  
gris l'un & l'autre bien pulveri-

C

34. *Recueil des Receptes.*

fé & tamizé, & les mettre avec les 2. l. & demy d'huile d'olive dans vn autre bassine à part, & les faire cuire sur vn fort petit feu remuāt sās cessē avec la spatule de bois ou de fer, de queur que la Lytarge ne s'amasse en vn monceau, continuant ainsi jusques à ce que ces Drogues soient bien liées & incorporées ensemble: alors vous augmenterez le feu, & le ferez cuire jusques à ce qu'elles viennent de la couleur d'vn rouge brun;

pour lors vous y mettrés les 20.  
onces de Cire neuve coupée à  
petits morceaux, & vous la fai-  
rés fondre dans les drogues dé-  
ja cuites remuât toûjours avec  
la Palette ou Spatule. La Cire  
estant fonduë & vn peu cuite  
avec les drogues vous retirerez  
le tout hors du feu, & le laisse-  
rez vn peu rafroidir. En ce mé-  
me temps vous prēdrez l'autre  
bassine ou sont les gōmes déjà  
cuites & froides, vous la met-  
trez sur vn petit feu pour les fai-

36. *Recueil des Receptes.*

re refondre doucement remuant  
toufiours avec la Spatule, &  
quand elles ferôt bien fondues  
vous les verferez dans l'autre  
bafline qui doit eftre hors du  
feu & vn peu rafroidie, remuant  
toûjours avec la spatule, & puis  
vous prendrez les poudres qui  
s'enfuivent pour les mettre de  
dans.

*Troisieme Preparation.*

**I**L faut prendre les 2. onces  
d'Aymant fin de levant bien  
pulverifé, quelques vns au lieu

de deux onces cōme cy dessus  
y en mettant jusque á quatre,  
& les mettre dans la Bassine a-  
prez l'avoir retirée du feu ; car  
sur le feu l'aymant fairoit à l'in-  
stant enfler, escumer, & tomber  
la droguc dans le feu ; il le faut  
faire couler doucement avec vn  
Cornet de papier, & le faire fi-  
ler par dessus l'onguent en re-  
muât toujours. Apres que vous  
aurez ainsi incorporé l'aymant  
seul hors du feu pendant l'espa-  
ce de deux ou trois *Pater* à dire

38      *Recueil des Receptes.*

pour le mieux incorporer: vous  
prendrez les autres Poudres:  
ſçavoir l'once & deux dragmes  
de Myrrhe, l'once d'Aristolo-  
che ronde ( quelques vns y en  
mettent deux onces ) l'once de  
Maſtich, les deux onces l'Oli-  
ban, les deux onces de Bdell-  
ium, & l'once & deux dragmes  
d'Encens: vous meſlerez bien  
tout cela enfemble ſur vne grã-  
de ſeüille de Papier. Quand ces  
Poudres ſeront bien meſlées,  
vous les mettrés dans vn grand



Cornet de Papier & apres vous les verserez petit á petit par la pointe du Cornet, afin qu'elles coulent si memu que le Sable d'un Horologe, cependant qu'un autre remuera tousiours pour les bien incorporer, & jusques á ce que l'onguent soit noir & rouge: vous connoîtrez qu'il est assez cuit, si apres en avoir mis sur un Aiz de Noyer ou sur un table frottée de vinaigre, ils'y endurent incontinent Quand vous verrez qu'il sera

40      *Recueil des Receptes.*

asses cuit, il faut avoir vne grande table de noyer ou de marbre & l'arrouser asses de vinaigre pour y verser l'onguent dessus. Quand vous le trouverez asses froid, il en faut assembler avec vos mains trempées de vinaigre & en fairez de Roulleaux de la grandeur que vous voudrez. lesquels vous rēgerez sur quelque aiz aussi arrosé de vinaigre ou d'huile, les laisserez essuyer à l'air sans Soleil, & puis les enveloperez dans du Papier, sans

que les rouleaux se touchent  
l'un l'autre.

*Maniere de se servir  
de cét Emplastre.*

Il faut sçavoir que cét Em-  
plastre se peut garder cinquan-  
te ans sans se gaster, & sa vertu  
est toujours admirable.

Il ne faut pas s'en servir, qu'il  
n'aitz. mois pour le moins qu'il  
soit fait.

Il ne faut pas l'esteindre sur  
du linge, parcequ'il perceroit :  
mais sur du cuir ou de futaine ;

42      *Recueil de Receptes.*  
avec les doigts mouïllez de Vi-  
naigre commun, ou de Salive à  
jeun

Il ne faut point mettre de ten-  
te ny de Charpie dans la Playe  
& quand vous y voudrez appli-  
quer l'Emplastre, il la faut pre-  
mierement essuy, er doucement  
avec du linge net deux ou trois  
fois le iour, & à châque fois biē  
nettoyer l'Emplastre qui peut  
servir cinq ou six fois sans le re-  
nouveler, & mesme apres cela  
si on racle la matiere de l'Em-

plastre & le lavant dans du Vinaigre on pourra s'en servir pendant huit jours.

Notez 1. que si la Playe étoit trop profonde, il seroit bon d'y mettre quelque charpie ou tente entourée & fort couverte du dit Emplastre.

Notez 2. que le premier emplatre qu'on applique sur la playe doit estre levé au bout de vingt-quatre-heures & , ceux qu'on met ensuite ne se doivent ôter qu'après douze-heures,

44 *Recueil de Receptes.*

si ce n'est que le mal presse de le relever plus souvent par la quantité de Boüe qui en pourroit sortir.

Notez 3. que le Malade, ou le Blessé ne doit manger ny ails ny oignons: car il sera plustot guery dans huit-jours en s'en abstenant, que dans deux mois s'il en mangeoit.

Notez 4. que lorsque vous vous en servirez pour les Mameles des Femmes, quelque profonde que soit la Playe, où

L'Ulceré, il ne faut point mettre ny tente ny Charpie, mais vn simple emplâtre lorsque le mal est percé, & pour le faire percer il faut prēdre six poignées d'ozeille avec vn Oignon de Lis; les piler ensemble, & les faire cuire dans vn petit Pot, avec du Beurre de la grosseur de la moitié d'un Oeuf, vne Cuillere de Verjus, & du Levain de la grosseur d'une noix; quand le tout est cuit, il le faut mettre dans vn Pot, en prendre vn peu pour

46      *Recueil de Receptes.*

faire de Cataplâmes soir & matin, les faisant tiedir quand en les applique, & continuer ainsi jusqu'a ce que le mal soit percé

---

*Emplastre contre toute sorte de  
Playes, particulièrement  
contre les maux de  
Tetins.*

DROGVES.

*Graisse de Beuf de celle  
qu'on trouve au tour des  
Roignons    1. l. & demy.*

*Graisse de Mouton*

*1. l. & demy.*



|             |                    |       |
|-------------|--------------------|-------|
| pre-<br>nez | Poix noire         | 1. l. |
|             | Poix de Bourgoigne |       |
|             | demý l.            |       |
|             | Cire neuve         | 1. l. |

## PREPARATION.

**L** faut hacher les 2. Graisses ensemble, les faire fondre, & les passer avec vne passoire ou linge: il faut ensuite les mettre sur vn petit feu dans vne Bassine d'vne grandeur cōvenable: quand elles seront biē fonduës, il y faut adiouster la.

48      *Recueil de Receptes.*

Cire coupée à petits morceaux  
 aprez la Poix noire, & enfin la  
 Poix de Bourgoigne, remüant  
 toujours ces Matieres, quand  
 on les adjouſtera, avec vne ſpa-  
 tule où verge de fer ou de bois.  
 Quand tout ſera bien fondu, il  
 faut laiſſer encore la Baſſine vn  
 pû ſur le feu, afin de laiſſer cui-  
 re ces matieres: enſuite il la faut  
 retirer & ietter ces matieres ſur  
 vne Table pour en faire des  
 rouleaux, comme nous auons  
 dit des Emplaſtres precedents,  
 ou les

ou les conserver en masse pour s'en servir au besoin.

La maniere des'en servir est semblable en tout à Celle de l'emplastre precedent, principalement pour les Mameles.

---

*Recepie contre toute sorte de  
Playes & de Contusions.*

**DROGUES.**

|             |                       |                  |
|-------------|-----------------------|------------------|
|             | <i>Huile de noix</i>  | <i>demy l.</i>   |
| <i>Pré-</i> | <i>Storax liquide</i> | <i>demy l.</i>   |
| <i>nez</i>  | <i>Gomme Elemi</i>    | <i>demy l.</i>   |
|             | <i>Colophone</i>      | <i>4. onces.</i> |
|             |                       | <i>D</i>         |

50

*Recueil des receptes**Therobetine de venise*

4. onces.

*Huile d'Espic* 1. once.*Cire neuve* demy l.

## PREPARATION.

**M**ETTEZ le tout ensemble dans vne Bassine, faites le fondre & cuire á feu lent, en remüant touüjours, jusques á la consistance d'Onguent.

*Ses Proprietez.*

Elle est fort bonne pout toute sorte de Playes, Blessures, & Contusions: Elle guerit les Hemorroides, & les Picqueures

des Bestes venimeuses; Elle est propre aux Goutes, aux Apostumes & Charbons de la Peste: Elle appaise aussitost la douleur  
*Emplastre souverain pour les Maux de Matrice & plusieurs*

DROGVES. (*autres.*

| *Ceruze* demyl.

| *Minium* 1. l.

| *Savon de Genes* 10. onc.

| *Huile d'olive* 2. l.

PREPARATION.

**M**ETTEZ le Minium & la Ceruze avec l'Huile dans ync Bassine sur le


52. *Recueil des Receptes.*

feu: remués toujours lefd. Matieres jusqu'à ce qu'elles soient bien incorporées & liées ensemble. Apres coupez votre Savon à petits morceaux; Mettez le dedans piece à piece remuant toujours, laissez le cuire avec vn feu mediocre jusqu'à ce qu'il soit grisâtre ou de couleur de chasteaine, prenant bien garde qu'il ne s'en repandé rien sur le feu en bouillant d'autant que ces Matieres s'enflēt beaucoup & sur tout remués toujours jus-

qu'à ce qu'il soit cuit. Lorsque vous connoitrés qu'il sera de bône consistance, retirez le du feu, remüant jusques à ce qu'il soit froid; faites en de rouleaux & prenez garde de ne pas manier l'Emplastre avec les mains mouillées.

Lorsqu'on s'en veut servir; Il faut prendre de cette Masse, & l'étendre sur du linge ou du cuir : mais si c'est sur du cuir, il faut prendre garde qu'il ne sente point du tout.

54      *Recueil des Receptes.*  
*Proprietez.*

 Il est excellent contre toute sorte de vapeurs qui s'elevent de la Matrice.

Si les ligaments en font relâchez & que cela cause descente de la Matrice, il le faut appliquer sur le Nombril, se tenant deux jours dans le lit, l'y laisser jusques à ce qu'on soit guery : on les leve pourtant au bout de quinze, on l'essuye, & on remet vn peu de la Masse de l'Emplâtre par dessus il doit tenir sur la



## Partie sans Bandage

Si vne Femme accouchée est en peine de faire l'Arrierefaix cét Emplastre est admirable pour la delivrer, en le mettant au dessus du nombril, & l'y laissant comme il a esté dit cy dessus. Il y a dans le Royaume vn Exemple tres illustre de cette guerison.

Si vne Femme accouchée ou autrement, ou vne Fille souffre vne trop grande perte de Sang de ses ordinaires, cette recepte

est souveraine, en l'appliquant sur le Nombril, & l'y laissant, comme dessus.

Si vne Femme ou Fille n'a pas assés de ses Purgations lunaires, ou ne les a pas du tout; il faut se servir de cét Emplâtre & l'appliquer pour lors au dessus du Nombril.

Il guerit les Roignes malignes des jambes: Les Mules des talons, & les escorcheures des Orteils.

Il est bon contre la Scyatique

l'appliquant sur la douleur. Il  
encore les genoux enflés qui  
semblent aboutir ; Car il attire  
les eaux par les Pores, tellement  
qu'en levant l'Emplastre on le  
trouve tout mouillé, & pour-  
lors il ne faut que l'essuyer & le  
remettre sur la Partie.

Il est bon contre le mal des  
dents, en le mettant sur le Car-  
tilage du costé de la dent dolen-  
te. Il est encore bon contre le  
mal de teste l'appliquant sur les  
deux temples.

58 Recueil de Receptes.

RECEPTE POVR FAIRE RESOV-  
dre vne Tumeur & pour  
empêcher qu'elle ne perce  
sur tout aux Tetins  
des Femmes.

---

DROGVES.

|            |                          |                         |
|------------|--------------------------|-------------------------|
| Pre<br>nez | Vin blanc, au deffaut de |                         |
|            | Biere vn bon verre ou 2. |                         |
|            | Miette de gros pain bien |                         |
|            | deliée                   | 3. onces.               |
|            | Onguent Nutritum         |                         |
|            |                          | 2. onces.               |
|            | Estoupes                 | autant qu'il<br>en faut |

**I**L faut faire cuire dans vn Poëlon, ou Bassine la miette de pain avec le vin ou la Biere jusques á la consistance de la bouëllie: ensuite l'oster de dessus le feu, y mesler le Nutritum ( cét vn Onguent qu'on trouve en tout temps chez les Apoticairez ) & remüer le tout ensemble sans le remettre sur le feu: apres il faut estandre cette bouëllie sur les estoupes & l'appliquer en mesme temps sur le mal. Il faut renouveler ce Re-

mede deux fois le jour, jusqu'à  
ce que le malade se porte mieux

---

*Maniere de penser les Mamelles*

**L**ORSQUE les Mamelles font  
de la douleur: il faut pren-  
dre trois ou quatre poignées  
de Cerfeüil, en oster les queües  
mettre chauffer vne Paële bien  
nette au feu quand elle cōmen-  
cera de rougir, il la faut retirer  
du feu, & y mettre le Cerfeüil  
dessus, le tournant de costé &  
d'autre, jusques à ce qu'il cō-

mence a se cuire & a jettre de l'eau.

Il faut à mesme temps graisser les Mamelles de la Malade avec de l'Huile rosat puis mettre ce cerfeuil ainsi préparé sur le mal : continuer de le graisser trois fois le iour, changeant de Cerfeuil à chaque fois. Lors qu'on aura fait ce remède deux jours de suite, si le mal continue & la tumeur aussi, c'est vne marque que le sein ou mamelle en dolente doit percer.

En ce cas: pour la faire percer plus promptement, il faut faire vn Cataplâme de la maniere qui s'ensuit presque toute semblable à celle que nous avons donnée cydevant, dans les vertus du Manus-Dei.

Prenez deux poignées d'Ozei/le pillée mettez les bouïllir dans vn Pot de terre avec 4. ou 5. onces de Beurre fraiz, vne cuillierée de verjus, & vn oignon de Lys pilé: Puis faites bouïllir le tout ensemble, jus-



ques à ce que l'Oignon & l'Ozeille soient cuits. Ensuite il les faut retirer du feu, y mesler vne once de levain de Paste où de Pain d'espices; Quand tout cela ne sera plus que tiede, il en faut prendre vn peu, & l'appliquer sur le mal, apres avoir graisse le mal avec l'huile rofat comme nous avons dit cy dessus. Il faut changer ce Remede trois fois le iour, continuant jusques à ce que le mal soit percé: Car il ne faut jamais faire

64      *Recueil des Receptes*  
percer ce mal que par le moyen  
de ce Cataplasme.

Quand il sera percé il y faut  
appliquer l'Emplastre Manus-  
Dei, sans renten y charpie, cō-  
me il est noté cy devant: mais il  
est bon de graisser le Sein avec  
d'huile rosat avāt que d'y met-  
tre l'emplastre. Il faut que l'em-  
plastre soit vn peu plus grand  
que la rougeur. Il peut servir  
deux jours en l'essuyant le soir  
& le matin: mais il sera plus vti-  
le quand on le changera routes  
les

les fois qu'on pensera le mal, & il faudra continuer de la sorte jusques à vne parfaite guérison

Si la Femme nourrit son Enfant: il ne faut pas qu'elle luy presente à tetter le sein malade mais bien l'autre: Elle n'en perdra pas le laict pour cela: pourveu qu'apres estre guerrie, elle se fasse tirer le sein malade par vn petitchien, ou par vne Femme & qu'ensuite elle se fasse tirer par son Enfant.

66 Recueil de Receptes.

CERAT MERVEILLEUX

Pour les Ulcères des Jambes.

DROGUES.

|               |           |
|---------------|-----------|
| Huile d'Olive | 2. l.     |
| Cire neuve    | demy l.   |
| Cynabre       | 2. onces. |
| Minium        | 2. onces. |

PREPARATION.

**P**RENES les 2. livres  
d'Huile d'olive, & la  
demy l. de Cire, fai-  
tes les fondre sur le feu: ces ma-  
tieres estant fonduës, & mises  
hors du feu, vous y ajouterez

les 2. onces de Cynabre & les 2. onces de Minium, remuant le tout avec vne spatule de bois jusqu'à ce qu'il soit froid. Cōservez le dans vn pot pour vous en servir au besoin.

*Maniere de s'en servir.*

Il en faut faire des emplâtres deux fois le jour, & les appliquer sur les Vlcères.

---

CERAT SOUVERAIN

*Pour toute sorte d'Vlcères.*

DROGVES.

] Huile d'olive 1. l.

68      *Recueil des Receptes.*

|      |                          |           |
|------|--------------------------|-----------|
|      | <i>Ceruze</i>            | 2. onces: |
| Pre- | <i>Lytarge d'or</i>      | 2. onces. |
| nez  | <i>Poix de Bourgogne</i> |           |
|      |                          | 1. once.  |
|      | <i>Cire jaune.</i>       | demy l.   |
|      | <i>Myrrhe</i>            | 2. onces. |

PREPARATION



RENEZ l'Huile  
d'olive mettés  
le dans vn Pot  
neuf faités le  
bouëllir 1. de-  
my-heure: Puis mettés y les 2.

onces de Ceruze en Poudre en remuant vn peu: ensuite adioû-  
tés y les 2. onces de Lytarge  
d'or aussi pulverisée, en remuant  
toufiours: Après adioustez la  
Poix de Bourgoigne & la Cire  
coupées à petits morceaux en  
remuant encore. Quand la cire  
& la Poix seront fonduës ostez  
l'Onguent de dessus le feu, &  
adjoûtés y peu à peu les 2. on-  
ces de Myrrhe pulverisée, en  
remuant jusques à ce qu'il soit  
demy froid, & voyla vostre Ce-

70      *Recueil des Receptes*  
rat que vous conserverez pour  
l'usage.

Notez qu'il ne faut ny tente  
ny charpie pour appliquer ce  
Cerat sur les Vlcères.

---

BAYME SOUVERAIN  
*Dont les Propriétés sont icy a-  
près expliquées.*

DROGVES.

|                     |                              |                   |
|---------------------|------------------------------|-------------------|
| <i>Pre-<br/>nez</i> | <i>Roses rouges</i>          | <i>1. poignée</i> |
|                     | <i>Feuille de Pimpinelle</i> |                   |
|                     | <i>De Sauge</i>              |                   |
|                     | <i>De mille-feuille</i>      |                   |



De Baume ou Manthe.

De Marjolaine

De Sariette 1. poignée

D'Hyssop de chacun.

De Peschier

Vin excellēt demy carton

Huile d'olive demy cartō

Sel cōmun 1. poignée.

## PREPARATION



METTEZ le tout, à la  
reserve du Sel, dans  
vn pot de terre d'vne  
grandeur convenable: faites le

boüillir jusques a ce que le vin soit tout à fait consumé & qu'il ne paroisse plus que. l'huile dās la cuillere, le tout à petit feu de peur que les herbes ne se brûlēt au fond, & remüāt bien souvent adjoustez sur la fin de la decoc-tion, le Sel ; Apres quelques boüillons, passez le tout dans vn torchon dont la toile ne soit pas fort épaisse, & pressant les herbes pour en faire sortir tout le jus.

*Proprietez.*

Il est bon contre la Gangrene, Brûlure, foiblesse des nerfs, mal de teste, indigestion, colique, Paralytic, &c.

Il en faut frotter la partie jusqu'à ce que le Baume soit tout à fait imbibé dans la Chair, chauffant de temps en temps les doigts pour le faire mieux penetrer: apres il faut envelopper avec vn linge bien chaud, duquel il faut tousiours se servir sans chāger, car il sera meilleur

74 *Recueil des Receptes.*

qu'un blanc. Il faut frotter la Partie malade trois ou quatre fois par iour.

Notez que si vous voulez faire vne plus grande quantité de ce Baume, il faut multiplier à proportion, les herbes, l'huile, le vin, & le sel.

HUILLE EXCELLENTE.

*Dont les vertus sont appliquées cy après.*

---

COMPOSITION.

**P**RENEZ de l'huile vierge, c'est à dire tirée sans feu,

& s'il se peut, des Olives qui ne soient pas tout à fait meures, 4. liv. mettés le tout dans vn vase convenable ( s'il se peut d'argent) sur vn fourneau de digestion: ensuite prenés les Boutons de Roses qui ne soient pas entierement éclozes, ou prestes à éclorre, bien mondés, deux Pincées: faites les infuser dans cét huile l'espace de 3. hûres; au bout desquelles vous les en tirez avec vne cuiller épercée, & vous les mettrez dans vn sac de

76      *Recueil des Receptes.*

grosse toile & les presserez pour en faire sortir tout le jus, que vous remettrez dans l'Huile, conservant à part le marc.

Le lendemain vous prendrez la mesme quantité de boutons de Roses, & les mettrez infuser dans la mesme huile, tout de mesme que le iour précédent. Vous continuerez chaque iour la mesme Infusion, de pareille quantité de Boutons dans la même huile, tant que la saison des Roses durera, excepté que

vous laisserez la dernière Infusion dans l'huile. Après vous conserverez cette Huile dans des Bouteilles de verre, y mêlant vne quantité considérable de l'Essence d'eau Rose de la meilleure, & d'autant plus vous y en mettrez d'autāt plus l'huile en sera meilleure.

*Proprietez.*

Elle est fort propre pour apaiser toute sorte de douleurs, en l'appliquant sur les Parties doulentes aussi chaudement qu'el-

78      *Recueil de Receptes.*

les le pourront souffrir: afin que  
ce Remede fasse plus d'effet, il  
y faut appliquer par dessus du  
marc des Roses envelopé dans  
du linge chaud, & renouveler  
cette application à proportion  
quel'õ sent la douleur en quel-  
quelieu que ce soit.

Elle est aussi bonne contre  
le Poison.

HVILLE DE BAVME.

*Souverain; Anadine & vulne-*  
DROGVES.      *(raire.*

---

| Huille d olive

l. l.



Pre-  
nez

Violettes de Mars

Pervenche de chacun

Roses incarnates 2. onc.

Roses pâles sauvages

Fleurs de mauves

Fleurs de ronces

Fleurs de nicotiane

Fleurs de mille pertuis

4. onces.

Gommes ou vermisseeaux  
qu'on trouve à la S. Jean  
dans les Pommes d'Or-  
meaux 4. onces.

Therebentine de venise  
vne once.

## PREPARATION.



faut avoir vne  
Phiole des plus  
fortes, & qui  
aye l'ëtrée fort  
large : Dans la-  
quele des le commencement  
du Prin-temps vous mettrez  
la liv. d'huile, & dans cét huil-  
le vous mettrez toutes les au-  
tres Drogues cy dessus énon-  
cées que aurés cuilli dans leurs  
saisons & fait secher á la reserve  
de la

de la Therebentine. Vous exposerez cete Phiole ainsi remplie au Soleil depuis le cōmencement du Prin-temps jusques à l'Esté: à la fin de l'Esté vous y adjousteréz la Therebentine, & voila vostre huile parfaite, que vous coulerez avec expression, & la garderez soigneusement, pour les vsages marqués au titre.

82      *Recueil des Receptes*  
*Autre Huille de BAVME*  
*Pour les mesme usages, & au-*  
*tres marquez cy apres.*

---

*DROGVES.*

|                           |                            |                 |
|---------------------------|----------------------------|-----------------|
| <i>Pre-</i><br><i>nez</i> | <i>Huile d'olive</i>       | <i>2. l.</i>    |
|                           | <i>Feüilles de bugle</i>   |                 |
|                           | <i>De Cyprés blanc</i>     |                 |
|                           | <i>De Camomille</i>        |                 |
|                           | <i>De Manthe de chacun</i> |                 |
|                           | <i>De Mille pertuis</i>    | <i>1. poig-</i> |
|                           | <i>De la Consoude</i>      | <i>née.</i>     |
|                           | <i>De Sanicle</i>          |                 |
|                           | <i>De Roscs de provins</i> |                 |

De la Verbene

De la Sauge franche

De la sauge à grãde füille

Du petum, ou herbe à la

Reyne.

Oliban pulverisé

3. dragmes.

Maslich pulverisé

3. dragmes.

Vin vermeil      autant

qu'il en faut.

PREPARATION.



L faut hacher toutes ces  
herbes, & les arrouser

84 *Recueil des Receptes*

avec le vin, les mettre dans vn vase convenable avec les 2. liv. d'Huile sur la fin du mois de Juin, ensuite exposer le tout au Soleil jusques à la my-Aoust, en remüant tous les jours ces matieres. Après vous verserez le tout dans vn Chauderon, & le ferez bouïllir l'espace d'une bone hüre c'est à dire jusqu'à ce l'huile soit bien verte & que les herbes soient cuites. Il faut après passer le tout dans vn gros linge neuf, & le bien tordre :

Puis remettre l'huile sur le feu dans vn autre chauderon bien net, & y adjouster d'abord l'Oliban & le Mastich pulverisez. Faites boüillir encore vne demy-heure le tout, en remüant avec vn bâton tantque le chauderon demûrera sur le feu. puis fermés cette Huille dans des Pots ou de Bouteilles pour vôtre vsage.

Ce Remede est souverain pour toutes les Bleffures, les douleurs, & les nerfs foulés.

86      *Recueil des Receptes.*

Autre Huille de Baume  
Pour les Blessures, pour les Ul-  
ceres, & pour les Douleurs.


---

DROGVES.

|            |                                   |               |
|------------|-----------------------------------|---------------|
|            | <i>Huille d'olive</i>             | 5. l.         |
|            | <i>Vingros noir</i>               | 1. feüillete. |
|            | <i>Roses de provins de châceü</i> |               |
| <i>Pre</i> | <i>Roses cõmunes</i>              | 1. poignée.   |
| <i>nez</i> | <i>Mille pertuis bien fleuri</i>  |               |
|            | <i>Petum ou herbe á la Reyne</i>  |               |
|            | <i>Baume où menthe</i>            | 5. poig.      |
|            | <i>Therebentine de venise</i>     |               |
|            |                                   | 1. l.         |



## PREPARATION.

 L faut prendre les Roses de Provins, & les Cōmunes : les mettre dans vn vase convenable avec l'huile, & les exposer au Soleil. Apres il faut prendre les autres Herbes, les ayant bien mondées & épluchées, les hacher, & les mettre dans la même huile avec le vin. Apres vous ferez boüillir le tout, jusques à ce que le Vin soit consumé & que les herbes soient cuities, &

que l'huile soit verte : Ensuite il faut couler le tout avec expression, il faut remettre l'Huile sur le feu, & y adjouster la l. de therebentine. Enfin ferrez vôtre Huile dans des Pots ou de Bouteilles, pour vous en servir au besoin, contre les douleurs, les Vlcetes, & les Blessures.

*Huile de Baume excellent.*

**P**renez l'huile d'olive, 4. liv. Fleurs d'Hypericon, demy livre: mettez le tout dans vne Bouteille de verre que vous

exposerez au soleil l'espace de 30. jours pendant la Canicule, ou l'espace de 15. jours sur les cendres chaudes. Ce terme passé il faut mettre le tout dans vn grand Pot de terre neuf, & y adjouster de bon & gros vin noir vne feüillete & le mettre sur le feu jusqu'a ce qu'il boüillira. Apres il faut jetter dedans deux petits Chiens en vie de l'age de huit á quinze jours, & vne livre de vers de terre lavez auparavant avec de gros vin. Il

faut couvrir le Pot jusques á ce que le vin soit consumé: Apres vous le coulerez & garderez ce Baume dans vne Bouteille de verre pour vous en servir besoin.

*Proprietés.*

Il fortifie les Parties nerveuses & les adoucit merveilleusement. Il est excellent contre les Playes des armes á feu. Contre les douleurs de la Goute & de la Scyatique, &c.

RECEPTE POUR FORTIFIER  
*Les nerfs: Resoudre les Tumeurs  
où Enfleures froides: Et  
ramollir les Duretés des  
Joinctures.*

**I**L faut prendre 4. ou 5. poignées de Sauge, les bien piler, les mettre dans vn Poëlon, avec vne livre de Beurre fraiz, les faire bien bouillir ensemble durant vn quart-d'heure, & les passer ensuite par vn gros linge pour en exprimer ce qu'on pourra, dont on oindra les Par-

92      *Recueil de Receptes.*  
ties malades & debiles.

Notez qu'il faut que cét on-  
guent soit fondu, quād on s'en  
servira, & qu'il est bon contre  
le Rheumatisme

---

ONGVENT REFRIGERATIF  
*Et Anodin contre les Inflāma-  
tions, les Douleurs & les  
Intemperies chaudes.*

**P**RENEZ des Feüilles de  
Semperviva maior: de Sē-  
perviva minor: de fouris: d'vm-  
bilicus veneris: de Solanum: de

jusqu'ame: de Surcau, & de Pareille, de chacun vne poignée; Pilez le tout dans vn Mortier, & faites-le bouïllir avec 2. liv. d'huile d'olive, jusqu'à ce que les simples soient bien cuits: après passés le tout dans vn linge blanc, & adjouſtés y 5. onces de Cire jaune pour y dōner la conſiſtance d'onguent: Duquel vous vous ſervirez contre les Maux propoſez: le faiſant premierement fondre ſur vne Aſſiete, & quand vous en aurés

94      *Recueil des Receptes*  
oint les Parties affectées, vous  
y appliquerez vn papier par de-  
ssus, & vn linge sur le Papier.

*Recepte pour les Yeux.*

## DROGVES.

|            |                                  |
|------------|----------------------------------|
|            | <i>Eau de Roses blanches</i>     |
|            | <i>Eau de Fenouil    vn peu</i>  |
|            | <i>Eau de Plantain    plus</i>   |
| <i>Pre</i> | <i>d'vne turquete de chac.</i>   |
| <i>nez</i> | <i>Poudre de Tuthie 1. once.</i> |
|            | <i>Couperoze blanche de la</i>   |
|            | <i>grosseur d'vne Feve.</i>      |
|            | <i>Macis ou fleur de Musca-</i>  |
|            | <i>de            demy once.</i>  |



## PREPARATION.



R E N E Z ces  
3. sortes d'Eaux  
qui, s'il se peut,  
doivent estre ti-  
rées separemēt

avec vn Alambic de Verre, &  
meslez-les ensemble, par éga-  
les Portions:adjoustez y ensui-  
te la ruthie pulverisée:exposés  
les au Soleil pendant huit jours  
en remüant de temps en temps  
le vase, & l'ostant quand le So-  
leil ne luit plus. Adjoustés avec

96      *Recueil de Receptes.*

la Tuthie la couperoze, & métez-les en même temps dans les Eaux.

notez que vous pouvés mettre ou laisser le Macis; Si vous le mettez, il faut le mettre en fêble avec la Tuthie & la Couperozel'Eau en sera meilleure, mais plus cuifâte : Si vous le laissez, l'Eau n'en sera pas si bõne, mais aussi elle sera moins cuisante, & causera plus tard la guerison.

*Autre Recepte pour les Yeux.*

**P** R E N E Z 3. Chopines,  
c'est à dire, vn pû plus d'vn  
demy carton, d'eau cômune a  
boire, mettez y dedans le poïds  
d'vn Escu d'or, où vne dragme  
de Coup croze verd, laissez-le  
infuser pendant vingt-quatre  
heures, coulez-le ensuite dou-  
cement par inclination.

Le dessus de cette eau qui est  
la premiere en la versant, est  
excellente pour les yeux. l'Au-  
tre qui est le fonds, sert pour la-

ver les Playes, les Vlcères; guerit la Gale, & la Gratelle.

---

Recepte pour vne Personne  
*Qui a perdu la Veuë sans que  
rien paroisse dans l'Oeil.*

**P**RENEZ deux tiers d'eau  
commune a boire, & vn  
tiers de vinaigre: mellés-les en-  
semble: apres adjoustés y de fa-  
rine de feues autāt qu'il en faut  
pour en faire cōme de la boüil-  
lie: mettez cette boüillie sur des  
Estoupes en forme de Cataplâ-

me, que vous appliquerez sur le Front du malade en s'allant coucher. Il le faut appliquer chaudement: Mettre vn linge sur les estoupes de peur qu'elles ne tombent, & continuer long temps cette application tous les soirs.

---

*Eau souveraine pour les Yeux.*

**P**RENEZ pour trois sols de Couperoze blanche, & pour trois sols d'iris de Florence: Mettez le tout en Poudre.

100     *Recueil des Receptes.*

fort subtile: Faites infuser cette Poudre pendant demy-heure, dans demy carton d'eau commune: Puis battez cette Eau dans deux vases des plus hauds que vous pourrez trouver pendant deux-heures: Ensuite laissez la reposer vingt quatre heures: Apres adjouâtes y encore vn autre demy carton d'eau, & rebattez là durant autres deux heures cōme auparavant, jusqu'à ce que l'on voye que l'eau devienne claire: Apres il la faut

couler dans vn linge & la con-  
server.

Pour s'en servir, il la faut fai-  
re chauffer tant soit peu sur vne  
Assiete, & reiterer cela plusieurs  
fois le iour.

## AUTRE EAU

*Souveraine contre les maux des  
Yeux: Contre la Teigne, les  
Dartres, les Erysipeles &  
Playes, brûlure, & viel.  
les Vlcres.*

**P**RENEZ deux dragmes  
de Couperoze blanche,

vne dragme de verdet du plus fin. Reduisez tout cela en Poudre que vous passerez par le tamis. Mettez cette Poudre dans vn Pot de terre: jettés y par dessus trois pintes d'eau bouillante: Remués le tout avec vn Bâton jusques á ce que l'eau soit froide, & gardés cette eau pour le besoin.

*maniere de s'en servir.*

Toutes les fois que vous voudrez vous servir de cette Eau, il faut la remuer pour agiter la



matiere qui va au fonds:

Pour les yeux: il faut les laver par-dehors, & avec le bout du doigt en faire couler quelques gouttes dedans par le coin de l'œil, & si le mal est violent on peut s'en servir à toutes les heures du iour.

Pour la Teigne, Dartres, Erysipeles, & vieilles Vlcères: vous tremperez de linges dans cette eau, vous les appliquerez ensuite sur le mal, & pour guerir promptement, il faut tenir

ces linges toujours mouillez sur  
le mal.

Pour la Brûlure : il faut s'en  
servir avec la même methode,  
que pour les Vlcères.

Notez que pour se servir vti-  
lement de cette eau, sur tout,  
contre les Maux des Yeux, la  
Teigne, les Dartres, les Erysi-  
peles, & les vieilles Vlcères, il  
faut auparavant se purger, &  
mesme se repurger si les maux  
sont inveterés.

*Onguent contre les Dartres.*

**P**RENEZ vne liv. du Sain doux, faites-le fondre dans vn Pot où Bassine convenable: Quand il sera fondu adjouûtez y 4. onc. de Therebentine de Venise: faites luy prēdre encore vn bouillon seulement; Ensuite ostés le vaisseau de dessus le feu & pour lors vous y adjousteriez 2. ou 3. blancs d'oeuf, en remüant toujours jusqu'à ce que l'Onguent

106 *Recueil de Recepres.*  
soit froid.

notez qu'avant de mêler les  
blancs d'oeuf: Il faut les avoir  
fort battus auparavant.

Quand vous voudrés vous  
servir de cét onguent, il le faut  
estandre sur du linge, & l'appli-  
quer sur les Dartres.

AVTRE ONGVENT  
*Souverain contre les Dartres.*

---

DROGVES.

|      |                         |       |
|------|-------------------------|-------|
| Pre. | Sain. doux              | I. l. |
| mez  | Theriacentine de Venise |       |
|      | 4. onces.               |       |

Jaunes d'oeufs 2. en nombre.

Eau Rose 5. cuilleres.

## PREPARATION.



Il faut faire fondre la l. de sain doux dans vn Pot: Il le faut retirer du feu, apres qu'il sera fondu: Ensuite mettés y aussitost les 4. onces de Therebentine en remüant toujours: Apres adioustez y les 2. jaunes d'oeuf que vous aurés

fort battus à part dans vn Plat:

Adjoustez ensuite le 4. ou 5. cuilleres d'Eau rose, & remués incessamment le tout, jusques à qu'il soit reduit en Onguent, sans le remettre sur le feu, quand on l'en aura vne fois tiré qui sera lorsque le Sain doux sera fondu comme il a esté dit, & il ne faut cesser de remuer jusques à ce qu'il soit froid.

Cet Onguent devient comme vne Pômade qu'il faut appliquer froide sur la Dartre,

mettant vn Papier par dessus,  
& chāgeant 2. ou 3. fois le iour.

Si le mal est grand & inveteré  
il faut purger le malade 2. ou 3.  
fois, & le seigner vne fois. Si la  
Dartre est petite, il suffira de  
purger le malade vne seule fois.

### AVTRE ONGVENT

*Tres experimenté, contre les*  
**DROGVES.** (*Dartres.*

|      |                  |           |
|------|------------------|-----------|
|      | Huilleroſat      | 4. onces. |
| Pre- | Miel roſat       | 2. onces. |
| nez  | Suye de cheminée | 1. once.  |

110 Recueil des Receptes,  
| Ceruze demy once.  
| Cire neuve autant  
qu'il en faut.

## PREPARATION

**L** faut faire fondre  
la Cire avec l'huile  
& le Miel Rosat :  
Puis l'oster de des-  
sus le feu, & y adjouster les au-  
tres deux drogues pulvèrisées,  
en remüant jusqu'à ce qu'il soit  
froid.

La maniere d'en vser est la



mesme, que les deux autres on-  
guens precedens.

---

RECEPTE EXCELLENT  
Contre les Dartres.

• Outre les Receptes que nous  
avons données cy devant con-  
tre les Dartres; je trouve que la  
Poudre qui entre la Cõposition  
de l'Emplastre Citrin décrit  
dans les Dispensaires de la  
Pharmacie est tres souveraine.  
En voyci la Composition.

DROGVES.

Pre-  
nez

Marbre blanc calciné 2.

Borax 2. drag. (drag.

Alum de plume

Vmbilic marin, c'est vn

Coquillage,

Gomme tragacant

Dentalés, c'est vn Co-  
quillage.

Entalés, c'est vn Coquil.

Sal-petre de chacun  
trois dragmes.

Coral blanc demy once.

Encens blanc vne once.

Gerffe,

Gersse, où se cule de l'herbe  
*Dracunculus minor*

1. once.

Ceruze de venise 1. once.

Alum brûlé 2. dragmes.

Ricinus calcinés, espece  
de mouches qui s'attachent  
au derriere des Chevaux  
ou des Chiens 1. dragme.

## PREPARATION.



L faut mettre le tout  
en Poudre fort subtile  
Il faut enfermer cette  
Poudre dans vn morcéau de

#### ii4 *Recueil des Receptes.*

toile en forme d'un nouët, duquel vous aspergerez les Darrres sans mouiller, tous les soirs en vous mettant au lit.

#### *Contre les Ecroëllés.*

**I**L faut appliquer sur la Partie malade l'Emplastre de Cervze, adjoustant pour chaque once d'emplâtre, vne dragme de Mercure doux, & autant de Camfre.

Cependant on vſera intérieurement de l'Opiate ſuivante pendant deux mois, en prenant

1. Partie.

ils

de deux en deux iours le matin  
à jeun, environ 2. dragmes, qui  
font la doze de châque prise.

*Drogues de l'Opiate.*

Sené demy once.

Turbit gommeux demy on.

Pre- Llimaille d'Acier prépa-  
nez rée avec le souffre 1. once.

Gôme ammoniac 3. drâ.

Sel de Tamaris 3. drag.

Diaphoretique mineral,

qui est l'Antimoine Dia-

phoretique 3. dragmes.

Trochisque d'Alandâl

2. dragme.

116 *Recueil de Receptes.*

*| Creme de Tartre 2. drag.*  
*| Cristal mineral 2. drag.*

PREPARATION.

**M**ETTEZ le tout en  
Poudre fort subtile,  
que vous incorpore-  
rez avec quantité  
suffisante de Miel cuit, pour luy  
donner la consistance d'Opiate  
& quand elle sera faite vous y  
adjoûterés demy once de Mer-  
cure doux.

Il faut que le malade vse pour  
son boire ordinaire de la De-

coction faite avec la Racine  
d'Arrestolabeuf.

AVTRE MANIERE

*De guerir le Ecronelles.*

**I**l faut, avant tout, purger le  
malade deux fois dans qua-  
tre iours, ſçavoir le 1. iour & le  
4. avec 3. dragmes de Sené en  
infuſion, ſans autre choſe.

Le lendemain, il faut cōmen-  
cer de luy dōner du jus de Sou-  
cy ſçavoir 3. doigts pour les per-  
ſonnes grandes, 2. doigts pour  
les jeunes, avec vn verre de vin

blanc à proportion, & continuer tous les matins à jeun en se levant jusqu'à ce que le malade soit guery: Ne déjeuner que deux heures apres, ne manger aucun fruit crud, ny rien d'épicé, ny de trop salé, durant tout le temps de l'usage du remede.

*Maniere de tirer le jus du soucy*

Prenez tout le Soucy hormis la Racine, c'est à dire, les feuilles fleurs & coton, pourveu que le coton soit tendre, car s'il estoit dur il ne pourroit pas s'e-



erazer, & boiroit tout le jus (quand il ny auroit point des fleurs il n'importe), pilez le dans vn Mortier de Marbre avec vn Pilon de bois, & exprimez en le Suc avec les mains, vous le coulerez & le laisserez vn peu reposer, & ensuite le dōnerés a boire, comme nous avons dit.

Notez 1. que chaque matin il faut preparer de nouveau ce jus de Soucy; Car il se corrompt facilement, & ne peut être gar-

120      *Recueil des Receptes*  
dé au lendemain, sans porter  
prejudice au malade.

Notez 2. qu'on trouve de  
Soucy en tout temps, hormis  
peutêtre dans les grādes geleés

Notez 3. qu'il faut purger le  
malade de huit en huit jours.

Notez 4. qu'il faut tenir les  
endroits où est le mal fort chau-  
dement, le bien cacher, & le  
frotter tous les jours avec d'Es-  
prit de vin du plus rectifié que  
l'on pourra trouver.

Notez 5. qu'il faut faire boi-

re au malade pour l'ordinaire de l'Eau de Riviere: où s'il n'y a point de Riviere, il faut faire cuire l'eau de Fontaine, & ne la boire point a ctuellemēt froide.

Il est encore a remarquer, que par fois l'endroit où est le mal s'enfle beaucoup; Mais il ne faut point s'en estonner, ny non plus quand il se creve, & qu'on en voit sortir de petites pierres blanches qui ressemblent à la Coque d'oeuf bien écrasée car tout cela est bon signe.

De plus, si c'est vne Fille qui n'ayt pas eu ses ordinaires, elle se trouvera fort fatiguée : Mais si tot qu'elle sera réglée, elle se portera à merveille, & toutes ces choses n'empêchent point la continuation du Remede.

## R E C E P T E

*Contre la Brûlure.*

PRENEZ vne liv.  
de Sain doux;  
faites-le fon-  
dre dans vn  
Poëlon, & me-

tez y dedans 5. ou 6. Crottes de cheval que vous ferez bouillir ensemble, jusqu'à ce que le sain doux ayt attiré toute la substance de ces Crottes: passez le tout dans vn gros linge, & exprimez en ce que vous pourrez, dont vous oindrez la Partie affligée, comme il s'ensuit.

Il faut faire fondre de cēt onguent; en oindre la Partie offensée avec vne plume: ensuite il faut tremper dans l'Onguent fondu vn morceau de Papier

125      *Recueil des Receptes*  
gris, & l'appliquer dessus le mal  
Puis l'enveloper d'un linge &  
changer 4. ou 5. fois le iour,  
sans rien mettre par dessus que  
le Papier & le linge.

Mais si la Brûlure est au visage,  
il faut la graisser 5. ou 6. fois  
le iour, avec vne Plume, sans  
rien mettre par dessus ny Pa-  
pier ny linge: Mais il la faut lai-  
sser à decouvert de peur d'estre  
marqué.

Si la Brûlure est à la main,  
vous mettrez du Papier trempé

dans l'onguent fondu entre les  
doigts de peur qu'ils ne se pre-  
nent ensemble.

## R E C E P T E

*Contre la Brûlure, fort peu  
differente de la precedente*

**P**RENEZ de la fiente d'un  
Cheval noir qui ayt esté  
aux herbes quinze iours dans  
le mois de May, 7. ou 8. Crot-  
tes, faités les fricasser dans vne  
Poële avec du Sain doux de  
Pourceaux sans estre salé : Pas-  
sés ensuite le tout par vn linge

neuf, en exprimant & tordant bien fort. De demy-heure en demy hûre oignez en avec vne Plume la Brûlure sans jamais la couvrir de quelque chose de sec, il faut que le linge que l'on mettra dessus soit souvêt trempé dans l'Onguent fondu, & prendre garde qu'il ne tienne point au mal.

Notiez que quoyque le Cheval n'ayt pas esté long temps aux herbes, la fiente ne laissera pas d'estre bonne.



## AUTRE RECEPT

*Facile Contre la Brûlure.*

**I**L faut prendre de l'Eau de Chaux, c'est à dire de l'Eau dans laquelle on aura éteint de la Chaux-vive, 4. cuillerées, & autres 4. cuillerées d'Huile de noix: Battez le tout ensemble, jusqu'à ce qu'ils ayent acquis la Consistance d'un Liniment, duquel on graissera la Partie avec vne Plume, & on la couvrira d'un Papier.

## ONGVENT EXCELLENT

*Pour la Rate.*

DROGVES.

*Scolopendre, où Langue  
de Cerf*

*Heratique*

|             |                                |
|-------------|--------------------------------|
| Pre-<br>nez | Ceterac, ou herbe dau-<br>rade |
|-------------|--------------------------------|

de Nicotiane de chacun

Feüi Plantain une poignée.

Des Propriétaire

*Tamaris*,

*Violetes*

Ruë, &amp; de Lierre

Absynthe

Ache, où Celeris

Capillaire

Agrimoine

Tanacet

Semper vivum petit

Fumeterre

Pre- Amendes ameres 20. onc.

nez Huille d'olive 10. l.

Cire neuve 2. li. 8. onc.

## PREPARATION.



L faut piler & contuser  
toutes ces herbes châ-

131 *Recueil des Receptes.*

cune à part, & les amendes aussi: Puis les mêler, & faire infuser le tout avec les 10. l. d'huile dans vn Pot de terre tout neuf, ayant auparavant fait bien imbiber d'eau le Pot pēdant vingt quatre heures. Ensuite mettez le tout infuser au Soleil durant deux jours, où sur les cendres chaudes durant douze heures: après vous verserez le tout dans vn Chauderon que vous ferez bouillir pendant deux heures, sur vn feu lent, en remüant de

temps en temps de peur que ces matieres ne se brûlent. Quand tout aura assés bouilly retirez le Chauderon du feu, après ayez vn sac de toile dans lequel il faut mettre les Herbes, & l'huile pour en tirer la substance avec vne forte expression : Ensuite vous mettrés la liqueur ou la substance exprimée dans vn Chauderon, la faisant bouillir à feu lent & y adjoûterés la cire coupée à petits morceaux pour luy dōner quelque corps d'on-

guent, lequel vous ferrerez dans vn Pot de terre.

*Maniere de s'en servir*

Faités fondre de cét Onguent sur vne Assiete, & frottez en la Region des Reins jusqu'à l'Estomac & au Ventre, aussi chaud qu'on le pourra souffrir: Mettez dessus vn linge chaud doublé en quatre avec vne Bāde pour le tenir, afinque le malade le puisse porter commodement.

Vous faires la même appli-

cation sur la Region du Foye  
s'il est affecté ; Mais il ne faut  
pas que l'onguent ny le linge  
soient si chauds.

Il faut oindre ces Parties 2.  
fois le iour, le soir á l'entrée du  
lit 3. ou 4. heures apres le repas  
& le matin, 2. heures avant le  
disner.

Cet onguent tient le Ventre  
libre & oste les Obstructions  
des Visceres.

Il est encore bon contre la  
Brûlure, & pour appaiser les  
Douleurs.

## AUTRE ONGVENT

*Excellent pour la Rate, & contre la Fieure-quarte.*

## DROGVES.

|      |                            |               |
|------|----------------------------|---------------|
|      | Tabac                      | 3. onces.     |
| Pre- | Petite Centaurée fleurs    |               |
| nez  | & feüilles. 1. once & demy |               |
|      | Miel                       | demy l.       |
|      | Vin blanc                  | vneseüillete. |

## PREPARATION.

**I**L faut couper le Tabac en morceaux assés menus ; Le mettre dans vn pot de terre ver-



ni, avec les feüilles & les fleurs de la petite Centaurée concassées dans vn mortier, & y joindre la demy liv. de Miel, & ensuite le vin ; Apres il faut faire bouïllir le tout ensemble jusques á ce que les herbes soient quasi toutes consumées, & que le vin soit tout à fait évaporé. Cela fait il faut couler le tout avec expression : Il faut ensuite remettre la liqueur exprimée dans le Pot, la faire bouïllir sur vn feu lent, jusques á ce qu'elle

137      *Recueil de Receptes.*  
vienne en consistance d'On-  
guent vn peu épaiz.

*maniere de s'en servir.*

Prenez vne Portion suffi-  
sante de cet onguent, estendez la  
sur du cuir qu'on appelle Baza-  
ne, appliquez la sur la Region  
de la Rate.

## R E C E P T E

*Pour le mal de Rate.*

**P**RENEZ 2. ou 3. poignées  
de feüilles de Verbene pi-  
lez-les dans vn mortier, mélez  
y 2. ou 3. blancs d'oeuf, & vn  
feu de Farine d'orge: Faites en

vn Cataplâme de deux doigts d'épaisseur, & de la longueur de la main, que vous appliquerez bien chaud sur la region de la rate, & l'y laisserez l'espace de seize heures continuez, ce que vous reïtetez jusqu'à l'entiere guerison. Vous mettrez vne compresse sur le Cataplâme, & sur la compresse vne Seruiete pliée en 7. ou 8. doubles. Le principal effet de ce remede est d'âtirer cōme par vne Sueur de s'ag toute l'humour maligne .

139      *Recueil de Receptes.*  
qui est en la Partie affectée.

Ce Cataplâme est bon non  
seulement pour les Maux de  
Rate : Mais encore contre la  
Pleurisie;

## R E C E P T E

*Contre les Fluxions qui font  
enfler les jouës & le visage.*



P RENEZ du Beur-  
re fraiz autant  
qu'il en faut, fai-  
tés-le fondre,  
adjoustez y vne  
cuillerée ou deux d'eau-rose &

graisſés en la partie enflée, cōtinuant jusques à ce qu'elle soit tout à fait des enflée.

Notez qu'il faut seigner & donner des Lavemens s'il est necessaire: Mais il faut s'abstenir de la Purgation tant que la fluxion dure, de peur d'émouvoir davantage les humeurs, & d'augmenter l'enflûre, à moins que ce ne soit pas l'advis du Medecin

R E C E P T E

*Contre les Dartres, & Brû-  
lure du Visage.*

**P**RENEZ vn peu plus  
de demy Turquette  
de Vinaigre blanc  
avec demy livre de Sain doux:  
Faités-le bouïllir enſemble dans  
vn Pot où terrine qui n'ayt pas  
ſervy, remüant toûjours avec  
vn petit Bâton juſques á ce que  
cela revienne á la moitié: Apres  
il faut y adjouſter vne once de  
Camfre en Poudre, & le laiſſés

boüillir jusqu'à ce que le blanc ne paroisse plus : Cela fait, sortés le dessus le feu, & vuidez le dans vn mortier de Marbre, y adjoustant vne once de Souffre étain bien pulverisé, remuez toujours ces matieres avec vn Pilon de bois, jusques à ce que cela se prene: enfermez ensuite le tout dans vn grand Pot, où dans plusieurs petits pour vous en servir au besoin, & principalement la nuit.

## R E C E P T E

*Contre les Males aux Talõs, &  
Contre les Engelûres des  
Pieds & des Mains.*



FAITEZ bouillir de la  
Sauge avec du Vin  
du plus gros : & trê-  
pez la dedans les Talons, où la  
Partie engeléẽ, s'il se peut, soir  
& matin ; Où bien il faut s'en  
étuver l'espace de demy-heure,  
aussi chaudemẽt qu'il se pourra

Ce vin pourra servir quatre  
ou cinq fois



Si les Engelûres sont entamées: Il y faut mettre de l'Onguent où Emplastre noir cy dessus descrit.

RECETTE SOUVERAINE  
*pour les Enfans rompus.*

**P**RENEZ 2. oignées Racines de petites Consoudes coupées en morceaux ronds; Faitez les bouillir sur vn Rachaud dans vne grande Reuelle avec demy liv. de beurre fraiz l'espace de demy-hûre où trois quarts d'heure sans interruptiõ.

145      *Recueil des Receptes*  
& jusqu'à ce qu'elles viennent  
à ce durcir: Apres passez cette  
matiere dās vn linge neuf bien  
fort, & la laissez rafroidir.

Estant rafroidie il en faut é-  
tandre sur vn linge, & l'appli-  
quer sur la Partie par où le Bo-  
yeau decend, y mettre vne Cō-  
presse en huit doubles, & ban-  
der fortement le mal.

Pour faire mieux, il faut que  
le Chirurgien y travaille la pre-  
miere fois, afin qu'il vous mon-  
tre la façon du Bandage.

Il faut prendre garde que l'Enfant soit toujours bandé; Il faut visiter le mal soir & matin & rafraichir le Cataplasme.

RECEPTE VERITABLE

*Contre les Chancres, en quelles Parties du Corps qu'ils soient.*



PRENEZ de l'Eau claire & nette, par exēple vn plein sceau, où trois où quatre Cartons; Mettez la dans vne Chaudiere d'airain, faitez luy

prendre vn bouillon sùlement:  
ostez la Chaudiere de dessus le  
feu : Mettez dans cette eau vne  
pièce de Chaux vive de la gro-  
sseur du poing coupée à petits  
morceaux : Couvrez la Chau-  
diere d'un linge double, & lai-  
sser reposer le tout pendant 24.  
hûres sans y toucher. Ce terme  
estant expiré, vous osterez vne  
certaine croûte qui aura cou-  
vert toute l'eau, & qui ressem-  
ble à du Cristal : Ensuite vous  
tirerez du Chauderon l'Eau la

plus claire, tout autât que vous en pourrez tirer & la mettrez à part dans des vases de verre, en cas vous ayez troublé l'eau en la tirant du Chauderon, vous inclinerez le chauderon contre vne muraille & le laisserez ainsi 2. ou 3. heures, pour en pouvoir tirer le reste de l'eau qui s'y trouvera claire, en ayant osté la croûte, comme auparavant: laquelle croûte est le Sel de lad. chaux, qu'on nomme Sel Ammoniac.

349      *Recueil des Receptes*

*Cette Eau ainsi separée s'appelle l'Eau Celeste.*

Pour rendre cette Eau Celeste propre cōtre les Chancres il en faut prendre i. ou 2. liv. ou davantage : La mettre dans vn Chauderon d'Airain, ou dans la mesme Chaudiere où elle a-voit bouilly pour veu que la Chaux en soit tout à fait retirée & qu'il n'y en reste point : Cela fait vous ajouterez à cette Eau le sel Ammoniac, c'est à dire vne once de sel coupé à petits

morceaux pour chaque l. d'eau & le laisserez infuser pendant 3. ou 4. heures, & voila vostre Eau complete, que vous conserverez dans des Boutilles de Verre.

*Proprietez*

*Maniere de s'en servir.*

Lorsque vous voudrés vous servir de cette Eau contre les Chancres de la Bouche: Il en faut mettre dans la bouche tenant la teste renversée en arriere, la tenir dans la bouche si

long temps que l'on pourra, en remüant la langue au tour de la bouche ; Puis jetter les glaires, tenant la bouche baissée & ouverte, tant que la vilainie sortira : ensuite il faut reprendre de cette eau, & gargariser comme auparavant, cinq où six fois ; jettant toûjours les vilainies qui decoulent du Cerveau.

Cōtre les Chancres qui viennent ailleurs, ayez vn linge où drap, trempez le dans cette eau & lavez en la Partie Chancrée



vous en serez bientost guery.

Cette Eau, outre la propriété qu'elle a contre les Chancres elle a encore la vertu de nettoyer le dedans, & les levres des Vlcères : de faire venir la chair vive, & en tenant vne compresse sur lesd. vlcères imbibée de cette Eau, elle avance leur guérison, & en oste toute inflammation.

Cette Eau est encore bonne contre la Brûlure : Mettant de lad. Eau dans vn Plat avec vne

egale quantité d'huile Rosat,  
& les battant fort ensemble, il  
s'en fait vn Onguent propre  
pour la Brûlure.

AVTRE RÉCÉPTE

*Contre les Chancres.*

**I**l faut premierement laver  
le Cancer avec l'eau celeste  
descrite cy devant.

Après vous prendrez de l'huile  
de Tartre, qui se vend chez  
les Distillateurs où Chymistes,  
ou à son deffaut d'huile de the-  
rebentine, tout autât que vous

voudrez, & deux fois autant d'huile d'olive: Mettez l'huile d'olive la premiere dans vne écuelle de terre vernissée; apres versez l'autre huile par dessus celuy là goutte à goutte, les agitant avec vn Spatule de bois, jusqu'à ce que ces deux huilles soient bien mélez & incorporez ensemble. De là resultera vn Onguent blanc & liquide, où liniment, duquel avec vne Plume vous oindrez le Cancer. Ensuite vous y mettrez de la

255 *Recueil de Recettes.*

Charpie, & apres vous appliquez par dessus l'Emplastre de Ceruze.

Il faut penser le mal deux fois le jour, le bien essuyer toutes les fois & l'Emplastre aussi, & vous vous trouverez bientost soulagé par Recepte, & cette methode.


AVTRE RECEPT

*Cōtre les Chancres dela bouche.*

**P**renez de la racine de Cynoglossé, autrement, lingua Canina, langue de Chien

coupez la en petits rōulleaux  
qu'il faut enfiler en forme de  
Colier, & les mettre au Col du  
Malade.

*Autre Recepte cōtre les Chācres*

 VAND le Cancer  
est ouvert ; Il faut  
prendre vn Crapaut  
tout vif sans luy couper quoy  
que ce soit, & l'appliquer im-  
mediatement sur la Playe : Vn  
gros si la Playe est grande, vn  
petit si la Playe est petite : quād  
il sera appliqué il le faut bien

bander pour le faire tenir. Afin que le Crapaut ne vous nuise en le prenant, il le faut prendre avec vn linge par dessus le dos, & l'appliquer avec le mesme linge qui vous servira pour le couvrir, & vous le laisserez sur la Plaie l'espace de vingt-quatre heures.

Quand vous l'osterez il faut prendre garde s'il est mangé: car s'il est mângé c'est vn temoignage que le Cancer est mort, & pour lors vous penserez la

Playe avec l'onguent ou l'Em-  
plastre noir.

Pourtant pour bien cōnoître  
si le Cancer est mort, il y faut  
appliquer d'autres Crapaux ,  
jusqu'à ce que vous remarquies  
qu'ils ne sont plus mangés: car  
c'est la marque infailible que  
le Cancer est mort.

Cette Recepte a esté experi-  
mentée avec cette methode,  
sur une Fille, & d'autres per-  
sonnes avec succès.

## R E C E P T E

*Pour ceux qui sont mordus où  
 enbavez des Animaux enra-  
 gez, comme, Chiens, Chats,  
 Loups, où autres, en quele  
 Partie du corps que ce soit*



**L** est certain  
 que le bain de  
 la Mer medi-  
 terranée où oc-  
 ceane, est vn  
 bon remede pour ce mal, pour-  
 veu qu'on l'aille prendre dans  
 temps, c'est à dire avant que le



venin ait penetré jusques aux parties nobles ce qui est d'ordinaire dans l'espace de 9. jours.

Neanmoins comme la Mer ne guerit pas toûjour, que ceux qui en sont fort éloignez sont privés de ce secours, & que souvent les saizons de l'année ne permettent pas d'y aller, á moins que de courir risque de la personne, il a fallu trouver d'autres remedes, tels que sont les suiivans.

Avant toutes choses il faut

161      *Recueil de Receptes.*

bien laver & estuver les Playes  
& les Morsures, avec la lotion  
suivante.

*Drogues de la Lotion.*

De l'Oxycrat, c'est vn  
mélange d'Eau & de Vi-  
Pre- naigre, avec cette pro-  
nez portion, qu'il y ait cinq  
cuillerées d'eau, & vne  
de vinaigre vne pleine  
écuelle.

Os de seiche' pulverisé  
demy. once.

Alun pulverisé demy on.

De gros sel    vn pugillé.

*1/2 Degros sel vn pugillé.*

**M**ELEZ le tout ensemble,  
& faites le chauffer sur  
vn Rechaud, apres lavés en les  
Playes jusques au sang.

Ensuite, pour fortifier les  
Parties & empêcher la corrup-  
tion, il les faut laver encore  
avec l'Eau de vie où esprit de  
vin: Si le Patient souffre beau-  
coup de douleur c'est vn bon  
signe; pratiquez cette Lotion  
soir & matin jusques à l'entiere  
guérison.

La Playe ayant esté lavée de la sorte; Donnez au malade le remede suivant.

*Drogues du Remede où Potion.*

|            |   |
|------------|---|
| Pre<br>nez | <i>Pâquetes sauvages,<br/>seüilles &amp; racines, ce sont<br/>les petites Marguerites<br/>sauvages six plantes.<br/>Summites de Ruë franche<br/>3. en nombre.</i> |
|------------|---|

|  |
|--|
| <i>Passerages, où <i>Lepidium<br/>magnum</i> 3. seüilles.<br/>Racine de vraye Angeli-<br/>que de la grosseur d'une<br/>feve.</i> |
|--|

|                         |            |
|-------------------------|------------|
| D'Ail                   | 4. cotes.  |
| De gros sel             | vnepincée. |
| Vin blanc               | vn verre.  |
| Theriaque bonne la gro- |            |
| sseur d'vne feve.       |            |

## PREPARATION.

**P**ILEZ toutes ces matieres ensemble dans vn mortier de marbre où de bois, le mieux qu'il se pourra: Apres mettez & le jus & le marc a tremper avec le vin blanc, environ demy-heure; Ensuite passez le tout par vn linge blanc dans vn plat

Dissolvez dans cette liqueur passée, & exprimée de la grosseur d'une fève de bonne Theriaque; Dōnez cette Potion au malade à jeun, & faites luy garder la Chambre.

Vn quart-d'heure apres ce Brevage, faites luy prendre de Confection de Hyacinthe du poids d'un écu, avec du pain a chauffer; Ensuite vn bon consommé fait de volaille, de veau & de mouton; Et c'est pour remedier à la foiblesse que la Po-

tion pourroit avoir causé : Ce qu'il faut pratiquer toutes les fois qu'on donne ce remede. On peut aussi donner la Confection de Hyacinte dissoute avec deux doigts de vin blanc, & donner le Bouillon vn petit quart d'hûre apres, plus ou moins, suivant le besoin.

Le reste du iour vous donnerez au malade des Bouillons & des jaunes d'œuf deux fois le iour ; Mais non pas la Confection de Hyacinte.

Si cette nourriture ne suffit pas vous pouvés luy dōner vn troisieme & quatrieme boüillon; Vous pouvez même le faire manger, mais tres peu, & surtout qu'il n'y ait rien de salé; Car il n'y a rien de si contraire à ce mal que le sel pris interieurement.

*Maniere d'vser de ces remedes.*

Si le malade est mordu ou enbavé en quelle partie du corps que ce soit, á la reserve de la teste; c'est á dire depuis les clavi-



cules où épaules en bas, & que les Playes soient legeres, c'est à dire, non profondes ; Il suffira de luy donner vne fois où deux le remede susdit, en observant ponctuellement le regime que nous avons marqué.

Mais s'il est mordu où enbavé à la teste, où si les morsures sont profondes, & principalement si elles sont d'un Loup enragé où d'un Chat, qui sont les animaux dōt les morsures sont les plus venimeuses, vous luy

dōnerez le même remede chāque matin à jeun, pendant quatre ou cinq iours.

Si le malade est dans la Reuerie, qui est la marque la plus certaine que le venin a gaigné le Cerveau, & que les autres Parties nobles, cōme le Cœur le foye, & l'estomac sont affoiblis. Pour lors il faut commencer la Cure par le vomitif suivant.

Prenez de la grosseur d'une de bonne Theriaque, dissolvés la avec le tiers d'un verre de

vin blanc: Achevez de remplir le verre d'huile d'olive vierge, si vous en trouvez, & si vous n'en trouvez pas, remplissez le de l'autre pourveu qu'il soit mediocrement doux. Donnez cela au malade; Car si le venin est communiqué à l'Estomac & mesme aux autres Parties plus nobles, il le vomira infailiblement, & pour lors ce sera vn bon signe.

Notez qu'il n'y point d'heure precise pour ce vomitif: Car

on le peut donner à toute heure lorsque le mal presse. Il faut verser d'une grande diligence, dans cette nature de mal

Notez encore, qu'immediatement apres que le malade aura vomy, ou au plus tard un quart d'heure apres avoir pris le vomitif, il luy faut donner le poids d'un escu d'or de Confection de Hyacinte avec du pain a chanter, ou dans du vin blanc, nourrissant ensuite le malade suivant le besoin qu'il en aura.

Le lendemain dv vomitif, au matin, il faut faire prendre au malade la Potion cy devant écrite, luy faire observer exactement le regime de vie ordonné, & ne pas manquer vn quart d'heure apres de luy faire prendre le poids d'vn escu d'or de Confection de Hyacinte avec le consommé & le jaune d'œuf cōme il a esté marqué cy dessus

Les jours suivans, il faut donner chaque matin le mesme remede, observer le mesme regi-

me, sans toutes fois reïterer le vomitif, & continuer ce remede, & ce regime pendant huit jours de suite : A moins que quelque foiblesse, ou quelque autre accident ne les interrompe.

notez que châque matin avât que de dōner le remede, il faut avoir diligemēt lavé les Playes ou les Morsures avec la Lotion cy devant écrite, & qu'il faut faire le mesme châque soir avât que de se coucher ; Mais cōme cette Lotion ne tend qu'à bien

mondifier & bien nettoyer les Playes, & non pas a les guerir absolument: Il faut, apres chaque lotion appliquer par dessus l'Emplastre suivant, qui est en verité le principal, & le plus energique remede.

*Drogues de l'Emplastre.*

*Ruë franche.*

*Paquetes, où Marguerites sauvages.*

Pre- *Passerage, où Lepidium*  
nez, *maius.*

*Orpin, où Telephium, où*  
*Crassule*

Crassule de chacun  
deux poignées.

Plantain vne poignée.

Sempervivum maius

Pre- vne poignée.

nez Racine d'Angelique

au vraye 1. once.

mois, Testes d'ail six en nōbre.

de Huile d'olive vierge 1. l.

may Sain doux demy l.

s'il Alun en poudre 2. pincées

se Os de seché pulvcrisé

peut 2. pincées.

Myrrhe la grosseur

d'une Noix.



| *Cire blanche ce qu'il faut.*

## PREPARATION.

**P**RENEZ les huit premières drogues bien nettoyyées & bien lavées; Piles les dans vn mortier, faites les bouëllir avec du vin blanc dans vn Pot de terre, jufqu'à ce que tout foit reduit à la contenance d'un peu plus de demy turquete; Paffez enfuite cela par vn linge avec vne forte expreffion des mains & gardez la liqueur exprimée dans vn Pot de terre, pour l'u-

177 *Recueil des Receptes.*  
sage que nous dirons.

Cela fait prenez le marc de ces Herbes où Drogues bien pressées faites les bouillir avec l'huile d'olive vierge, & le Sain doux ensuite passés le tout avec vn linge fort, & mettez la liqueur exprimée dans le mesme Pot de terre, où vous avez déjà mis le suc des herbes precedentes.

Ensuite jettez dans le même Pot, l'Os de seiche & l'Alun en poudre, tout de même la Myr-  
rhe

rhe, & la Cire coupée à petits morceaux, & autant qu'il en faut pour donner à ces matieres le corps d'un Emplastre: le tout étant bien meslé ensemble dans le Pot; vous mettrez le Pot sur la braize, & remüerés toujourns avec vne spatule de bois, le laissant cuire jusqu'à la cōsistance de boüillie, & qui ait pris corps luy donnant tele couleur & tele odeur qu'il vous plaira; & voilà le Remède achevé si souverain pour cette nature de maux.

179      *Recueil de Receptes.*

*Exemples de guerisons meruei-  
leuses par cette Recepte.*

Cette Recepte a esté dōnée  
par Mr. Bourdel curé du Menil  
huber, qui assure avoir guery  
où guaranty par son moyen  
plus de huit cens persōnes pau-  
vres où riches, entr'autres.

Vne Femme de Bretoncūil  
proche la porte royale, qui ayāt  
esté morduë à la teste par vn  
Loup enragé, qui luy avoit aussi  
arraché presque vne de ses Ma-  
meles, estant mesme dans la

Phrenesie, fust entierement guerie par l'vſage de ces Remedes, durant ſix jours.

Vn Gentilhomme de condition mordu á la teſte d'un Loup enragé, le nez & les jouës emportées; Ayant même pluſieurs autres grandes Playes á la teſte parceque le Loup fust tué entre ſes bras, échapa ſeul de douze qui feurent mordus du meſme Loup en meſme temps á la ſortie d'une grand Meſſie; dont les onze furent á la Mer, deſquels

vne Partie en mourut, & les autres furent inhumainement étouffez par condamnable & punissable coutume: Ce Gentilhomme dis-je, seul fust conservé par l'usage de ces Remèdes, en la mesme forme que nous avons marqué cy dessus.

Nottez pourtant que ce charitable Curé donna à ce Gentilhomme le vomitif, & ensuite la Confection de Hyacinte: Car lors que la Personne est dans la Phrénésie, ou dans vñ danger

evident, il faut necessairement cōmencer par le vomitif, avant de donner le Remede, afin de dégager l'estomac, & de fortifier le cœur, & d'abatre les fumées qui s'èlevent du cerveau.

L'on peut cōnoistre si la morsure ést de Beste enragée, ou non; en appliquant vne Feye coupée en deux sur la Playe, car si la Feye y tient il y a du venin & si elle n'y tiët pas, ce n'est pas vne morsure d'vne Beste enragée.

183    *Recueil de Receptes.*

*Autre Recepte fort facile  
pour le même accident.*

**P**RENEZ vn Haranc salé & nouveau tout crud, contusez le dans vn mortier, jusques à ce qu'il vienne comme de la Pâte que vous appliquerez en forme de Cataplasme sur la morsure; Continuant cette application pendant 3. jours.



## R E C E P T E

Pour les Bœſieaux, qui ſont  
mordus où enbavez par des  
Animaux enragez.

---

## DROGVES.

Feüilles de Ruë

ſâquetes, où Marguëri-  
tes ſauvages.

Pre- Pimpinelle vne poig-  
nez née de chacun.

Ail vne teſte.

Gros ſel vne pincée.

Polipode de chene 1. poi.

Polythie 1. poignée.

Petit houx ou frigonier  
2. racines.

Passerage vneracine  
ne avec la feüille.

Vin blanc, où lait, où  
eau cõmune ce qu'il faut.

# PREPARATION.



L faut bien net-  
toyer les herbes  
& les racines ;  
Ensuite les la-  
ver : Apres les  
piler toutes ensẽble & les met-

tre dans vn Pot avec vne quantité suffisante de vin blanc, où de lait, où eau commune, & les laisser infuser pendant 10. heures. Vous donnerez vn plein verre de cette Infusion à chaque animal mordu ou enbavé,

Si la Playe de l'Animal est grande, il y faut apliquer le feu dont l'escare tombe d'elle mesme si c'est vn chien, parceque les chiens se lechans eux mesmes parce lechement se guerissent: Mais si c'est vn cheval où

autre Beste, il faut procurer la cheute de l'escare par des suppuratifs doux, & propres à tels Animaux.

Neanmoins avant d'en venir à l'aplication du bouton de feu, il sera meilleur de tenter la guerison de la Playe, en l'estuvant & le bien lavant avec l'eau salée, & c'est le plus assuré.

Aux Animaux delicats, où foibles, il faut donner deux où trois fois seulement le remede au commencement, & ensuite

le faire vn peu plus doux.

Le remede se donne toûjours le matin ; Il faut que l'Animal n'ait point où fort peu mangé le soir, & ne luy faut pas dōner a māger qu'vn bon quart d'hāre apres avoir pris le Remede.

Il est vray que le sel est fort vtile pour l'accomplissement & la perfection du Remede pour plusieurs raisons ; Mais aussi apres l'avoir pris il est bō de s'en abstenir quelque temps, & de toutes choses salées.

*Autre Recepte contre la Rage.*

**L** ne faut prendre seulement que le feüilles des douze Herbes suivantes; qu'il faut cueillir au mois de Iuin, parceque pour lors elles sont dans leur plus grande force: les faire secher dans des Sacs de Papier à l'ombre penduës au plancher, & renouveler toutes les années lesdites herbes pour s'en servir au besoin; Car après vn an presque toute leur vertu se perd.

## DROGUES.

|              |                             |
|--------------|-----------------------------|
|              | <i>Armoise, ou Artemise</i> |
| <i>Pre-</i>  | <i>Betoine</i>              |
| <i>nez</i>   | <i>Centaurée petite</i>     |
| <i>deux</i>  | <i>Mélisse</i>              |
| <i>poig-</i> | <i>Menthe</i>               |
| <i>nées</i>  | <i>Mille-pertuis</i>        |
| <i>de</i>    | <i>Polipode de chêne</i>    |
| <i>châ-</i>  | <i>Plantain</i>             |
| <i>cune</i>  | <i>Ruë</i>                  |
| <i>decès</i> | <i>Sauge minevre</i>        |
| <i>her-</i>  | <i>Verbene</i>              |
| <i>bes.</i>  | <i>Absynthe.</i>            |

## PRÉPARATION.

**C**ES herbes estant cuillies & seches comme nous avons dit il les faut mettre toutes en Poudre fort subtile chacune à part & vous mêlerez ensuite ces Poudres ensemble, en prenant de chacune de la pesanteur d'un écu d'or, où environ.

De ces poudres ainsi mêlées vous en prendrez le poids d'un escu d'or avec un verre de Vin blanc, & donnerez pendant 3. jours consecutifs cette doze au



malade si c'est vn homme.

Quand aux animaux il leur en faut donner à proportion de leur grosseur, par exemple si c'est vn Beuf, la prise de la poudre fera de 2. ou 3. écus d'or, avec 2. ou 3. verres de vin blanc Si c'est vn Animal plus petit vous diminuerez l'un & l'autre à proportion.

*Pomade pour guerir les Levres*

*Gerffées, les mains & les  
corps des pieds.*

**DROGVES.**

| Beurre fraiz      demy l.

|             |   |            |
|-------------|---|------------|
| Pre-<br>nez | Cire neuve                                  | 4. onces.  |
|             | Orcanete                                    | 3. onces.  |
|             | Passerilles noires, égre-<br>nées & mondées | 4. ou      |
|             |   | 5. grapes. |

## PREPARATION.



vous prendrez toutes ces quatre choses & les mètrés ensemble dans vn vase convenable & les fairés bouïllir pēdant vn quart d'heure, où jusques à ce que la Cire & le Beurre soient bien fondus: Apres vous passerez le tout

tout dans vn linge fort net, & mettrez ce qui sera passé dans des Bouteilles où des Pots convenables pour les bien conserver jusques au besoin.

C'est principalement à l'entrée du lit, qu'il faut oindre avec cette Pomade, les Levres, les mains les Pieds & les Corps d'iceux, continuant pendant quelques jours. *Emplâtre pour faire percer & guerir le Loupes.*

### DROGVES.

| *De la masse de l'Emplâtre*

195. Recueil de Receptes.

oxyroaceum 1. once.

De la masse de l'emplâtre.

Diachylon treatum 1. on.

Pre. Muccilages de semence.  
rez de Mauves demy once.

Muccilages de semence  
de Fœnugrec demy once.

Gomme appelée, Gal-  
banum 3. dragmes.

Gomme appelée, Saga-  
penum 3. dragmes.

Göme Ammoniac 3. dra.

Resine 6. dragmes.

Cire blanche autant  
qu'il en faut.

## PREPARATION.

**I**L faut mettre dans vne Bassine les deux masses des Emplâtres, la Resine, & la Cire & les faire fondre tous ensemble sur le feu : Quand tout sera bien fondu il y faut adjoûter les Muceilages & les Gommés, & leur laisser prendre la consistance d'Emplastre.

Il faut que les Muceilages des semences de Mauve, & de Foenugrec soient extraits avec l'Eau-rose, & que les 3. Gômés

soint auparavant dissoutes dans le vinaigre, avant de les jetter dans la Bassine.

L'usage de cét Emplastre est cōme celuy des precedēs marqués au cōmēcement du Livre.

---

*Recepte contre la Gratele, &  
cōtre la Demangeson.*

**P**OUR guérir plus promptement, il faut commencer par la seignée du bras & ensuite par la purge. Apres servez vous de la Pâte & de l'onguent suivant.

Prenez 3. onces de Fleurs de souffre, du suc de Limons autant qu'il en faut pour en faire Pâte, que vous appliquerez le soir sur les poignets, la luy laissant du soir au matin, & reïterant cete application durant 4. jours, le renouvelant chaque soir. Prenez du Beurre fraiz 2. onces & demy once de fleurs de souffre; mêlés le tout ensemble & oignez de cét onguent le dedans des deux mains bien chaudement, a même tēps que

vous appliquerez la Pâte sur les poignets, & pendant tout autāt de temps.

Si vous en frottés aussi la plāte des Pieds & les Chevilles, vous en serez plûtoſt guery.

---

## R E C E P T E

*Contre la Gangrene.*

## DROGUES.

|             |  |                        |            |
|-------------|--|------------------------|------------|
| Pre-<br>nez |  | Lytarge d'or           | 1. liv.    |
|             |  | Sel commun             | 2. onces.  |
|             |  | Göme arabique de myon. |            |
|             |  | Eau de vie             | 1. turque. |



| *Vinaigre* 1. *turquete.*

| *Eau cōmune* 1. *turq. demy.*

| *Encens pulverisé* 4. *onces.*

**F**AITEZ boüillir les six  
premieres choses ensē-  
ble en remüant toûjoure avec  
vn Bâton, jusques á ce qu'un  
quart en soit consumé, & sur la  
fin de cette Decoction, adjou-  
tez y l'encens pulverisé.

*Maniere d'vser de cette Eau.*

Il faut premierement couper  
jusqu'au vif tout ce qui sera cō-  
rompu en la partie Gangrenée

suposé qu'il y est de chair corrompue: Apres il faut bien laver la partie avec cette Eau, aussi chaudement qu'il se pourra; ensuite il faut appliquer par dessus vn linge double trépé dans cette Eau, & vn peu exprimé.

## R E C E P T E

*Cõtre la Morsure d'vn Serpent*

**I**L faut d'abord faire de petites & legeres scarifications sur la partie mordue, & appliquer par dessus vne Ventouze; afin d'en atirer le sang, & avec luy le venin.

Cela fait vous mettrez par dessus du bon Theriaque & en cas la morsure soit sur yne Partie où l'on ne puisse pas appliquer la Ventouze, vous ne referez pas d'y faire les scarifications, & l'application du Theriaque.

En même temps vous faires prendre au malade, du Theriaque où Orvietan éprouvé avec du vin, où avec la pointe d'un couteau, luy en donnant de la grosseur d'une fève.

Si vous pouvez trouver de l'herbe nommée Bouillon blanc il en faut exprimer le jus & luy en donner a boire du poids de deux ou trois onces.

---

*Recepte contre la Peste.*

**P**RENEZ vn Crapaut tout en vie, apliquez le sur le Bupon ou Charbon, en la forme que nous avons marqué cy-dessus, dans la Recepte contre les Cancers, & changez souvent cette application.

*Autre Recepte contre la Peste.*

Si tost que le malade se sentira frapé il luy faut apliquer le Bandeau où frôtal suivant.

Prenez 4: cuillerées de farine de Froment, vne cuillerée d'Eau rose, & vn jaune d'œuf fraiz: mélez le tout ensemble, & estendez le sur du linge ou des étoupes comme vn fôtal, que vous apliquerés tiedemēt.

Dés que le Bubon paroistra: mettez de l'Onguent suivant sur du cuir, & appliquez le par dessus.

## DROGVES.

|             |                          |           |
|-------------|--------------------------|-----------|
| Pre-<br>nez | Du viel oingt, où sain   |           |
|             | salé                     | vne once. |
|             | Miel                     | vne once. |
|             | Farine de seigle         | vne onc.  |
|             | Jaunes d'œuf 2. en nôbre |           |

## PRÉPARATION.

**F**AITEZ fondre ensemble l'oing où le Sain salé, & le Miel, aprez adjouûtez y hors du feu, la farine, en remüant toujours ; ensuite mêlez y les jaunes d'œuf remüant toujours & voila vôtre cataplâme où onguent

Il faut étendre cét onguent sur du cuir, l'appliquer sur le Bubon, & chāger 2. fois le iour

Ce Remede fera percer & supurer le Bubon, & quand il sera percé il y faut mettre vne tente ointe & imbibée du même Onguent, & le Cataplasme premier par dessus.

## R E C E P T E

*Pour arrester le Sāng du nez.*

**P**RENEZ vn peu de leuain;  
Vn peu de Poil de Lievre  
coupé par le menu, & vn peu

de Bol d'Arménie en Poudre.  
Méléz le tout ensemble, & dé-  
trempés le avec du Vinaigre du  
plus fort, & appliquez le sous  
les nairines quand le sang sort.

### AVTRE RECEPT

Prenez vne poignée de sel  
telque vous trouverez sans le  
piler : mettez le entre deux lin-  
ges, appliquez le au tour du  
front, & de la teste.

Apréz faitez mettre le mala-  
de au prez du feu, faités qu'il se  
chaufe bien les pieds & les



maines, empêchant neanmoins avec vn écran où quelque autre chose que la chaleur du feu ne luy donne pas à la teste, en même tēps faites chauffer de l'eau dans vn Chauderon, pour luy mettre les deux pieds dedans, comme si l'on vouloit le seigner du pied : frotés le depuis le genoüil jusques aux pieds de hault en bas avec vn linge & l'eau chaude & par ce moyen le sang s'arrestera; que s'il ne s'arrestoit dans vn bon quart d'hû-

re, il faut renouveler l'application du Frôtal, & si enfin il ne s'arreste pas de cette façon il faut seigner le malade du pied.

Céte recepte a esté si souvent éprouvée avec succès que de deux cens fois, on n'a esté qu'une fois obligé d'en venir à la seignée du pied.

*Autre Recepte.*

Dans cet accident extreme, on a souvent appliqué vne Ventouze seiche, immédiatement sous les mamelons, sur la  
Region

region de l'Estomac, avec vn  
merveilleux succez.

## R E C E P T E

*Cõtre l'hemorragie d'une Playe*

**P**RENEZ de Vesses de  
Loup, telle quantité  
que vous voudrez :  
arrosez les, dans l'esté pendant  
quinze jours, avec de l'eau dās  
laquele vous aurés fait tremper  
de Vitriol blanc, & toutes les  
fois que vous les aurés arrosées  
faités les seicher au soleil ; EN-

suite vous les mettrés en Poudre que vous conserverez dans vn lieu sec, pour vous en servir au besoin.

Les Chirurgiens d'Allemagne apres les avoir ainsi préparées les pendent au Plancher de leurs Boutiques, & s'en servent sur tout aux Playes extérieures, & lors qu'une Veine considerable a esté coupée par le coup; Car par le moyen de cette Poudre introduite dans la Playe, ou appliquée sur la

Veine coupée, ils arrestent le sang presque en vn moment, comme par miracle.

Dans les flux de sang immodérés qui arrivent aux femmes dans leurs accouches, où autrement; Il n'y a rien de meilleur pour les arrester promptement que de leur donner 2. ou 3. fois le iour des Lavemens composez d'Oxycrat, c'est a dire de six parties d'eau commun & d'une de vinaigre; Par exemple de 9. onces d'eau & d'une & demy

214      *Recueil de Receptes.*

de Vinaigre. L'experience le fait voir tous les jours.

La Poudre de Sympatie est vn merueilleux remede pour arrester toute sorte d'Hemorrhagies prôptement & seurement, soit qu'elles viennent du nez, des Playes, de la vulve, ou du fondement, & c'est ce qui nous oblige d'en donner icy la Description.

## DESCRIPTION

*De la Poudre de Sympatie.*

**P**RENEZ vne liv. de Coupe-  
roze, plus ou moins, cō-  
me vous voudrez: reduisez le  
dans vn mortier en poudre fort  
subtile: Mettez cette Poudre  
dans du Papier, mettez ce Pa-  
pier où est la Poudre dans vne  
Boëte, ou autre instrument  
sēblable & propre pour la bien  
contenir, de peur qu'il ne s'en  
verse, & ne s'en perde; Exposez  
cette Poudre, avec la Boëte, au

Soleil pendant tout l'Esté ; lors que le soleil ne donne plus dessus, il la faut retirer, & ne la laisser jamais au serain.

Avec cette Poudre on arreste toute sorte d'hémorragie quand même l'artère seroit coupée.

Il la faut appliquer sur la veine où l'artère seignante avec vn peu de charpie: Appliquant par dessus la charpie vn Astringent composé de Bol fin, de terre sigillée, de blancs d'œuf, & de vinaigre, mettant vne Conpre-



He& vn bon Bâdage par dessus.  
*Autre Description de la Poudre  
de Sympatie plus énergique.*

**P**RENEZ Couperoze où autre Vitriol, soit romain où d'Allemagne ( à la reserve de celuy d'Angleterre, qui entre en la Cōposition de la Poudre precedente ) telle quantité que vous voudrez. Mettez le en Poudre fort subtile, & exposés le au soleil de la même maniere & avec la même precaution que nous avons dit cy dessus.

Prenez en même temps de gomme tragacant autant presque que de couperose, ou pour le moins la moitié autant; Mettez la en poudre fort subtile que vous passerez par le tamis de soye: exposez cette Poudre au soleil pendant tout l'Esté en mesme téps que l'autre & avec les mêmes precautions, mais separément dans vne autre Papier & vn autre Boëte.

Cela fait quand vous voudrez composer la Poudre de

Sympatic: Il faut prendre deux parties égales de ces deux Poudres, & les bien mêler ensemble. Voila la façon que le Chevalier d'ygbi a composé la véritable Poudre de Sympatic: Dont il décrit les usages, & les raisons, pour montrer qu'il n'y a point de magie, quoy que les effets nous en semblent miraculeux.

*Ses propriétés.*

Apliquée sur la partie, elle arreste le sang comme la précédente.

Aux pertes de femmes, appliquée sur le sang qui reste au linge, & envelopée du même linge avec le sang où elle a touché & mise en vn endroit net où il n'y a ny Poudre, ny sang; Elle les arreste.

Pour arrester l'Hemorragie du nez; Il faut appliquer sur le sang répandu dans vn mouchoir enveloper la Poudre & le sang, & faire sentir au malade au travers vn simple linge l'endroit où la Poudre a esté appliquée.

## R E C E P T E

*Contre la douleur de Dents.*

**P**RENEZ du bois appelé  
 Frené; ostez en la premie-  
 re Escorce; Après brûlez la se-  
 conde, & de la cendre de cette  
 seconde écorce mêlée avec de  
 l'Eau de vie, formez en comme  
 vn emplâtre que vous aplique-  
 rez sur le temple du côté doulé.

*Recepte contre la Paralisie.*

DROGVES.

|             |  |                                 |          |
|-------------|--|---------------------------------|----------|
| Pre-<br>nez |  | Du jus, ou suc des bye-<br>bles | une liv. |
|-------------|--|---------------------------------|----------|

222 Recueil de Receptes.

Du jus, ou suc d'hysope 1. l.

Beurre 1. liv.

Gros vin demy carton.

Graine ou bayes de laurier

25. en nombre.

---

PREPARATION.

**F**AITEZ bouillir ensemble dans vne Bassine & sur vn feu lēt mediocre, les fucs, le Beurre & le vin jusques à ce que le vin soit de la moitié consumé : apres adjoutez y les Bayes ou Graines de

Laurier bien pulverisées : cela fait, faités encore bouïllir toutes ces matieres jusqu'à ce que le vin soit tout á fait consumé ; Passés le tout par vn Tamis, & quand il sera vn peu froid, vous le verserez dans vn Pot, que vous couvrirez bien, & le conserverés au besoin.

Quand vous voudrés vous en servir : vous en mettrez vne Portion sur vne assiete: vous la fairés bien chauffer; en frotterez chaudement la Partie malade,

224      *Recueil de Receptes*  
& l'éveloperez d'un linge bien  
chaud.      *Autre Recepte.*

Prenez du Baume du Peru  
vne once, d'eau de vie rectifiée  
2. onces, huile de Laurier 3. on.  
Méllez le tout ensemble. De ce  
liniment bien chaud vous oin-  
drés la Partie malade 3. ou 4.  
fois le iour, l'envelopant fort  
chaudement.

### R E C E P T E

*pour ceux qui ont perdu l'Esprit*  
*pourveu que ce ne soit de Race.*

**P**renez 3. poignées de rier-  
re de celuy qui rempe par



terre: Mettés les dans vn Pot  
neuf avec vn cartõ du meilleur  
Vin blanc; Faités les bouïllir  
pendant 5. ou 6. heures à petite  
feu le remüant par 3. fois avec  
vne cuillere, & faités tousiours  
bouïllir jusqu'à ce que tout ne  
revienne qu'à la moitié d'vne  
turquetc, où vn peu davantage  
Après pilés tout dans vn mor-  
tier pendant long-temps, &  
remettés le dans le Pot avec six  
onces d'huile d'olive, & mélez  
bien tout ensemble jusqu'à ce

226      *Recueil de Receptes.*

qu'ils soient parfaitement incorporez pour l'usage suivant.

Faités tondre le Poil du malade deux travers dedoigt tout à l'entour du front: ensuite trépés vos doigts dans le jus où suc des matieres cõtenuës dans le Pot, & frotés en le front du malade pendant vn quart d'hûre.    Apres prenés la 5me. Partie du Marc qui reste dans le pot, mettés la entre deux linges & faités en vn Bandeau qui couvre la partie tonduë le front  
& les

& les temples. Continués cete onction & cette aplication durant cinq fois, commençant le soir, puis le matin, apres le soir suivant, ensuite le lendemain au matin, enfin le soir encore; jusques à ce que le cinq Parties du remede soient achevées.

Notéz que durant ce tēps il ne faut ny facher ny cōtraindre le malade; le nourrissant avec des Bouillons de Poulets, de veau ou de mouton.

## R E C E P T E

*contre le Rheumatisme*

*Cette Recepte consiste en vne  
Potion & vne Onction prises  
toutes 2. d'une même matiere  
comme il s'ensuit.*

**P**renez 5. ou 6. poignées de  
Melisse feüilles & fleurs  
faités les tremper pendant vne  
nuit dans vne quantité suffisā-  
te de vin rouge du meilleur: A-  
pres distillés ces feüilles & ces  
fleurs á petit feu dās vne Alem-  
bic propre & conservés soignū.

sement la liqueur distillée pour  
les vsages suivans.

Prenez de cette liqueur la  
quantité d'une pleine coquille  
d'œuf mêlez la avec demy ver-  
re de vin blanc ou de vin clai-  
ret, & donnez a boire cela au  
malade le matin à jeun.

Après trempés vn linge de-  
lié dans lad. liqueur, appliquez  
ce linge sur la Partie malade;  
Continuez ces deux Remedes  
jusques à la guérison.

Nottez que si la Partie do

lente est enflammée, où que le malade ait la Fievre, il faut s'abstenir de ces remèdes.

*Recepte contre la Teigne contagieuse, ou Rasque.*

**P**renez du Soufre & Alun pulverisé, 2. onces de chacun; de graisse de Pourceau 3. onces. Melez tout cela en forme d'Onguent, duquel vous frotterez la teste galeuse l'ayant auparavant bien tondue ou razzée, pendant trois jours, yne fois chaque iour.

## R E C E P T E

*Pour conseruer le visage, lors  
qu'on a la petite verole où picote*

**P**renez du meilleur Safran,  
faités le seicher, & dissol-  
uez le avec de l'Eau rose, où de  
Plantain où de toutes les deux  
ensemble, faités luy seulement  
perdre la froideur, & frotez en  
le tour des yeux:

Ensuite prenez vn plein Plat  
de Creme de Lait: Faités luy  
prêdre vn bouillon; apres ayés  
de la grosseur d'vne Noix de la

Croye de Briançon pulverisée mettés la dans ce Creme & faités tout bouïllir ensemble jusques à ce qu'il n'en reste que le quart; frotez en avec vne Plume tous les grains de Picote que vous verrez blancs; le plus souvent que vous pourrez pendant seize heures.

Après prenez le gros Os du membre où Gigot de mouton cuit, mettés le sur les charbons & de la Moëlle qui en sortira frotés en le Visage avec vne



Plume jusques á ce qu'il soit tout croûté.

Enfin ayez du lard de 3. ans s'ils s'égrouve, ou du plus vieux que l'on trouvera; Ostés en la Coüañe, le jaune & tout ce qui s'y trouvera de rancy; Mettez le plus beau á tréper dans l'eau de Riviere, pendant trois jours changeant l'eau de 3. en 3. heures: Ensuite mettez le dans vn Pot verni, & faites le bouillir & cuire jusques á ce qu'il soit tout pourry; Passez le dans vne

toile neuve & deliée, lavés le  
 avec de l'eau claire jusques à ce  
 que la Pomade devienne bien  
 blanche, & apres lavez la vne  
 fois avec de l'Eau rose où de  
 Plantain. Mettez cette Pomade  
 dans vn Pot & vous en oindrés  
 le visage soir & matin, conti-  
 nuant jusqu'à ce que les croûtes  
 soient toutes tombées. Cette  
 Recepte est excellente.

*Autre tres assurée.*

Il faut tirer tous les jours  
 d'huile d'Amendes douces sans

feu, & en froter les grains de Verole avec vne Plume, à mesure qu'ils sortent, pēdant neuf ou dix jours de suite.

Après ayes de l'orge cōmun faités le boüllir jusqu'à ce qu'il soit tout crevassé; coulez & laissez reposer ce qui sera coulé; c'est à dire la Liqueur coulée; après jettés ce qui se trouve dessus qui est le plus clair, & melez le plus èpaiz avec d'huile d'Amendes douces tant d'un que d'autre; Bröyez les bien

ensemble, & en frotés le visage jusqu'à ce que les croûtes soient tombées, & qu'il n'y reste rien du tout. Cette Recepte est fort souvent éprouvée avec grand succès.

### R E C E P T E

*Pour ôster les vestiges que la petite verole a laissé sur le visage.*

**P**renez de lait d'Ancelle autant que vous jugerez à propos (celuy qui est fraîchement extrait de la mamelle est le meilleur) lavez en le visage 4.

ou 5. fois le iour, principalement  
le matin & le soir.

## AVTRE RECEPT

*Pour la petite Verole.*

**S** i tost qu'on recônoist que  
c'est la petite Verole, ou  
Picote, il faut avoir de l'huile  
de Scorpions qui soit fait s'il se  
peut suivant la description de  
Matheol & qu'on vend chez les  
Apothecaires, car c'est le meil-  
leur, frottez en le dedans des  
Mains, la plante des Pieds, la  
Region du cœur le dessous des

238 *Recueil de Receptes.*

aiffes, & les Aynes. Cereme-  
de fait beaucoup suer & par  
consequant faisant sortir l'hu-  
meur, empeche de n'avoir pas  
beaucoup de grains de Verole.

Et pour empecher de n'estre  
pas fort marqué de la petite ve-  
role, & mesme qu'elle ne sorte  
au visage du moins en abon-  
dance. Dés que l'on s'aperçoit  
de ce mal il faut avoir du Lait  
fraiz, c'est à dire nouvellement  
tiré de la mamelle de Brebis de  
Vache, d'Anesse, ou de femme

il n'importe; le laisser reposer quelque temps: après prenez la Creme que vous verrez dessus, appliquez la sur le visage avec vne plume, cōtinuant souvent.

## R E C E P T E

*Contre les Hemorroïdes Inter-  
nes où Externes, soit qu'elles  
fluent, soit qu'elles ne fluent pas*

**P**renez de l'herbe qui s'a-  
pelle Trique-madame,  
c'est la *Semperviva minor* mâ-  
le, & du Beurre fraiz pilés les  
ensemble dans vn mortier, &

240 Recueil de Receptes.  
apliqués les ensuite sur le mal,  
deux ou trois fois le iour.

---

A V T R E.  
DROGVES.

|      |                           |
|------|---------------------------|
|      | Huile d'olive demy l.     |
| Pre- | Fleurs de Sureau          |
| nez  | 2. ou 3. poignées.        |
|      | Les bours le plus tendres |
|      | de Sureau 1. poignée.     |
|      | Semperviva maior 1. po.   |
|      | Semperviva minor 1. poi.  |
|      | Beurre fraiz demyl.       |



## PREPARATION.

**F**AITEZ infuser les fleurs de Sureau dans l'huile, au Soleil pendant 12. ou 15. jours, dans la saison de ces fleurs, & gardés cette Huile.

Prenés les bouts où sommités de Sureau, la Semperviva maior, & la minor; Pilés les ensemble dans vn Mortier de marbre, & avec vn linge tirez en le suc par expression, & gardés le.

Cela fait, quand vous vou-

drés composer la recepte; Prenés du Beurre fraiz de cete huile de ce suc á proportion l'un de l'autre: Broyés les ensemble pü á peu & á diverses reprises, jusqu'à ce que l'onguent ait aquis sa consistence; Duquel vous vous servirés dans le besoin.

Notés qu'il ne faut jamais se servir de feu, ny en composant ny en apliquant cet Onguent.

#### A U T R E.

Prenés de la racine de Scrofularia maior, netoyés la bien,  
& con-

cōcassés la dans vn Mortier de marbre ; ensuite prenés autant de Beurre fraiz, & mélés les bien ensemble; faités en cōme yne Pâte que vous garderés dans vn pot bien couvert en vn lieu fort humide pendant quinze jours : Apres vous la fairés fondre á petit feu, & la passerés avec vn linge pour vous en servir en temps & lieu.

Notés que lors qu'il y aura danger que les Hemorroïdes ne se chancrēt, où ne soient déjà

244 *Recueil de Receptes.*  
chancrées ; Il faut avoir de la  
mesme Racine, la mettre en  
Poudre, & faire infuser i. Drâ-  
me de cette Poudre dans 4. on-  
ces d'Eau de Chardon benit  
pendant vne nuit, & prendre  
l'eau & la Poudre le matin à  
jeun, continuant pendant dou-  
ze ou quinze jours.

*AVTRE*

Prenés de la feuille de Sureau  
faités la tremper dans l'huile  
d'olive, & ensuite faités en d. 3  
suppositoires. *AVTRE.*

i. *Partie.*

345

Prenez vne Dragme de Sel de Plomb, autrement appellé sel ou sucre de Saturne, faites le infuser dans vn demy carton d'eau distillée de flûrs de mauves ou de leur decoction, Bassinés en vos Hemorroides sans la faire chauffer.

R E C E P T E

*Contre la douleur des Gouttes.*

**P**RENEZ de feüilles de lierre contusés les, si vous voulés, & apliqués les sur l'endroit de la douleur.

*Pour se preserver de ce Mal.*

prenès vne gouffe d'Ail, nettoyès la bien, & avalès la le matin, durant tout le declin de la Lune.      RECEPT

*Contre les Hernies causées par les eaux où par le vens.*

**I**L arrive souuent que le Scrotum où Bource des enfans & mesme des personnes adultes devient extraordinairement tumefié, par vn amas qui s'y fait des eaux où des vents, où de tous les deux en-

semble. On a veu sur ce sujet  
des miracles du cataplâme sui-  
vant apliquée sur la Partie.

---

## DROGVES.

|            |                             |
|------------|-----------------------------|
| Pre<br>nez | Farine de fèves 3. onces.   |
|            | Farine de lupins 2. onc.    |
|            | Fleurs de camomille         |
|            | 1. pincée                   |
|            | Roses rouges seches 1. pin. |
|            | Miel & Eau par égales       |
|            | portions autāt qu'il faut   |
|            | Huile de Laurier 3. onc.    |

## PREPARATION.

**F**AITEZ cuire les Farines & les fleurs dans l'eau & le miel mis par égales portions jusqu'à la consistence de bouillie: Adjoûtez ensuite l'huile de Laurier: étendez cette matiere sur du linge, & appliquez la chaudement sur la Partie 3. où 4. fois le iour.

Notez que si vous n'avez pas d'huile de Laurier, il faut prendre de feüilles où de Bayes, les concasser, les faire cuire avec



d'huile d'olive couler cela avec  
expression, & se servir de cette  
huile.      RECEPTE

*contre les legeres piqueures des  
Parties nerveuses.*

**I**L peut arriver quelque fois  
qu'on sera piqué en quelque  
partie nerveuse par vne épingle  
vne aiguille, où par quelque  
épine; d'ou il s'ensuit vne dou-  
leur assez facheuse pour l'apaiser

Il n'est rien de meilleur que  
cét excrement jaunâtre qui  
s'engendre naturellement dans

les oreilles: Il le faut tirer par l'introduction du petit doigt, où de quelqu'autre chose, & l'appliquer sur la Partie piquée: continuant cette application de temps en temps.

*Maniere de preparer l'Huile  
de Cerf.*

**P**renez 2. l. de Bois de Guaiac, & 1. l. de Bois de Buis où bien autant qu'il vous plaira, pourveu qu'il y ait toûjours deux parties de Guaiac & vne de Buis: coupez ces deux Bois

par petits morceaux ou coupeaux, cōme on en peut avoir ce chez ceux qui font les Boules de Mail ou les Peignes. Il faut que les coupeaux de Buis soient bien secs & pour les bien fecher on les met dans vn Pot ou Terrine, & ensuite dans vn four apres qu'on a tiré le pain.

Ensuite vous mettrés ces Bois dans vne cornuë & les distillerés á feu mediocre au commencement augmentant apres le feu peu à peu, jusques qu'en-

fin le charbon monte jusqu'au dessus de la cornuë, ce qui s'appelle feu de Supression ou de Reverbere. Il faut que la cornuë soit de Verre & bien luttée c'est à dire garnie par dehors de terre, où elle doit estre de grez, en la mettant sur le feu, il y faut joindre & adapter vn recipient de Verre qui soit tres gros, de ceux qu'on appelle Balons, & le bien buter, pour y recevoir les huiles & les esprits.

Si vous desirés que vostre

Huile soit de bõne odeur, vous  
mélerez avec les bois vne poi-  
gnée de graines, ou Bayes de  
Genevre seches.

Quand la Distillation sera  
faite, il faut laisser rafio dir les  
Vaisseaux avant les detâcher  
l'yn de l'autre.

En les detachant vous trou-  
verès vne matiere qui sera fort  
liquide, ou vne huile, dont vne  
partie surnagera & l'autre ira á  
fonds: La separation se fait avec  
vn entõnoir de verre, afin de la

254 *Recueil de Receptes.*

mieux voir. Il faut mettre le doigt au petit trou de l'entonnoir, verser l'huile dedans, & y tenir toujours le doigt jusqu'à ce que l'huile pesante soit toute tombée à fonds, & que la legere reste au dessus; Ce que l'on cōnoist facilement à travers le Verre.

Quand l'huile pesante sera toute à fonds, lachés le doigt jusqu'à ce qu'elle soit tombée dans vne Fiole; Apres vous remettre le doigt au trou de

l'Entonnoir; & verferés enfuite l'autre partie de l'Huile qui est la legere dans vn autre fiole & conserverez ainsi ces deux huiles à part l'vn del'autre.

*Ses Proprietez.*

L'Huile pesante est admirable pour la Gangrene, pour les Dartres, pour les vieilles Vlcères. Elle nettoye & mondifie les Chairs pourries & corrompues en coupant le plus qu'on pourra de la Chair morte, & appliquant l'huile sur la Playe.

L'Esprit où l'huile legere sert contre les Hemorroïdes, les Inflammations, les Tumeurs, les Gangrenes, & les vieilles Vlcères les en lavant avant d'y appliquer l'huile pesante.

Cet Esprit est encore bon dans les accidens Epileptiques où le Mal-caduc, donné par goutes avec du vin blanc où du Bouillon; on en peut dōner de 4. à 8. gouttes, plus où moins, selon l'âge & la force des malades & selon la grandeur de l'accident.



Il guerit toutes Dartres vi-  
ves en frotât la Dartre de l'huï-  
le, seulement deux jours à suite  
Puis laissant le mal tout noir  
jusqu'à ce qu'une Pellicule en  
soit separée, & pour la rouge  
qui vient ensuite à la Peau, il  
passe en peu de jours.

---

*Recepte pour empêcher les Ver-  
rues, & les Poyrreaux, soient au  
visage ou aux autres Parties.*

**P**renez de l'herbe appelée  
Verrucaria, grande ou pe-

tite (car il n'y a de ces deux especes) e'est à dire la feüille avec la graine, où la feüille avec la fleur, cōcassez la dans vn mortier & exprimez en le suc.

Après égratignez superficiellement avec les ongles où autrement, les Verruës où Poyreaux, & apliquez par dessus de ce suc, où du suc avec le Marc, sur tout la nuit si c'est au visage & continuez pēdant quelques jours, 4. où 5. fois le iour.

*Autre Re-*

## AVTRE RECEPT.

*Tres souveraine pour guerir les  
Verruës tirée de Van-helmont.*

**P**renez vne Pome coupez  
la en deux moitiës égales  
frotez la Verruë avec la Pulpe  
interne de cette Pōme jusqu'à  
ce qu'elle viendra cōme tiède  
par le mouvemēt de la friction  
c'est à dire asses long-temps.  
Ensuite enfilés ensemble ces  
deux moitiës de Pōme & con-  
servez les dans vn lieu bien fer-  
mé, qu'en ny Rat, ny Pourceau,

260 *Recueil des Receptes.*

ny aucun autre Animal ne les puisse manger: Car dès aussitôt qu'elles cōmenceront a pourrir, les verruës cōmenceront a guerir, & quand elles seront tout à fait pourries, les verruës seront aussi tout à fait gueries. Que si avāt que d'estre pourries quelque animal les mangeoit, les verruës ne gueriroient pas.

*La Pierre Medicinale tres  
propre contre quelques  
maladies externes.*

**DROGVES.**

℥ Alum      vnel. & demy.

Couperoze

i. l.

Pre- Sel de verre 4. onces.

nez Vitriol romain 4. onces.

Sel blanc commun deux  
grosses poignées.

Bol 3. onces.

Vinaigre presque  
vne feüillete.

## PREPARATION.

**M**ETTEZ tout cela dans vn  
Pot de terre neuf &  
plombé, c'est á dire, verni, lai-  
ssés y infuser l'espace seule-  
ment d'un demy quart d'heure

Après faités le cuire avec vn grãd feu de charbon & non pas de bois: vous le laisserés ainsi cuire jusqu'à ce que tout soit reduit en Pierre. Il ne faut jamais abandonner ces matieres tant qu'elles sont sur le feu, mais il les faut tousiours bien remuer avec vn Bâton.

Ce Remede est fort propre pour toute sorte d'vlceres particulierement des jambes; contre toute sorte de gale, la Teigne, la Gangrene, & est souve-

rain contre les *acrouëlles*.

Il le faut mettre en Poudre subtile, dont vous aspergerez le mal, ou la mêlerez avec les Onguens propres à ces maux, dont vous avés la description cy devant.

*Recepte contre la Pleurésie.*

**DROGVES.**

|                     |  |                  |
|---------------------|--|------------------|
| <b>Pre-<br/>nez</b> | <i>Beurre vieux</i>                    | <i>6. onces.</i> |
|                     | <i>Suc d'orties</i>                    | <i>5. onces.</i> |
|                     | <i>Onguent d'althæa</i>                | <i>6. onc.</i>   |
|                     | <i>Poudre de fuzil bien fi-<br/>ne</i> | <i>6. onces.</i> |

Semence de cumin 1. onc.

Semence de roquette 1. on.

### PREPARATION.

**F** A I T E Z fondre le Beurre; estant fondu adjointés y le suc d'Orties duquel vous mettrez vn peu plus que la doze, afin que le tout estant coulé, il revienne á la doze reguliere: laissés le suc sur le feu l'espace d'un misereux a dire, pour luy laisser consumer son humidité ensuite retirez le du feu, & mélez y l'onguent Althée, & puis



les Poudres en remüant incessamment avec vn spatule de bois afin de l'incorporer également & insensiblement jusques à ce que tout ait aquis la vraye consistance d'onguent. Il faut que les semences soient bien pulvérisées & les mêler ensemble avec la Poudre de fuzil.

Il faut bien froter la Partie du costè dolent avec de l'eau de vie la plus forte & la plus raffinée qu'on pourra trouver, pour faire ouvrir les Pores. Apres il

faut prendre de cét onguent de la grosseur d'une Noisoite, l'étendre sur une feuille de choux rouge ou à son deffaut sur une verte fricassée avec du Beurre vieux; l'apliquer sur le costé, & couvrir le tout de quelque drap ou linge double aussi chaudement que le malade le pourra souffrir. Si la Douleur ne passe pas dans 4. heures, il faut reïterer l'aplication de ce remede.

Que si l'onguent chasse la douleur d'un costé à l'autre, comme il peut arriver quelque fois:

Il faut poursuivre la douleur & apliquer le remède là où elle sera, ayant fait auparavant l'onction avec l'esprit de vin, comme nous avons dit.

Notez que cette recepte est beaucoup meilleure contre la Pleuresie fausse, que contre la vraye, & qu'elle est tres souveraine contre la douleur du costé causée par les vens.

*Recepte contre les Erysipeles.*

**P**RENEZ 4. ONCES d'esprit de vin rectifié, & demy once

268 *Recueil des Receptes.*

de Camfre ; Faites dissoudre le Camfre dans l'esprit de vin, faites leur perdre vn peu la froideur, ensuite trempés dans cette liqueur des linges fins, que vous appliquerez sur la Partie malade, & renouvelerez cette application, à mesure que les linges secheront.

*Emplâtre mercuriel pour  
les Vlcères.*

**DROGVES.**

*Huile d'olive      demy l.  
Graisse de mouton demy l.*

|             |                |            |
|-------------|----------------|------------|
| Pre-<br>mez | Lytarge d'or   | demy l.    |
|             | Resine de pin  | demy l.    |
|             | Sang de dragon | demy l.    |
|             | verd de gris   | 2. dragmes |
|             | Vinaigre       | 3. onces.  |
|             | Cire           | 2. onces.  |

De toutes ces choses il faut  
former vne Masse d'Emplâtre  
suivant la methode que nous  
avons donné cy dessus, & vous  
vous en servirez au besoin.

Emplâtre souverain pour le mal  
de Matrice.

## DROGVES

|      |                        |            |
|------|------------------------|------------|
|      | Galbanum               | I. once.   |
| Pre- | Assa fœtida            | demy once. |
| nez  | Dela Poix              | demy once. |
|      | Therébentine de Venise |            |
|      | ce qu'il faut.         |            |

Pour former vn Emplâtre de  
la Masse duquel vous prendrez  
ce qui sera necessaire pour en  
former vn Emplâtre de la gran-  
deur d'un écu blanc étendu sur  
de valude ou bazane, & vous

appliquerez ce petit Emplâtre  
sur le Nombril.

Onguent excellent pour la Gale.

## DROGVES

|             |               |              |
|-------------|---------------|--------------|
| Pre-<br>nez | Beurre fraiz  | 6. onces.    |
|             | Huile rosat   | 4. onces.    |
|             | Vinaigre fort | 4. onces.    |
|             | Ceruze        | 4. onces.    |
|             | Alum brûlé    | 2. dragmes.  |
|             | Sublimé       | 2. dragmes.  |
|             | Blancs d'œuf  | 2. en nōbre. |

**M**elez tout cela ensemble  
dans vn mortier defon-  
ce, en forme d'Onguent.

272 *Recueil des Receptes*

Il faut se graisser les mains de  
cét Onguent, & ensuite tout le  
corps, chaque soir avant que de  
se coucher, continuant seule-  
ment pendant trois nuits.

Notez qu'il faut avoir esté  
seigné & purgé avant que d'v-  
ser de ce Remede & mesme s'il  
se peut, avoir pris quelques  
bouillons rafraichissans.

*Eau rare contre la Douleur des  
Yeux, inflammations lacrima-  
les, &c. DROGVES.*

*Vin blanc du meilleur      ℥.  
seüilletes.*



|      |                       |             |
|------|-----------------------|-------------|
|      | Eau de rose blanche   |             |
|      | Eau de chelidoine     | demy        |
| Pre- | Eau de fenouil        | l. de       |
| nez  | Eau d'Enfrasic        | cha-        |
|      | Eau de rue            | cune.       |
|      | Tuthie preparée comme |             |
|      | il s'ensuit           | 4. onces.   |
|      | Gerosle               | 1. once.    |
|      | Sucre candi           | 3. dragmes. |
|      | Aloës                 | 2. dragmes. |
|      | Camfre                | 1. dragme.  |

## PREPARATION.

**P** O V R bien preparer la  
Tuthie; Il la faut mettre

dans vn Cruſol & la faire chaufer 5. où 6. fois, à châque fois il la faut éteindre dans vn peu d'Eau roſe où de vin blanc & jetter l'eau où le vin où vous l'aurez lavée. Apres il la faut bien pulveriſer, & auſſi toutes les autres Drogues: enſuite métez toutes ces Poudres avec le vin & les eaux, cy deſſus mentionnées dans vn vaſe de verre que vous fermerez ſi bien qu'il ne reſpire pas, & l'expoſerès au Soleil l'eſpace de 40. jours; Apres

Après coulez cette liqueur & gardés la pour le besoin.

Il en faut mettre, de temps en temps, vne seule goutte dans l'œil, avec vne Plume où vn pû du coton, & tenir vn peu de temps l'œil fermé afin que l'eau puisse penetrer par tout & vous en verrez vn effet admirable.

*Eau excellente pour consumer les taches & ongles des yeux.*

**P**renez de chaux vive, éteignez la avec de l'eau de fontaine ; filtrez cette eau avec

le Papier gris ; Apres mettez la dans vn vaisseau de Cuivre où d'Arain, y mêlant vn peu de l'Armoniac ; Laissez y tout infuser pendant vne nuit : Cette Eau aquiert vne couleur bleu Celeste.

Pour s'en servir, il en faut mettre vne goutte, avec du Cotton où vne Plume, dās les yeux Ulcerés, Chanerés, & occupés de Taches où Ongles.

*Recepte contre la Demangeon  
importune des Paupieres.*

**P**renez vne once & demy  
de vin blanc, autant d'eau  
rose, & vne dragme d'Aloës  
Hepatique pulverisé ; Mèlez  
bien tout cela ensemble, & trempant des petits linges fins dans  
cette liqueur, vous les applique-  
rez sur les yeux.

**AVTRE RECEPT.**

Prenez vn œuf fraiz du iour  
même; faites le cuire jusqu'à ce  
qu'il soit durci, otez en le jau-

ne: Broyez le blanc dans vn mortier de marbre bien net, avec 10. grains de vitriol blanc apres adjoutés y 4 onces d'eau rose, ou de Plantain: coulés cela à travers vn linge blanc & réservés cette eau pour le besoin.

Prenez quelques gouttes de cette eau, & mettez les dans les yeux, ou au tour des Paupieres avec du coton ou du linge fin, à diverses heures du iour.

*Recepte cōtre les Accē. de sievre*

**P**renez 2. coines ou couanes de lard de 3. travers de

doigt de large, & de telle longueur qu'elles puissent entourer le col du bras; Raclés les de telle façon que tout le gras soit osté, qu'il ne reste que le simple cuir, mettez les tremper dans du vinaigre bien fort, pendant 2. ou 3. jours; Apres couvrés les toutes autant qu'il se pourra avec du Safran pulverisé, & appliquez les au tour du col du bras á l'endroit du battement de l'artere, les y laissant pendant tout l'accés.

Baume excellēt pour les Playes.

## DROGVES.

|             |                               |           |
|-------------|-------------------------------|-----------|
| Prei<br>nez | Huile d'hypericō demyl.       |           |
|             | Therebentine de venise demyl. |           |
|             | Gomme Elemi                   | 4. onces. |
|             | Iris de florence              |           |
|             | Aloës                         | deux      |
|             | Mastic                        | onces     |
|             | Storax                        | de châ    |
|             | Myrrhe                        | cun.      |
|             | Sang de Dragon                |           |
|             | Eau de vie                    |           |

**F**AITEZ fondre la Gomme  
avec l'huile & la therebē-



tine, détrempez cependant le Sang de dragon & le reste avec l'Eau de vie ; Apres mêlez tout cela ensemble, & faités le cuire à feu lent, où bien pendant les grandes chaleurs de l'Esté, exposez les aux Rayons du soleil pendant un mois

Quand vous vous servirez de ce Baume, apliquez le chaudement sur les Playes.

*Recepte cõtre la douleur de dents*

| *De la poix navale, où de*  
| *barque* 2. onces:

|      |                |               |
|------|----------------|---------------|
|      | Gomme Elemi    | 1. once.      |
| Pre- | Sagapenum      | demuy once.   |
| nez  | Galbanum       | demuy once.   |
|      | Sang de dragon | 2. drag.      |
|      | Opiun          | 2. dragmes.   |
|      | Therebētine    | 1. drā. & de. |

Mélez tout cela le faisant fondre sur le feu pour en faire une masse d'Emplâtre, selon l'art.

Prenez ce qu'il faudra de cete masse pour en former 2. ou 3. petits Emplâtres de la forme d'un denier que vous apliquerez sur les temples & derriere l'oreille du costé que la dent fait mal.

## R E C E P T E

*Contre la Teigne, apelée crasque*

**P**renez vn gros Crapaut:

Mettés le dans vn Pot de

Terre verny, & l'y laissés pen-

dant 24. heures, bien bouché;

Après ayés vn autre Pot tout

prest, presque plein d'Huile

bouillante, jettez ce Crapaut

dedans, lutés bien le Pot & fai-

tés le bouillir à petit feu jusqu'à

ce que vous cōnoistrez que le

Crapaut soit consumé & tout

brisé: Coulés cette huile de la-

284 *Recueil des receptes*

quelle vous oindrez la teste teigneuse chaudement, ayant auparavant coupé le Poil: apres il faut couvrir la teste avecvn Bonnet de vessie de Pourceau.

*Recepte contre les Ecrouëles.*

**DROGVES.**

|     |                   |            |
|-----|-------------------|------------|
|     | Eau rose          | 2. onces.  |
| Pre | Sublimé en poudre |            |
| nez |                   | demy once. |

| Gomme tragacant 2. drag.

| Farine d'orge ce qu'il faut

**F** AITEZ infuser la Gomme avec l'Eau rose; apres mé-

lez y le Sublimé pulverisé, & en fairés comme vne Pâte dont vous formerés de trochiscs que vous enfarinerez avec vn peu de farine d'orge: vous les ferez secher, & les conserverez pour le besoin.

Si les Ecrouëles sont ouvertes, il faut mettre vn de ces trochiscs dans la Playe: que si elles ne sont pas ouvertes, il les faut ouvrir avec vn Caustique, & y mettre ensuite le trochisc: apres ferrés bien la Partie avec vne

bande & vne compresse. Chan-  
ger le trochisc soir & matin, &  
lorsque vous tirerez, il faut que  
ce soit avec des Pincetes de  
bois, & non pas avec les doigts  
ny le fer. Vous continuerez ce  
remede jusqu'à ce que la racine  
du mal soit emportée: Ce que  
vous connoistrés, quand vous  
verrès dans la Plâye, comme  
vn petit filet, ou comme vne  
goute d'eau naissante.

Après cela vous traiterez le  
mal, avec l'emplâtre suivant  
jusqu'à vne entière guérison.

## Drogues de l'Emplâtre.

|     |                       |              |
|-----|-----------------------|--------------|
|     | Huile d'olive         | 4. onces.    |
| Pre | Ceruze en poudre      | 2 onc.       |
| nez | Resine                | 10. dragmes. |
|     | Emplâtre de Diachylon |              |
|     |                       | demy once.   |
|     | Cire jaune            | demy once.   |

## PREPARATION.

**A**yez vn Pot de terre ver-  
ny : mettés l'huile & la  
Ceruze dedans ; faités bouïllir  
& nourrir sur vn petit feu quel-  
que peu de temps, en remuant  
toujours avec vne spatule de

88 *Recueil de Receptes.*

bois : Apres adjouër y tout le  
reste coupé à petits morceaux ;  
continuât toujours de les faire  
bouïllir à petit feu, & de les re-  
muer jusques que tout soit par-  
faitement cuit : ce que vous cō-  
noistrés, lorsque cette matiere  
étant trempée dans l'eau, n'ad-  
herera point aux doigts, & en  
formerés vne masse d'Emplâ-  
tre.

De cette Masse formez des  
Emplâtres sur du cuir, ou du  
linge, que vous appliquerez



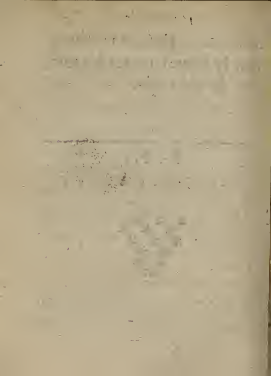
sur la Playe, vne fois le iour: lavant la Playe, toutes les fois, avec du vin tiede.

---

FIN,

DE LA PREMIERE PARTIE.





RECUEIL  
DE  
RECETTES  
SECONDE PARTIE

*Choisies Experimentées &  
Approuvées.*

Contre quantité de maux fort  
cōmunst tant internes qu'ex-  
ternes inveterés, & diffici-  
les à guerir.



A VILLE-FRANCHE  
De l'imprimerie de PIERRE GRANDSAIGNE,  
Imprimeur de Monseigneur l'Ilustrissimo  
& Reverendissime Evêque & Comte  
d'Agde, de la Ville & du College  
M. DC. LXXV.

1772

22747 1510

22747 1510

22747 1510

22747 1510

22747 1510

22747 1510

22747 1510



# R E C V E I L D E R E C E P T E S

S E C O N D E P A R T I E.

*Des Receptes contre quelques  
Maladies Internes.*

D E L' E A V D E N O I X



L' E A V de Noix est ap-  
pellée par quelques vns  
Fontaine de Vie, c'est à  
bon droit qu'elle doit re-  
nir icy le premier rang :  
en effet les proprietéz en  
sont si utiles, que je veux  
d'abord les proposer,  
pour vous faire naître l'envie d'en entrepren-  
dre la composition.

*Proprietez de l'Eau de Noix*

**C**ETTE Eau est fort propre contre le mal d'estomac, & particulieremēt lorsqu'il vient de crudité & d'indigestion. soit pour y remédier quand on l'a, soit pour le prévenir quand on y est sujet. Il en faut prendre vne cuillerée avec vn peu de Sucre, le matin à jeun, vne ou deux fois tout au plus la Semaine, & il ne faut, ny manger, ny boire, de 2. heures apres.

Elle est bonne pour guérir des Accèz de Fièvre, en prenant vn demy Verre avec autant d'Eau-rose, vne demy-heute avant l'Accèz.

Pour se préserver de la Peste & du mauvais air, il en faut prendre vne cuillerée 3 fois tous les matins, y mêlant si l'on veut vn peu de sucre.

On s'en sert tres vrilement contre l'Hydropisie, & sur tout contre cette espeece qu'on appelle Anasarque qui est l'Hydropisie vniuerselle. Il faut d'ordinaire que le malade en prene deux cuillerées, avec autant de Vin blanc, mêlez ensemble le matin à jeun, mêmes à qu'elle heure du jour que ce soit, pourveu qu'il y ait 2. ou 3.

heures du iour que le malade n'ait rien pris, & qu'il continue 8. iours de suite. Il faut pourtant avoir égard aux forces du malade, car il est fort debile, il en faut moins donner, & ne pas continuer si long temps, où bien luy laisser quelques iours de repos dans les huit iours.

Notez que cette Eau a cela de merueilleux, que pourveu que la Bouteille, où elle est, soit bien bouchée, elle ne se gâte jamais.

*Preparation de l'Eau de Noix.*

Prenez la quantité de Noix que vous voudrez, & comme vous les trouverez sur le Noyer à la fin du mois de May, où au plus tard au commencement du mois de Iuin: Posez les, & marqués en le poids par écrit: Pilez les dans vn mortier de Marbre, où de Pierre: Apres distillés les à petit feu: Gardés l'Eau qui en proviendra, dans vne Bouteille de Verre, y mettant vn peu de Canelle & de Santal citrin, à vostre discretion, & à proportion de l'Eau que vous aurez, & bouchés bien cette Bouteille.

Enviren le quinsiesme du mois de Iuin prenez le même poids de Noix, que vous aviez pris la premiere fois: Pilez les comme les autres, adjoûtez y la Premiere Eau distillée que vous a-

viez gardée, tout estant bien melé & confondu ensemble, faités le distiller avec le même vaisseau qu'anparavant, & à petit feu, & comme la premiere fois, gardés l'Eau qui proviendra de cette seconde Distillation, dans une Bouteille de Verre bien bouchée.

Enfin vers le 10. iour du mois de Juillet, prenez encore des Noix de cette saison le même poids que la premiere fois; Pilez les de même, adjouës y l'Eau distillée de deux Saisons precedentes, & tout estant bien confondu ensemble comme auparavant, faités les distiller de nouveau à petit feu, dans le même vaisseau où Alembic? Mettez l'Eau qui en proviendra dans une Bouteille de Verre où dans deux bien fermées; Exposez ces Bouteilles au Soleil l'espace de quinze jours, ou de trois Semmaines, & reservez les pour le besoin.

## SIROP DE VIE EXCELLENT CONTRE

*Plusieurs maux, comme vous verrez cy apres.*

### DROGUES.

Des Eaux de Buglosse, de Bourrache, de  
Pre- chardin beny, de Pavot rouge, où Rouële,  
nez entre toutes melées ensemble 3. feüilletes.



|                                 |                |
|---------------------------------|----------------|
| <i>Eau-Rose</i>                 | 3. feüilletes. |
| <i>Canele bien batuë</i>        | 6. onces       |
| <i>Angelique</i>                | 3. onces.      |
| <i>Distam blanc</i>             | 3. onces.      |
| <i>Matvoisie, où vin blanc.</i> | 3. feüilletes  |
| <i>Sucre fin où de Madera</i>   | 1. l.          |

## PREPARATION.

**L** faut bien éplucher le Distame & l'Angelique, & les couper à petits morceaux: Apres il les faut mettre dans vne grande Cuche avec la Canele concassée, & toutes les Eaux & le Vin, où elles tremperont pendant 24. heures: Puis vous faires distiller tout cela au Bain marie, dont il sortira 3. où 4. demy quarrtons de Liqueur.

Prenez vn demy quarron de cette Liqueur, dans laquelle vous faires dissoudre à feu lent la l. de Sucre, la faires ensuite bouillir vn peu, pour luy donner vne petite & legere consistance de Sirop, qui sera clair comme de l'Eau, & fort agreable au goust.

Notez 1. qu'il faut que certe Distillation soit si douce & si lente, qu'il faut qu'elle dure 8. jours

Notez 2. Qu'il faut tenir ce Sirop bien bouché & il durera long-temps.

Il en faut prendre vne cuillerée matin & soir.

Il est excellent contre toute Morfondure, Catharre, Vieille Toux; Contre les Passions du Cœur, & du Cerveau, Pamoisons, Suffocations Venin, Contagion, Peste, Poudre, petite Verole Rougeole. Contre la Lytargie, pour faire heureusement accoucher les Femmes, & pour remettre en vigueur vne personne abondante.

### RECEPTE CONTRE L'APOPLEXIE.

**D**ABORD que vous verrez vne Personne quelle quelle soit, attaquée de ce cruel & dangereux mal: Il faut luy ouvrir les Dents avec vne Cuillere, & luy remplir la bouche de gros sel. Cela fait il le faut seigner tout à l'heure c'est à dire au beau commencement & dans le premier moment; Car icy la diligence est tout.

Des que le malade sent ce Sel, il jette quantité de Petrusse Crasse épaisse & visqueuse, que le Sel attire dans sa bouche, & qui éveille le malade, à cause de l'Acrimanie du Sel.

RÉCEPTE CONTRE LE MAL DE TESTE,  
Provenant de cause froide.  
DROGUES.

|      |                          |                      |
|------|--------------------------|----------------------|
|      | <i>Betoine</i>           |                      |
| Pre- | <i>Marjolaine petite</i> | <i>une poigne de</i> |
| tez  | <i>Thym</i>              | <i>châcune.</i>      |
|      | <i>Romarin</i>           |                      |

**I**l faut faire sécher toutes ces Herbes au Soleil, ou au Feu si la chose presse, après en avoir tiré le Pain? Après reduisez les en Poudre fort subtile. & bien tamisée, de laquelle vous en mettrez soir & matin dans les Narrines: Elle est bonne pour purger le Cerveau, & ainsi elle guerit le mal de Teste.

RÉCEPTE CONTRE LA SURDITÉ.

**I**l faut prendre vne grosse Anguille bien grasse, l'écorcher, & la bien larder avec du Romarin? Puis il la faut faire rôtir, & mêler le suc qui en sortira, avec autant d'Esprit de Vin, qui est l'Eau de Vie raffinée, & conservez cette Mixture pour le besoin.

Il faut prendre de cette Liqueur ainsi mêlée, avec vn Cuillier d'argent, le soir en se couchant la faire chauffer & avec le bout du doigt en faire distiller quelques gouttes dans l'Oreille, & da-

bord il faut boucher l'Oreille avec du Coton;  
Reiterés souvent ce Remede soir & matin, mais  
particulièrement le soir.

# RECEPTE CONTRE LES BRVITS DE TESTE,

*Le mal de Cœur. & pour rafraichir.*

## DROGUES.

*Eau cẽmune a boire un carton & demĩ.*

|      |                    |            |
|------|--------------------|------------|
| Pre- | Racine de Patience | 12. onces. |
| nez  | Racine de Buglosse | 4. onces.  |

|  |                               |          |
|--|-------------------------------|----------|
|  | Regalisse coupée par morceaux | 1. once. |
|--|-------------------------------|----------|

## PREPARATION.

**I**L faut bien laver ces Racines & les couper  
par rouėles, & les mettre dans vn Coquemar  
d'argent où de grais avec l'Eau commune,  
les faire boũillir jusques à la diminution d'un  
tiers; Apres vous jetterez dedans la Regalisse,  
& retirés le Coquemar du feu: Laisés infuser  
tout cela ensemble pendant toute la nuit: Le  
lendemain vous le coulerés.

## VSAGE.

Il faut prendre chaque matin vn plein verre  
de cette Decoction avec vne cuillerée de Sirop  
Violat mélez ensemble, à jeun, & ne manger pas  
jusques au disner.

## RECEPTE CONTRE L'EPILEPSIE APEL'EE

*Le Haut Mal: où le Mal Caduc.*

L faut sçavoir que cette maladie se peut  
**T** guerir jusques à l'âge de 15. ans, apres cét  
 âge elle ne peut estre guerie au moins elle ne  
 guerit que tres rarement : Mais elle peut estre  
 beaucoup soulagée. Les Receptes que nous al-  
 lons donner sont fort bonnes pour toutes ces  
 deux intentions,

Il est certain que contre ce deplorable mal, le  
 veritable Guy de chéne, est vn Remede excel-  
 lent, & curatif, preservatif, & qui soulage fort  
 dans l'accident.

Il le faut faire secher au four, apres qu'on en  
 aura tiré le pain, le mettre en poudre tres sub-  
 tile, passer cette Poudre par le tamis de soye, &  
 la conserver.

Tous les trois derniers jours de la Lune vieil-  
 le, prenez le poids d'un Ecu d'or de, cette Pou-  
 dre: Faites la tremper vne nuit entiere dans de-  
 my verre, où vn petit verre de vin blanc, avals  
 chaque matin le vin & la Poudre, continuant  
 les trois jours de suite.

Il est encore bon que la Personne affligée de  
 ce mal, porte toujouts vn morceau de Guy de

Chêne pendu a son col : Mais ce morceau doit estre tout fraiz, sans avoir jamais esté au four.

### AVTRE RECEPT E IORT PRESERVATIVE

**P**RENEZ le poids d'un Ecu d'or, qui est le poids de la dragme en Medecine, de la graine où Semence de Piverné ( aut en latin Pizonia, dont il y a deux especes. Mâle & Femelle, mais le Mâle est toujours le meilleur ) mettez cette graine où semence en Poudre fort deliée & passés la par le tamis de soye, de sorte que le poids de l'Ecu d'or se trouve quand elle sera tamissée. Faites l'apprendre au malade avec du vin blanc, où du claires au deffant du blanc, le dernier iour de la Lune vieille, & le lendemain premier iour de la Lune, faites luy en prendre une semblable prise.

AVTRE RECEPT E CONTRE LE MESME Mal, & contre les Vestiges qui tendent à ce mal.

**P**RENEZ telle quantité que vous voudrez de fleurs de Muguet sauvage ( c'est une fleur fort petite, quasi toute ronde & blanche, qui sent fort bon, & qui vient au Prin temps dans les bois ) faites les distiller au Bain-marie dans un Alembic de Verre s'il se peut, où du moins qu'il soit bien émaillé s'il est de Cuivre. Il en faut tirer l'Eau & la

conserver, comme on fait l'Eau-Rose.

Après dans la saison que les arbres de Tillier sont fleuris, qui est presque au mesme temps ; Vous prendrez les fleurs seulement de cét Arbre sans y mêler rien de vert, en telle quantité que vous voudrez : Vous les faires distiller au Bain-marie, & conserver l'Eau, de même que cele des fleurs de Muguet.

Vous conserverez ces deux Eaux séparément chacune dans sa Fiole, & bouchées, pour vous en servir comme nous dirons.

Notez, qu'il faut renouveler toutes les années cette distillation, parce que la vertu de ces Eaux ne se conserve pas davantage d'un an, après quoy elle ne fait point où fort peu d'operation.

#### Maniere d'en user.

Prenez une cuillère de l'Eau de Muguet, & une cuillère de l'Eau de Tillier, Mêlez les ensemble dans un verre & donnez les au malade, le matin à jeun luy défendant de rien prendre de trois heures après.

On en peut donner 1. où 3. fois la Semaine, suivant que les accidens Epileptiques pressent le malade. Il faut donner toujours la mesme dose, & garder le mesme Regime.

## RECEPTE CONTRE LE MAL DE

*Poitrine, & la chaleur de Foyë.*

**A**YEZ de l'Esprit d Vitriol dans vne petite Fiole bien bouchée, vne où deux dragmes: Ayez aussi autre deux dragmes d'Esprit de Soufre dans vn autre Fiole pareillement bien bouchée.

Prenez 4. où 5. gouttes de l'Esprit de Vitriol si c'est pour le Foye: où, 4. où 5. gouttes de l'Esprit de Soufre, si c'est pour la Poitrine: Mettez les dans vn plein Verre d'Eau de fontaine. versez cette Eau dans vn autre verre, & renversez alternativement pour les bien mêler, & faites boire cette Eau au malade.

Ce Remede est aussi fort bon pour les Personnes attaquées de Fieures chaudes, où de faulx Pleuresies: Mais pour les Pleuresies, on doit adjûter demy once de Sirop violat à chaque prise, & tout de mesme aux Fieures chaudes, s'il y a de la toux.

Après avoir bien mêlé l'Esprit avec l'Eau, il la faut goûter, parce que pour estre comme il faut, elle doit avoirs vo peu d'argent avant que d'y mêler le Sirop violat..



## RECEPTE CONTRE LA TOUX

*Quand elle vient de chaleur.*

**TOUX** qui ont les Paumons échaufez doivent vlet du Remede suivant.

**C** Prenez 2. onces de Sirop de Pavot rouge, c'est à dire fait de la fleur de Rouële, vne once de Sirop de Pavot blanc, 3. onces de Sirop de Nenufar, où à son deffaut, du Violat. pourveu qu'il soit recent. Mélez ces Sirops ensemble mettez les dans vne même Fiole, renv. cette Fiole dans l'Eau fraiche, & donnez au malade de ce Sirop ainſi rafraichi, vne cuillerée matin & ſoir, & meſme à midy.

Notez qu'il n'en faut point donner aux femmes qui ont leurs Purgations Lunaires, parceque ce Remede eſt aſtringent.

Notez encore qu'au lieu du Sirop de Nenufar, où du Sirop-violat s'il n'eſt pas recent, vous pouvez ſubſtituer, le Sirop des Roſes ſeches, où le Sirop deſ Roſes blanches.

## RECEPTE CONTRE LA TOUX,

*l'Enrouëure & la difficulté de cracher*

*'HVILE de Sucre eſt vn grand Remede contre les maux, & particulierement contre les Enrouëures, & Rheumes inveterés, Voicy la ve-*

**L**

## HUILE DE SUCRE.

Prenez telle quantité des œufs que vous voudrés faites les cuire avec leur coque dans de l'eau bouillante, jusques à ce qu'ils soient bien durcis. Ensuite depoillez les de leur coque; divisez les par le milieu chacun en deux parties égales; Otez en le jaune & remplissez toutes les croûtes où les blancs que les jaunes occupoient, de Sucre-fin ou de Madere bien pulverisé; loignez les vnes contre les autres toutes ces moitiés des œufs ainsi remplies de Sucre; Mettez les dans un vase convenable afin que rien ne se verse, où il y aura un petit gril de bois si vous voulez pour empêcher que les œufs n'aillent pas au fond; exposez ce vase au serain pendât, la nuit où dans une Cave humide durant 24. heures; Vous trouverez au fonds du vase une Liqueur tres douce, qui est le Vray Huile de Sucre.

Il faut que le malade prene de cette Huile ou Sirop de Sucre une demy cuillerée, ou le tiers d'une cuillerée de temps en temps, & particulièrement la nuit, l'avalant tout doucement.

Recepte pour arrester le Vomissement.

PRENEZ un œuf frais, faites le mediocrement cuire avec sa coque dans l'eau bouillante; Mê-

Mélez y dedans, de la grosseur d'une feve de la bène Theriaque, & l'avalez.

### AUTRE.

Prenez une dragme de Sel d'Absynthe, une cuillerée de suc de Limons où de Grenade, mêlez les ensemble, & l'avalez.

**R E C E P T E C O N T R E T O U S M A V X**  
d'Estomac, contre la Peste, & pour s'en préserver, en temps de Contagion.

**L** EXTRAIT de Genevre est excellent pour cela, & c'est pour cette raison qu'on l'appelle vulgairement la Theriaque des Payfans, en voicy la preparation.

### *Extrait de Genevre.*

Prenez la quantité que vous voudrés de graines où bayes de Genevre (on l'appelle en latin *Juniperus*, & en langue vulgaire, de *Cade*) pilez la bien dans vn mortier de marbre : Mettez la ensuire dans vne Poële, & versés y de l'Eau bouillante de sorte qu'elle surnage sur cette maniere : Faitez-bouillir cela durât demy heure entiere: Apres ayés vn morceau où petite piece de Toile neuve, avec laquelle vous coulerez cette Decoction, & en rirerés l'expression avec vne presse. Cela fait, prenés tout ce qui sera

coulé & exprimé, remeté le dans la mesme Poële où vn autre pourueu qu'elle soit bien nete. Apres cette Poële sur le feu, pour faire evaporer l'inutile, jusque'à ce que la matiere ait aquis par l'ebullition, la Consistence de Miel y adjoûtant sur la fin de la Coction, du Sucre à discretion pour le rendre plus agreable. Et voila vostre *Extrait de Geneve* achevé, que vous conserverez dans vn Pot, pour vous en servir au besoin.

Il en faut prendre de la grosseur d'une Fève, le matin à jeun. & ne rien plus avaler de 3. heu.

**RECEPTE CONTRE LA FOIBLESSE  
d'Estomac. & contre le Flux de Ventre.**

**P**RENEZ vne quantité considerable de Noix vertes quand elles ne sont pas plus grosses que le Pouce écrasez les dans vn mortier de Marbre : Tirez en avec l'Alembic vn demy carton d'Eau, Dissolvés dans Eau vne l. & demy de Sucre Faités cuire dans vne Bassins & à feu lent, cette Eau avec le Sucre, jusques à ce qu'ils ayent aquis la Consistance de Sirop, que vous conserverez dans vne Fiоле de Verre pour le besoin.

Maniere de s'en servir.

Si vous avez Flux de Ventre Prenez en 3.

travers de doigt de ce Sirop dans un verre ; Ad-  
joûtez y 2. grains de Poudre de Corail, & avalez le  
Si vous n'avez que le mal d'Estomac sans Flux  
de Ventre il suffira de prendre seulement 2. ou 3.  
Cuillerées de ce Sirop, c'est un fort bon Remede.

Autre Recette contre le Flux de Ventre,  
long & inveteré,  
**DROGUES.**

|             |                                   |                |
|-------------|-----------------------------------|----------------|
| Pre-<br>nez | Eau de Plantain                   | une turquette. |
|             | Eau rose                          | une turquette. |
|             | Roses rouges seches               | 2. onces.      |
|             | Rhubarbe, coupé à petits morceaux | 1. dr.         |
|             | Sucre                             | 6. onces.      |

### PREPARATION.

**F**AITEZ infuser pendant 12. heures, dans ces  
deux sortes d'eau malées ensemble les Roses  
rouges seches ; Apres coulez les avec expression  
& jetez le Marc ; Mettez la Rhubarbe coupée à pe-  
tits morceaux dans cette eau exprimée, laissez l'y  
infuser pendant autres 12. heures ; Ensuite passez  
cela avec expression, & mettez toute la Liqueur ex-  
primée dans une petite Bassine ; Adjoûtez y le Sucre  
& faites bouillir le tout jusques à ce qu'il ait acquis  
la Consistance de Sirop, que vous conserverez dans  
une Bouteille de Verre pour le besoin.

## Maniere de s'en servir.

Il faut user de ce Sirop pendant 3. jours, le prenant toujours le matin à jeun, le premier il faut en prendre 3. cuillerées, le second jour, deux, & le troisième une seulement. Il ne faut prendre de nourriture que deux heures après.

Si le mal continue, on peut derechef user de ce Sirop pendant autres 3. jours, de la même façon, & avec le même régime, que les 3. premiers jours.

## Autre Recepte pour le même Mal.

**P**RENEZ 2. jaunes d'œufs cuits & durcis sous la Cendre: Coupez les en diverses pieces, arrosez les avec un peu de Vinaigre-rosat; Mangez les le matin à jeun; Continuez l'usage de ce Remede, pendant quatre ou cinq jours de suite.

## Recepte contre toutes sortes de Coliques.

**I**L y a d'ordinaire 3. sortes de Coliques, à savoir. la Nephritique, ou Renale: la Bilieuse & la Ventreuse.

L'huile d'Amandes douces tiré sans feu, & Pris par la bouche du poids de 1. onces mêlé avec le même poids de quelqu'autre Liqueur appropriée, est un souverain Lenitif; ainsi

## Pour la Renale.

Prenez 2. onces d'huile d'Amandes douces

tiré sans feu, & 2. onces de vin blanc, où de Jus de Limons, mêlez les ensemble & avalés le.

*Pour la Biliense.*

Prenez 2. onces d'huile d'Amendes douces tiré sans feu, & autant d'Eau rose, mêlés les &c.

*Pour la Ventense.*

Prenez 2. onces d'huile d'Amendes douces tiré sans feu, & autant de Decoction de sommités de Fenouil, où de l'Eau de Fenouil, s'il s'en trouve, mêlez les, &c.

*Recepte contre la Dissenterie.*

**D**EZ aussitost qu'un grand & frequent Flux de Ventre vous prend, avec douleur, & Flux de Sang, c'est une marque évidente de la Dissenterie, à laquelle vous pouvez remédier comme il s'ensuit.

Prenez 4. onces d'huile d'Amendes douces tiré sans feu, 2. onces d'Eau-rose, & une Cuillerée de Sucre pulverisé ; Mêlez tout ensemble, & avalez le le matin à jeun.

Deux heures après, prenez un Bouillon. Pendant le reste du jour, nourrissez vous avec des œufs fraiz & de bouillons, prenant un œuf fraiz contre un bouillon.

L'après dinée vous prendrez un Lavement

fait de 9. où 10. onces de Decoction d'Orge & de Son, de 7. jaunes d'œufs cruds, & d'un peu de Sucre, le tout bien broyé ensemble : Vous prendrés vn semblable Livement chaque jour jusques à ce que vous soyez guery.

Notez que si vous n'avez point d'huile d'Amendes douces : Vous pouvés vous servir de l'huile d'Olive, Vierge s'il se peut, où à son défaut d'huile d'Olive, commune, mais de la plus recente.

Il faut vous faire seigner vne fois du bras.

La Boisson ordinaire doit estre de la Decoction d'Orge & de Regalisse.

Quád le mal sera arresté, il vous faut purger avec demy once de Catholicon double dissous dans 3. où 4. onces d'Eau-rose. où de Plantain.

Notez qu'il faut bien attendre pour le moins 8. jours apres estre guery, avant de se purger, & prendre garde qu'on ne fasse point de Sang

#### AVTRE RECEPT.

**P**RENEZ des Bayes rouges, où fruits de Surreau. Lors qu'ils sont bien meurs : Pressés les bien, & schez en le sueil. Laissez reposer ce sue pour le bien Couler, & pour vous en servir, comme il s'ensuit. Prenez, autant que vous voudrez de ce sue au lieu



Eau, & avec de la farine de froment faités en des petits Pains d'environ la longueur de la main, sans Levain, & de deux doigts d'épaisseur; Fairés cuire ce pain au Four avec le Pain blanc ordinaire, & quand il sera cuit, vous le remettrez encore deux autres fois au four, après que le pain ordinaire en aura esté tiré, & c'est affin de le reduire en Biscuit tres sec, & ce Biscuit en poudre pour l'usage suivant.

Prenez de cette poudre, le poids d'un demy Ecu d'or, pour les Enfants, d'un Ecu pour les Personnes grandes, & delicates, d'un Ecu & demy pour les Robustes, & donnéz la leur dans du boëillon, où dans du Lait. Ce Remede est tres excellent

Recepte pour apaiser la Doleur  
de la Colique Renale.

**L**E Malade prendra premierement un Lavement ordinaire ramolitif & rafraichissant, & si la douleur persevere, on luy donnera le Lavement suivant.

Prenez demy l. de Boëillon de chair, melés y en dissolution, 3. où 4. où 5. grains de Laudanum Opium bien preparé, c'est un souverain Remede pour apaiser la Doleur.

*Recepte contre l'Hydropisie*

**P**RENEZ 5. ou 6. onces de racinés de Colcuvrée, autrement apelée Brioine : raclez les bien, & coupez les a roüeles: faites les infuser depuis le soir jusques au matin, sur les cendres chaudes, dans vne turquette de vin blanc: coulez cela le matin, par vn linge blanc, & donnez à boire, au malade, le vin coulé.

Si le malade ne guerit pas dés la premiere prise: il faudra continuer de luy en donner: mais il faut qu'il prene deux jours de repos d'une prise à l'autre

Il faut encore qu'il prene vn bouillon trois heures apres avoir beu ce vin, ce remede fait vomir, purge vn peu, & fait beaucoup vriner.

Notez, que cette Recette étant vn peu violente. il ne s'en faut servir que pour les personnes vn peu robustes.

*Autre contre l'hydropisie.*

**P**RENE S vne dragme, ou le poids d'un écu dor de fleur de soucy bastart, qu'on appelle soucy sauvage: faites l'infuser dans vn verre de vin blanc, depuis les 6. heures du soir jusques à six heures du lendemain au matin, sur les cendres chaudes: coulez le & donnez à boire.

Le vin au malade, deux heures apres donnez luy  
vn bouillō: cōtinuez ce remede 8. iours de suite.

### AVIRE RECEPT.

**P**RENEZ 3. ou 4. bonnes poignées de Cer-  
feuil: Pilez les dans vn mortier de marbre,  
& exprimés en, le suc où jus avec vn linge  
blanc, de sorte qu'il y en ait vn demy Verre:  
Melez ce suc avec autant de Vin blanc dans vn  
Verre, & faites le boire au malade, à jeun.

Cela fait, faites promener de quoyement le ma-  
lade dans la Chambre, le plus long temps qu'il  
se pourra. Continués ce Brevage tous les ma-  
tins, jusqu'à ce que le malade soit desenssé. Luy  
donnant vn Bouillon deux heures apres la prise  
de ce Remede.

La Boisson ordinaire du malade doit estre  
d'Eau, dans laquelle on aura fait infuser de la  
Pimpinelle: Il doit boire du vin blanc avec cer-  
te Eau, & il ne faut pas qu'il boivē en tout, plus  
d'vne turquette à chaque repas. Cette Recepte  
est excellente.

### AVTRE.

|             |                            |           |
|-------------|----------------------------|-----------|
| Pre-<br>nez | Racines de Cicerée sauvage | 2. onces. |
|             | Racines de Fenicuil        | 2. onces. |
|             | Racines de Bugloss         | 2. onces. |
|             | Racines d'Oseille          | 2. onces. |

Racines de Persil

2. onces.

Racines d'Hyble

2. onces.

Feuilles de petite Sauge une poignée.

**I**L faut bien netoyer ces Racines, tirer les cordes qu'on trouve au milieu & les jetter. & bien laver le reste, & le mettre à bouillir avec un carton d'Eau, jusques à la diminution de la moitié. Il faut couler tout cela avec un linge blanc; Mettre cette Eau encore toute chaude dans une Bouteille, pour s'en servir au besoin.

Mettez dans un Verre un doigt, où deux de vin blanc, achevez de remplir le verre de cette Eau cuite; Donnez cela à boire au malade chaque matin deux heures avant déjeuner, & chaque soir deux heures avant souper, n'ayant point goûté auparavant. Continuez huit jours de suite où davantage ce Remède qui est fort bon, & fort benin.

Autre manière de guérir l'Hydropisie.

Drogues d'une Pilsane.

Racines de Tamaris

Racines de Cicorée

deux onces.

Racines des Asperges

de chacune.

Pis-

Racines de Bruse

niz

Feuilles de Cicorée

De Catarac, où herbe d'aurade une poig.

[ De langue de Chien, où Cynoglosse [ nède de  
 [ D'Arreste-bœuf [ chacune.

**C**ONCEZ les Racines & les herbes : Mettez les dans vn Pot de Terre neuf de la contenance d'vn carton & demy, remplissés ce pot d'Eau & faités cuire tout cela lentement à petit feu, jusques à la diminution d'vn tiers. Coulez ensuite cela, mettez la Liqueur dans vne Bouteille de Verre, y adjoûtant vn peu de Sucre : Le malade vsera de cette Prîsane pour son boire ordinaire, continuant jusques à vne entière guerison.

Après que le malade aura vsé 15. jours de cette Prîsane, il peut se servir autres 15. jours de la suivante.

Drogues d'vne autre Prîsane.

|      |                   |                  |
|------|-------------------|------------------|
| Pre- | Racines d'Apies   | 2. onces.        |
| nez  | Racines de Capres | vne once & demy. |
|      | Bois de Rose      | vne once.        |
|      | Eau de fontaine   | 10. où 12. l.    |

**C**OUPÉZ les Racines & le Bois à petits morceaux, faités les infuser dans vn Pot convenable, sur les cendres chaude, avec les 10. où 12. l. d'Eau de fontaine, pendant 12. heures, après faités les boîillir à feu lent jus-

qu'à la consommation de deux tiers, si bien que de 3. parties de l'eau, il n'en reste qu'une: coulés cete eau & conservés la dans vne Bouteille de Verre.

Le malade vsera de cete Eau pour son boire ordinaire, y adjoûtant la sixieme partie de vin blanc, ou de Vin Clairet.

Pendant l'usage de ces deux Pîsanes, le malade prêdra de 4. en 4. jours vne prise de Pilules suivantes. Drogues des Pilules.

|             |                               |                             |
|-------------|-------------------------------|-----------------------------|
|             | <i>Aloës Succotrin</i>        | <i>vne once &amp; demy.</i> |
|             | <i>Rheubarbe</i>              | <i>3. dragmes.</i>          |
|             | <i>Cristal de Tartre</i>      | <i>2. dragmes.</i>          |
|             | <i>Mecônac</i>                | <i>2. dragmes.</i>          |
| <i>Pre-</i> | <i>Ialap</i>                  | <i>2. dragmes.</i>          |
| <i>nex-</i> | <i>Gomme Ammoniac</i>         | <i>vne dragme.</i>          |
|             | <i>Canelé</i>                 | <i>vn scrupule.</i>         |
|             | <i>Spica-nard</i>             | <i>vn scrupule.</i>         |
|             | <i>Macis</i>                  | <i>vn scrupule.</i>         |
|             | <i>Sirop de Roses seches,</i> | <i>et qu'il faut.</i>       |

**V**OUS laverez bien l'Aloës avec le suc de Roses rouges: vous mettrés toutes ces Drogues en Poudre fort subtile tamisée de cete Poudre avec le Sirop de Roses seches, vous formerez vne masse de Pilules.

Prenez le poids d'un Ecu d'or de cette masse ,  
formez en 7. Pilules, que vous dorerez si vous  
voulez, les envelopant avec de l'or en feuille ,  
& les donnerés au malade, vne heure avant d'isner  
aux jours cydessus marqués, où 2. fois la semaine

Outre ces Remedes, il restera encore du Sirop  
& de la poudre qui suivent & qui sont le Remede  
merveilleux pour fortifier & desopiler le Foyë.

### DROGVES DV SIROP.

|             |                              |                 |
|-------------|------------------------------|-----------------|
| Pre-<br>nez | Acier preparé avec le Soufre | 2. onces.       |
|             | Cristal de Tartre            | 5. dragmes.     |
|             | Poudre de Diarrhodon l'Abbè  | 2. dragmes.     |
|             | Canele                       | de my scrupule. |

**F**AITEZ infuser tout cela dans vne suffisante  
quantité de Vin blanc pendant 24. heures;  
Ensuite coulés le & dans vne l. de la liqueur  
coulée, ajoutez demy l. de Sûcre; faites le cuire  
jusques à la consistence de Sirop auquel le ma-  
lade prendra vne cuillerée, le matin à jeun 3.  
fois la Semaine

### DROGVES DE LA POUDRE.

|             |  |                      |
|-------------|--|----------------------|
| Pre-<br>nez | Poudre de Diarrhodon l'Abbè            | 2. dragmes           |
|             | Poudre du Ventricle interieur de Poule |                      |
|             | Cornet rouge preparé                   | vne drag. [ 2. drag. |
|             | Coriandre                              | vne dragme & demy.   |

|           |                   |
|-----------|-------------------|
| Anis vert | une dragme & demy |
| Sucre fin | 3. onces.         |

Faites de tout cela une Poudre fort subtile & bien tamisée, de la quelle le malade prendra un plein calier av. et chaque repas, & ne boira rien apres, que premierement il n'ayt mangé.

**FOMENTATION EXCELLENTE CONTRE L'Hydropisie faite de Vents, appellé Tympanite.**

**DROGUES.**

|      |                      |                         |
|------|----------------------|-------------------------|
|      | Racines de Brisie    |                         |
|      | D'Enula rampane      |                         |
|      | D'Iris de Florence   |                         |
|      | Feuilles d'Anet      | une once & demy de cha. |
|      | D'Origan             | une poignée.            |
| Pre- | De Calament          | & demy                  |
| nez  | Semences d'Anis      | de chacune.             |
|      | De Fenouil           |                         |
|      | De Cumin             | demuy once              |
|      | De Bayes de Laurier. | de chacune.             |
|      | Semences de Lin      | 2. drs                  |
|      | Fleurs de Camomille  |                         |
|      | De Surcou            |                         |
|      | De Melilez           | une poig.               |
|      | D'Anet               | de chacune.             |

Le sirop fait de cédres de sydonie lequel fait



**V**ous faires bouillir tous ces simples avec la Lécive faite de cendres de sarment, & de cettè Decoction coulée vous en fomenterez tout le Ventre, avec vne piece de drap où de cordelat trépéc dans cettè Decoction vn peu chaude ensuite appliqués par dessus le Cataplâme suivant.

## CATAPLÂME.

|             |                              |             |
|-------------|------------------------------|-------------|
| Pre-<br>nez | Fiente de Bœuf toute fraîche | vne l.      |
|             | Soufre vis pulverisé         | demy once.  |
|             | Soufre commun pulverisé      | demy once.  |
|             | Bayes de Laurier pulverisées | 2. dragmes. |
|             | Semence de Cumin pulverisées | 2. dragmes  |

**M**ELÉZ diligemment toute ces choses ensemble & apres etendez cette Matière sur du linge vn peu gros, que vous appliquerez ensuite en forme de Cataplâme vne peu chaud sur le Ventre, apres l'usage de la fomentation. Vous continuerez ainsi pendant quelque temps l'application de ces 2. Remedes, les appliquât tous deux vne fois chaque iour. sçavoir le Cataplâme d'abord aptes la fomération, cōme nous avons dit.

*Sirap merveilleux pour la conservation de la Santé.*

## DROGUES.

| Suc de Marsuriale

4. l.

|             |                                    |                           |
|-------------|------------------------------------|---------------------------|
|             | <i>Suc de Bourrage</i>             | <i>une l.</i>             |
|             | <i>Suc de Buglosse</i>             | <i>une l.</i>             |
| <i>Pre-</i> | <i>Racine d'Iris à fleur bleüe</i> | <i>3. onces.</i>          |
| <i>nez</i>  | <i>Racine de Gentiane</i>          | <i>2. onces.</i>          |
|             | <i>Miel blanc, oü de Narbonne</i>  | <i>6. l.</i>              |
|             | <i>Vin blanc</i>                   | <i>une l. &amp; demy.</i> |

## PRÉPARATION.



COUPEZ à tranches bien menues les racines d'Iris, & de Gentiane: faites les infuser pendant 24 heures dâs le vin blanc coulez les ensuite à travers un linge sâs presser cependant faites tant loy peu bouillir les suc

melés avec le miel, & passez les par la manche d'hypocras: cela fait, mettez ces deux liqueurs ensemble, & faites les cuire, jusques à la consistence de Sirop, que vous garderez avec grand soin

Il faut prendre chaque matin à jeun vne cuillerée d'argent de ce Sirop. Il entretient la santé lache le ventre, & fait qu'on n'a besoin n'y de Medecin ny d'Apoticaire,

*Recepte*

## Recepte contre les maux d'estomac.

**Q**UAND on sent des pesanteurs d'Estomac, des indigestions, des douleurs, & des plenitudes qui procedent de l'abondance de crudités, le remede le plus facile & le plus prompt est: de prendre 3. grains entiers de Poivre noir, & de les avaler, comme on avaleroit des Pilules: mais il ne faut rien plus prendre de trois ou 4. heures apres.

## POUDRE DIGESTIVE. DROGVES.

|             |                                |               |
|-------------|--------------------------------|---------------|
|             | Coriandré préparé              | demy once.    |
|             | Anis vert                      | 2. dragmes.   |
|             | Corail préparé                 | une dragme.   |
|             | Semence de Citron              | une dragme.   |
| Pre-<br>nez | Bois d'Aloës, où Santal citrin | une drag.     |
|             | Macis                          | une dragme.   |
|             | Muscade                        | une dragme.   |
|             | Groffle                        | 2. scrupulés. |
|             | Semence d'Anet                 | une scrupule. |
|             | Sucre candi                    | 2. onces.     |

Metez tout cela en Poudre fort subtile passée par le Tamis, de laquelle on peut prendre une cuillerée à la fin de chaque repas.

## Recepte contre les Vers.

**L**es Vers sont familiers aux Enfans: ils leur causent de facheux accidens, & en enlèvent

beaucoup de ce monde ; Quelques fois mesmes ils tourmentent les Personnes grandes. Voicy des Recettes promptes, & faciles pour soulager les uns & les autres.

Prenez du suc de Limons 2. onces où 1. cuillerée, & tout autant d'huile d'olive. Mellez ces deux Drogues ensemble & donnez les a boire au malade ; si c'est un persone grande & si c'est un Enfant, une Cuillerée de chacun est assez. Auxie recepte.

**P**RENEZ demy once où une once d'Argent vis. dans l'Hyver, faites le cuire, & dans l'Esté, faites le infuser seulement, pendant 6. où 7. heures, dans une siüille, où de boy carton d'Eau, où de Vin, où de tous les deux mellez ensemble par égales où inegales Portions, comme vous voudrez. Donnez a boire 3. où 6. fois le jour de cette Decoct-ion où Infusion aux Malades que vous connoistrez estre visiblement travaillez par les Vers. Il n'est point de Remede meilleur, ny plus innocent.

Notex que le mesme Argent vis qui a esté cuit où infusé, peut servir di verses fois, en changeant de vin ou d'eau: Car ne perd presque rien de sa vertu pour une deux, ny trois Collions, où Infusions.

Recette contre la Pierre des Rains, ou de la Vessie.

**P**RENEZ une ou 2. onces de racine de chelidoine, ou eclaire, coupés la en petites pieces & faites la tremper dans demi carton

dé vin blanc.

Prenez vn petit verre de ce vin, tous les matins à jeun : continuant l'espace de 18. ou 20. iours de suite: & par consequent il faut renouveler cete infusion de temps en temps.

Prenez tele quantité que vous voudrez des Ecorces de fèves d'Hericor, apellées autrement Feverons, lors qu'elles sont tendres & vertes: Faités les distiller, & gardez l'Eau distillée, pour le besoin.

Pendant vn an, tous les 4. derniers iours de la Lune vielle, prenez le matin à jeun 3. doigts de cette Eau au fons d'vn Verre, & promenez vous vn peu apres l'auoir prise. Continuant vn an durant ce Remede, vous serez guery.

Notéz donc qu'il en faut distiller, dans la saison, pour le moins deux ou trois cartons.

*Recepte contre la Retention d'Urine.*

**P**RENEZ telle quantité que vous voudrés de Zets de Noix, ce sont de diues Pellicules qui se trouuent au beau mitan de la Noix: faites les secher au four, apres en auoir tiré le pain; Ensuite reduisez les en Poudre fort subtile, que vous passerez par le tamis de soye, & la cōseruerés pour l'usage luyuant. Les trois derniers iours de la Lune vielle.

prenez le poids d'un Ecu d'or de cette Poudre : faites la tremper du soir au matin dans trois doigts de Vin blanc au fonds d'un verre ; Beuvez ce vin & cette Poudre, le matin à jeun, & 2. heures après, prenez un bouillon. Faites cela plusieurs fois l'année pendant les trois jours que nous avons dit.

*Recepte contre la Gravelle & contre le mal d'Estomac.*      *Opiate de Chynorrodon.*

**T**RENEZ de Grate-culs, ou Chynorrodon, bien épluché de leurs petits grains, une l. faites les bouillir jusqu'à ce qu'ils soient bien cuits : Passés les à travers une Estamine, & avec une turquette de vin blanc, & une l. de Sucre bariés ensemble, vous en faites comme une Pâte, ou conserve, ou espee de Côtignac.

Pendant les 3. jours de la Lune vieille chaque matin à jeun prenez de la grosseur d'une fève de ce Remède.

**RECEPTE POUR PRESERVER DE LA Pierre, Gravelle, & autres maux.**

**C**eux qui sont menacés de la Pierre des Reins, de la Vessie, & de la Gravelle. Ceux qui sont ordinairement constipés, & ceux qui pour l'ordinaire ont grande difficulté de cracher : Pour se préserver de tomber dans ces accidens, doi-

Vent vser du Remede suivant qui est fort facile & fort agreable.

Prenez demy once de Beurre fraiz, autre demy once de Sucre de Maderes melés cela en forme de Bolus, & avalés le à jeun chaque matin, où au moins souventes-fois dans l'année, & le plus souvent ne sera que le meilleur. Promenez vous ensuite si vous voulés, & si le temps le permet & dinés à vostre heure ordinaire.

### Recepte contre la Suffocation de Matrice.

**L**es Passions Hysteriques qui sont apelées ordinairement par le vulgaire Suffocation de Matrice sont ordinaires aux Femmes, & quelque-fois arrivent aux Filles.

Pour se delivrer de ces accidens qui sont fort étranges, & pour s'empêcher d'y tomber, l'Eau Clairete suivante est un Remede excellent & facile a preparer

Diogues d'une Eau Clairete.

|      |                      |           |
|------|----------------------|-----------|
|      | Eau de vie rectifiée | 6. onces. |
| Pre- | Eau-rose             | 4 onces.  |
| nez  | Sucre fin            | 3. onces. |
|      | Canele fine          | une once. |

**I**l faut couper la Canele à petits morceaux: Pulveriser le Sucre, & mêlez ces 2. choses avec les Eaux, les faisant tremper 12. heures ensemble. Apres vous passerez cela; 2. ou 3. fois par la main-

ste d'Hypocrius, & conserverez cette Liqueur dans une Fiols d'argent, s'il se peut, où dans une de Verre. Vous donnerez 2. 3. & jusqu'à 4. cuillerées de cette Liqueur à la malade, hors l'accident pour l'empêcher d'y tomber, où dans l'accident même pour l'en délivrer.

### AVTRE RECEPT.

Prenez 2. onces de Semence de Bardane 1. once de Canelo, & 3. grains de Musc. Faites de tout cela une Poudre fort subtile, de laquelle vous pouvez donner à la malade. le poids d'un Ecu d'or où d'une dragme, detrempée dans du Beuillon, où de Vin blanc.

Notez qu'il ne faut donner cette Poudre que dans l'accident seulement, & non autrement.

Recepte pour faire bien tost accoucher une Femme qui est en travail d'Enfant.

Prenez de Noyaux de Dattes 2. dragmes, où 2. fois le poids d'un Ecu d'or. & tout autant d'Ecorce d'Orange sèche. Mettez tout en Poudre fort subtile que vous passerez par le Tamis de Soye.

Donnez à la Patiente le poids d'un Ecu d'or de cette Poudre mêlée avec 2. doigts de vin blanc, où vin Clairet, lorsque l'Enfant sera tourné, ce que les sages Femmes appellent avoir couronné. Il est certain qu'elle accouchera plustot, & sans beaucoup de



douleur.

## AUTRE RECEPTÉ.

|      |                  |                       |
|------|------------------|-----------------------|
|      | Ecorce de Caffé  |                       |
| Pre- | Diſtame blanc    |                       |
| nez  | Noyaux de Dattes |                       |
|      | Canele fine      | une dragme de chacune |

**M**ettez toutes ces drogues ( qui ſe trouvent aizelement chez les Apoticairez ) en Poudre fort ſubtile, que vous paſſerez par le tamis de Soye, & la conſerverez au beſoin.

Prenez de cette Poudre le poids d'un Ecu d'or où autant qu'il ſ'en pourra contenir ſur un grand denier; Melez la avec demy verre de vin blanc où de rouge, où avec 4. où 5. Cuillerées de boiſſillon, & ſaites la prendre à la Patiente.

## AUTRE RECEPTÉ.

**A**YEZ la quantité que vous voudrez d'huile de Karabé, où Ambre jaune que vous trouverez chez les Apoticairez ? Protez en le Nombril de la Femme qui eſt dans le travail, & qui à peine de ſe delivrer, avec un linge chaud petit & delié, & laiſſez y le linge appliqué par deſſus.

Si elle n'aconche pas aſſez promptement, où que vous ne trouviez pas de cete huile, ſaites ce qui ſ'enſuit dont l'eſſet eſt encore plus certain.

Prenez le poids d'un Ecu d'or d'Ambre jaune, où Karabé; Mettez le en Poudre fort ſubtile, laquelle

vous de nerez à la Patient; avec 2. cuillerées de  
Ain où de boïllon. Autre Recette.

**A**YEZ Vne Anguille des plus grosses que vous  
pourrez trouver; Tirez en le Foyë & le Fiel  
faites secher ce Foyë, & ce Fiel dans un four  
apres que le pain en aura esté tiré, ensuite metez les  
en poudre fort subtile pour vous en servir au besoin.

Prenez une dragme de cette poudre donnez la à  
a malade avec 2. doigts de vin, & elle accouchera.  
Ce Remede est pris de Mr. Van-belmont fameux  
Medecin de ce siècle qui assure l'avoir souvent donné  
& n'avoir esté jamais trôpé de l'hureux événement.

Recette contre les Fievres Intermitentes.

**P**RENEZ demy l. d'Eau commune, demy once  
de Senë, & une dragme de Cristal mineral en  
Poudre? Faites infuser le tout sur les cendres  
chaudes pour en tirer la Teinture, que vous coulerez  
& garderez au besoin.

APres prenez une dragme de Cristal de Tartre,  
faites le boïllir avec demy l. d'Eau. jusques qu'il  
soit fond; Ensuite meloz y une poignée des Herbes  
rafraichissantes avec un peu de Beurre fraiz; coules  
le & adjoutez y 2. 3. cuillerées de la Teinture cy  
dessus decrite; Faites le prendre au malade, le ma-  
tin, à jeun, quel iour que ce soit il n'importe. Et le  
mesme iour, pendant l'Accex, soit dans le chaud

soit dans le froid, on luy fera prendre un Verre où 2.  
d'eau de fontaine dans laquelle vous aurez battu  
demy dragme d'Esprit de Soufre tiré par la Cloche.

*Recepte contre les Accès de Fièvre Tierce.*

**P**RENEZ du jus de Borrache vn dmy verre, melez le avec autant de vin blanc, & faites l'avalet au malade lorsque le froid commence de le saisir, si l'Accès cōmence par le froid.

Si les Accès contingent, il faut aussi continuer ce Remede au moins 3. où 4. fois, de quelle Nature que soient les Accès, où Tierce, où Quarte, où Quotidiene : Il se faut mettre au lit pour suer s'il se peut.

Notez 1. qu'au lieu du suc de Borrage, vous pouvez prendre l'Eau distillée de la même plante. Mais il faut que l'Alembic, avec lequel on la distillera, soit bien net, c'est à dire, qu'il y ait long téps qu'on n'y pas distillé d'autres herbes.

Notez 2. qu'vn heure avant que le Frison vienne il se faut estre couché fort chaudement, pour s'condere l'effet du Remede qui excite la Sueur & peut emporter les Accès par là.

Notez 3. qu'il faut avoir eu 2. où 3. Accès avant que de commencer l'usage de ce Remede

Notez 4. qu'il faut avoir esté seigné vn où 2.

jours auparavant, & qu'il est bon d'avoir pris  
Lavement la veille du Remede.

Autre Recette contre les Accès de Fievre  
Tietce.

DROGYES.

|             |                            |                     |
|-------------|----------------------------|---------------------|
|             | <i>Sauge</i>               | <i>une poignée</i>  |
| <i>Pre-</i> | <i>Sel cōmun</i>           | <i>une poignée.</i> |
| <i>nez</i>  | <i>Suyë de la Cheminée</i> | <i>une poignée.</i> |
|             | <i>Blancs d'œuf</i>        | <i>un ou deux.</i>  |



L faut piler dans un mortier les trois premières choses chacune à part : aprez les mêler ensemble, & y bien incorporer les blancs d'œuf cela fait, il faut étendre cete pâte entre 2. linges qui soient un peu gros & de la largeur de trois doigts, & en faire cōme deux petits Bracelets, que vous appliquerez aux deux poignets du malade, à l'endroit où l'artere bat, quelque demie heure avant que le frisson le prenne : & les y laisserez onze ou 12. iours sans changer.

Bienque cete recette soit externe & par consequent qu'elle appartienne à la premiere partie de ce recueil: nous l'avons pourtant mise icy

patmy les receptes internes: parcequ'elle se doit  
appliquer en même temps qu'on se sert des in-  
ternes pour les accèz.

*Autre recepte contre les accèz de Fievre Tierce &  
contre les autres Fieures intermittentes.*

**P**RENEZ vne poignée de feuilles de pinpinelle  
faites les tremper durant 11. heures dans  
vne rurquette de vin blanc, ou vn peu moins  
vous coulerez cela: & donnerez ce vin a boire  
au malade, au commencement du frisson; conti-  
nuant pendant trois ou 4. accèz.

En même temps il faut faire vne rôtie de pain  
la tremper dans de l'eau de vie, & l'appliquer  
chaudement sur le creux de l'estomac: & l'y lai-  
sser durant tout l'accèz: continuant aussi pendât  
3. ou 4. accèz.

Notez qu'il est bon, & plus seur pour le ma-  
lade, d'avoir esté seigné & purgé avant l'usage  
de ces remèdes particuliers.

*Recepte contre les Accèz de Fievre quarte.*

**P**RENEZ le poids d'vn écu d'or de graine  
ou semée de chardon benis: faites la tréper  
dans vn petit verre de vin blanc qui soit  
vn peu chaud, pendant 7. ou 8. heures: coulés  
cela par vn linge blanc: & faites le prendre au  
sçbrigitant, deux heures avant l'accèz: ensuite

faitez le promener autant qu'il pourra : que s'il ne se peut pas le promener, il faut qu'il se tiene au lit avec de bons linges bien chauds sur l'estomac. *Autre Recette.*

Prenez vn fâche d'exot frais, dissolvés le avec vn verre de vin blanc & donnez le au malade, au commencement du froid.

*Autre Recette.*

**P**remierement vous ferez seigner le malade, du bras gauche, 2. ou 3. mo-  
mens avant que la nouvelle lune ré-  
cômenée. c'est a-dire environ vn demi  
quart d'heure, ce que vous pourriez  
observer par le moyen d'vn bon Almanac.

La seignée faite, vous ferez prendre au ma-  
lade à jeun vn petit verre d'eau rose, tous les  
matins des 2. jours qui sont vuides d'accez : &  
même le jour de l'accez, si l'accez n'arrive que  
deux heures apres midi, ou plus tard.

Demie heure avant l'accez, vous luy ferez  
encore prendre vn petit verre d'eau rose.

Aprés avoir pris ce dernier verre, le malade  
se promenera autant qu'il pourra selô ses forces.

Quelques moments avant l'accez, pendant  
l'usage de ce remede & en même temps, vous  
luy apliquerez sur son poignet gauche, à l'es-

droit où l'artere bat, des orties pillées, que vous y ferez tenir avec une petite bande,

Notez 1. qu'il faut réitérer la dernière boisson de l'eau rose, & l'application des orties, pendant 3. ou 4. jours d'accez de suite.

Notés 2. que quand le malade aura passé 3. ou 4. jours d'accez sans l'avoir eu, il le faudra purger, de peur qu'il ne tombe en rechute.

Notez encore 3. que cômme le foyer de la fièvre quarte est ordinairement dans la rate: l'emplâtre s'y dessus ordonné contre la rate, & dans lequel le tabac entre, est fort bon pour guérir cette nature d'accez: en l'appliquant sur la Rate, & même sur la region de l'estomac, avant l'accez, comme les autres remèdes externes.

Cette dernière recepte de l'eau Rose a esté fort souvent expérimentée avec succès.

*Recepte contre la soif extraordinaire qui arrive au cômencement, & dans le froid, des accèz de fièvre.*

L'arrive souvent que les malades travaillés des accèz de fièvre Tierce, ou quarte, sont plus altérés & plus tourmentés de la soif pendant le froid, que dans le plus grand effort de la chaleur: & ce qui les tourmente d'avantage, c'est qu'on refuse de leur donner de l'eau & non sans raison: parceque cela non seulement

fait l'accez plus long, mais encote la maladie: neantmoins pour les des-alerer sans ces aprehensions, vous pourrez avec asseurance leur donner vne & 2. fois, même pendant le froid, le remede sù vant, qui est tres facile.

Prenez vn verre d'eau fraiche: melez y 4. où 5. gouttes d'esprit de souffre, agitez cela dans vn autre verre 2. où 3. fois alternativement: & donnez le hardiment au malade, même duiât le plus grand froid, pourveu qu'il soit bien couvert. on experiente tous les iours ce Remede. avec grand succès.

Pilules preservatives de la Peste.

DROGUES:

|              |                           |                       |
|--------------|---------------------------|-----------------------|
|              | <i>Alcès hepaticque</i>   | [ demy once.          |
|              | <i>Bisabolans citrins</i> | demey once.           |
| <i>Prez.</i> | <i>Myrrhe</i>             | <i>vne dragme.</i>    |
| <i>2. 2.</i> | <i>S. fran</i>            | <i>vne dragme.</i>    |
|              | <i>Bol d'Armenie</i>      | <i>vne dragme.</i>    |
|              | <i>Corail rouge</i>       | <i>vne dragme.</i>    |
|              | <i>Miel rosat</i>         | <i>ce qu'il faut.</i> |

Mettez les 6. premieres drogues; ayant premierement mis en poudre ce qui peut estre pulverise: ensuite avec le miel Rosat formez en vne masse de Pilules dorées dont vous prendrez le poids d'une dragme le soir



avant souper, 2. ou 3. fois la semaine,

*Recepte pour la lantisse de quelle nature quelle soit*

**P**RENEZ autant qu'il vous plaira de la fiente d'Oison, qui se nourrit d'Herbes au Printemps: faites la secher au Soleil ou autrement, & mettez la en Poudre fort subtile.

Prenez vne dragme, ou demy de cette Poudre, melés la avec vn petit verre de vin blanc, y adjoûtant vn peu de Sucre: vn peu de Canele a discretion: donnés cela a boire au malade pendant 5. ou 6. matins.

Notez que la Fiente de Poussins ou de Poules, peut faire le mesme effect.

*Recepte pour faire vn Eau Minerale.*

**T**OUTS ceux qui ont besoin d'vser de l'Eau Minerale, n'ont pas la commodité, ny le moyen d'aller aux sources: Mais en veicy vne Artificielle qui ne fera gueres moins d'effect, que les Naturelles Vitriolées.

Prenez 6. onces de Vitriol Romain: Mettez le dans vn Pot de terre verny, qui ne contienne guere plus que la matiere que vous y mettrés: Faites fondre ce Vitriol, sur vn petit feu de Sarmant, remuant sans cesse la matiere avec vn petit Baton de Bois, pendant 3. quarts d'heure. Cela fait, laissez le refroidir: Estant refroidi, casse le Pot, & tirez en la

*Pierre fermée de Vicriol, que vous trouverez au dedans : pour l'usage suivant.*

*Prenez de la grosseur de deux Fèves de cette Pierre, faites l'infuser dans une Bouteille de Verre avec un carton où trois faüillettes d'Eau de Riviere l'espace de 15. où 18. heures, la Bouteille estant bouchée, & pendant les chaleurs de l'Estè lors que vous vous voudrez servir, prenez tout doucement la Bouteille, de peur que l'Eau ne se trouble, & beuvez en 2. Verres le matin à jeun, 4. heures avant manger, continuant durant 4. où 5. matins, de prendre la mesme dose.*

*Vous pouvez encore en prendre tout autant chaque soir en vous couchant, ayant modicrement soupé*

*Cette Eau est fort bonne contre la Colique Renale & pour rafraichir le foyè, & pour exciter l'apetit.*

*Recepte pour le Personnas qui pissent au lit, pour les guerir de cette Incommodité.*

**P**RENEZ demy once de Semence d'Orties, demy once de Mastic en larme, & 2. onces de Farine de Seiglè : Pilez bien la Semence d'Orties & le Mastic, chacun à part, Apres melez les ensemble, & incorporez les avec la farine pour en faire, avec un peu de l'Eau, une Pâte dont vous formerès 7. où 8. petits Gâteaux, que vous faires cuire au four mort, au foyer, desquels la Personne

Personne incommodée prendra un teser les soirs, pendant 7. ou 8. jours.

La Fiente de Rat donnée en Poudre, du poids d'un Ecu d'or dans du Boüillon, pendant 3. matins à suite, est excellente pour cette Imperfection.

Receptes prises de la Poudre Cornachine

**L**A Poudre Cornachine a de rares propriétés contre beaucoup de maladies, dont nous parlerons cyapres. Il est vray que la composition en est tres difficile: Mais aussi les merveilleux effets qu'elle produit, valent bien la peine d'en entreprendre courageusement la preparation. Encore bien que la description de cette Poudre se trouve dans les Ouvrages de quelques Auteurs graves: Je ne resteray pas de la donner, icy le plus claiement, & le plus fidelement qu'il me sera possible, afin qu'un chacun puisse la preparer facilement, ou la faire preparer pour ses besoins.

Il ya 3. choses qui font toute la composition de cette excellente Poudre, sçavoir, l'Antimoine, Diaphoretique, ou Sudorifique, la Scamonée preparée avec le Soufre, & le Creme de Tartre. Comme ces trois ne sont pas des simples, mais des Remedes composés: Il est raisonnable d'en mettre icy la Preparation, avant que de donner la composition de la Poudre:

*Preparation de l'Antimoine Diaphoretique.*

**P**RENEZ 4. onces d'Antimoine crud, & 12. onces du Salpêtre fin, bien Cristallisé & de la troisieme Eau. c'est-à-dire que pour vne partie d'Antimoine, il faut prendre, trois Parties du Salpêtre.

Pilez & broyez bien l'Antimoine, de sorte qu'il soit reduit en vne Poudre fort subtile, & qu'il n'y paroisse plus de laisans: Apres broyés voste Salpêtre, & reduisls le aussi en vne Poudre tres subtile, melez & bien ces 2. Poudres ensemble dans vn mortier, que le tout paroisse également noir par tout.

Cela fait, mettés rougir vn Creuset dans le feu de Charbon, & faités en sorte que vous le puissés couvrir & decouvrir avec vn morceau de ruile l'ostant & le remettant lorsque vous voudrés avec vne Pincete, & élvés où assurés & bien voste Creuset dans le Charbon, qu'il y puisse demeurer ferme.

Quand le Creuset sera fort rouge, prenez vne cuillerée de voste Poudre: Decouvrez avec la Pincete le Creuset, jettés la Poudre dedans, & recouvrez à l'instant le Creuset. Laissez jetté à la Poudre toute sa force & sa fumée, de laquelle, il est bon que vous vous éloignés vn peu: Lai-

Soez rougir la Poudre dans le Creuset qui doit demurer couvert, jusques à ce qu'elle soit toute rouge.

Quand vous verrez que la Poudre sera toute rouge, jettés en dedans vn autre euillerée, en la même maniere que la premiere, & quand cette seconde euillerée sera pareillement rouge, vous y en jeterez vne troisieme, & continuerez ainsi d'en mettre vne euillerée apres l'autre, jusqu'à ce que vostre Poudre d'Antimoine & de Salpêtre melée ensemble soit achevée.

Lorsque vous aurés achevé à detonner vostre matiere, c'est ainsi qu'on appelle cette Operation. laissez vostre Creuset ensevely dans le feu de Charbon, jusqu'à ce que le Charbon soit tout consumé & éteint, & remnés de temps en temps cette matiere, pour la faire descendre au fonds du Creuset, pour la remuer commodement, il faut avoir vne Verge de fer, comme vne Broche aux Aloüettes.

Quand le feu sera éteint, & que le Creuset sera encore tout chaud: faites bouillir de l'Eau de fontaine, dans laquelle vous mettrés vostre Creuset, & l'y laisserez jusqu'à ce que la matiere qui est dedans soit dissoute, & qu'elle soit toute en Poudre, vous verserez cette Poudre dans con-

te Eau, & la faire encore vn peu bouillir. Cela fait, vous retirerez vostre Creuset de l'eau, & le faires secher pour vous en servir vne autre fois.

Pour retirer vostre Poudre lorsqu'elle sera toute dissoute dans l'eau chaude; Il faut avoir vne Terrine bien nette, pour y verser dedans l'Eau blanchie par la Poudre, & pour cet effet remués avec vn Bâton la Poudre & l'Eau tout ensemble dans la Terrine où ils ont bouilly, & incontinent apres avoir remué versés dans l'autre Terrine vuide l'Eau que vous verrez toute blanchie, & s'il reste que que chose au fond de la premiere Terrine apres avoir versé, ne vous en servés point, où si vous ne voulés rien perdre gardés le pour vous en servir vne autrefois quand vous faires de cette poudre, en le faisant recuire.

Ensuite laissés reposer l'Eau blanchie que vous aurés versé dans cette seconde Terrine, & quand elle sera reposée tout à fait durant l'espace de 24. heures, versez doucement l'eau claire par inclination, c'est à dire sans rien remuer s'il se peut où du moins fort peu, & quand vous verrez que la Poudre voudra tomber, arrestez vous là & ne versés plus.

Alors il faut avoir de l'Eau de fontaine qui soit chaude la versés sur la Poudre qui a resté 24

Fonds de la Terrine, & la remuer avec vn bâton la laissés reposer pendât 24. heures, & apres verser doucement l'Eau; comme vous avés fait auparavant. ] Il faut treiser cette Lotion de Poudre, où cette mise & cét épanchement d'eau par inclination 3. où 4. fois, & même davantage jusques à ce que la derniere Eau qui en sortira versée toujours par inclination, n'ait aucun goust de saleüre, ny de Salpêtre.

Pour lors vous versetés la Poudre avec le peu d'eau qui y aura resté ( car il est impossible de verser si bien l'Eau qu'il n'en reste toujours quelque peu ) sur vn Papier gris étendu sur vn Carrelet, ayant mis vne toile fort claire sous le Papier, pour empêcher qu'il ne creue, & quand l'Eau sera toute passée, c'est à dire imbibée, & consommée dans le Papier où le Linge; vous faires secher vostre Poudre avec tout le Papier & sans l'ôter de dessus, sur un tas de Cendres que vous aurés vn peu auparavant passées par vn ramis de Erin, & ajancées à cet effet sur vn aîz Car la Cendre boira & consumera peu à peu l'humidité de la Poudre & du papier.

Quand la poudre sera ainsi préparé il la faut mettre dans vne Ecuëlle de terre, & y verser par dessus de bon Esprit de Vin, c'est à dire de

L'Eau de vie rectifiée, qui lurnage d'un travers de doigt sur la poudre: Apres il y faut mettre le feu, remuant avec vn bâ-on jusqu'à ce que cela cesse de brûler, & puis il faut secher doucement la poudre sur les cendres chaudes avec que l'Ecuële, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus aucune humidité de reste.

Et voila le vray Antimoine Diaphoretique, c'est à dire, tres propre pour ouvrir les Pores, pour faciliter la transpiration, & provoquer les Sueurs, qui sera tres bien préparé.

Tous les matins on peut prendre de ce Diaphoretique seul jusqu'au poids d'un demy Ecu d'or avec du pain a chanter, pour l'Hydropisie, Paralysie & autres maladies inveterées. Et mesmes dans les Fievres malignes pour faciliter l'issüe du venin par les Pores dont ce souverain Remede à la faculté de procurer la di'atation.

C'est ce Diaphoretique qui entre dans la Composition de la poudre Cornachine, comme nous dirons icy apres.

*Preparation du Scamonee avec le Soufre.*

P R A N S Z la quantité que vous voudrés de Scamonee, par exemple 2. onces: Metrés la fort grossierement en Poudre dans vn mortier: apres creusés cette poudre sur vn papier gris, que vous



aurés mis auparavant sur un Carrelet, de sorte que la poudre soit également épaisse par tout ? Ensuite tenés vostre Carrelet sur un Rechaud garny de Charbon ardent: Lettés sur ce charbon peu à peu du Soufre pilé, comme on fait pour soufrier la toilé de Soye, & faités en sorte que la vapeur du Soufre s'en aille sous vostre Scamonee pomenant le Carrelet sur cette vapeur afin qu'il la recoive également par tout: Continuez de jeter du Soufre sur le feu, jusqu'à ce que la Scamonee commence de s'atacher au Papier, & qu'elle prene la couleur & consistence de Poudre comme si elle sembloit se vouloir fondre.

Alors retirés la du feu: laissés la refroidir, & puis vous l' mettrés en poudre fort subtile, que vous passérés par le tamis de Soyé, & gardez la.

#### LE CREME DE TARTRE.

Nous ne mettrons pas icy la Composition du Creme de Tartre, parce que vous en trouverez en tout temps chez les Apotieaires: Il ne faut seulement que le mettre en poudre fort subtile.

#### Composition de la Poudre Cornachine.

PRENEZ de la Poudre d'Antimoine Diaphoretique préparée cōme nous avons dit, de la Poudre de Scamonee préparée cōme nous avons marqué, & de la Poudre de Creme de Tartre, de chacune parties égales,

Mêlez les toutes dans un mortier, & les incorporez bien l'une avec l'autre, & de tout ce mélange faités en diverses prises, comme il s'ensuit.

La Dose ordinaire pour les personnes médiocres est de 36. grains, pour les Robustes, de 40. à 45. grains pour les Enfants de 6. ans, de 10. à 12. grains, depuis 10. ans jusqu'à 16. de 12. à 14. grains, depuis 16. jusqu'à 20. ans, & au dessus, de 24. à 30. & 36. grains, en égard aux forces, & à la constitution des Personnes.

Notex qu'il y a des Personnes qui craignent de prendre cette nature de Remedes, & qui pourtant en ont un extreme besoin pour les tromper sagement & leur en donner sans qu'ils s'en aperçoivent il faut faire faire de fort petits Biscuits, & mettre une prise de cette Poudre dans un Biscuit.

Propriétés, & maniere de se servir de la  
Poudre Cornachine.

Pour purger toutes les humeurs, on en peut donner 36. grains, dans une Infusion de 2. dragmes de Séné & de demy dragme de Canele contusée, avec demy once de Catholicon double.

Aux Goutteux, & à ceux qui sont sujets à la Gravelle, il la faut donner au declin de la Lune.

Aux autres malades on la peut donner en tout temps, excepté le premier jour de la Lune nouvelle, & le jour de pleine Lune.

A ceux qui ont les Fieures Quartes, il la faut donner au commencement du frison, & continuer pendant trois jours d'Acces de suite.

Dans les Fieures Tierces & autres Intermittentes, il la faut donner au commencement de l'Acces.

On la peut donner aussi le jour de l'Intermission, lorsqu'on n'a pas pu où voulu la prendre le jour de l'Acces. ] Aux Pleuretiques il la faut donner le 4<sup>me</sup>. où 5<sup>me</sup>. iour si on a le temps ; Plusieurs en sont gueris par cette methode.

Aux Hydropiques il la faut donner 5. où 6. fois mais de 3. en 3. jours, c'est à dire, 4. fois dans 12. jours. ] Aux Epileptiques, où malades du Mal Caduc, il en faut donner 3. prises en 6. jours laissant toujours un iour de repos entre 2. prises.

Dans les Fieures continues, il la faut donner le 2. où 3. iour, supposé qu'il y ait grande plénitude, & que le malade ait grand besoin d'estre purgé, autrement il faut s'en abstenir; en ce cas consultez le Medecin. ) Quand les Fieures tirent en longueur ; Apres le quatorzieme jour, on en peut donner une demy prise dans un boillon d'herbes, dans lequel on aura fait boëillir 2. dragmes de Senè avec un peu de Canole, où une prise entiere, suivant la Consistation des Personnes & la Nature de la maladie.

Noter que pour ceux qui ont repugnance a pren-

dre ce Remede en Brevage, où autrement, on peut le luy donner seul dans du pain à chanter, & leur faire prendre un demy verre de vin blanc par dessus.

Recepte contre les Maux Veneriens.

**L**est vray, qu'à considerer la nature de ces Vilains maux selon leur primitive & leur ordinaire origine, & les prendre comme de justes effets & des chastimens temporels de ce malheureux peché, qui sent precipite plus des Ames dans l'Enfer, que tous les autres ensemble ? Bien loin de leur donner de secours, il en faudroit accroistre les souffrances, & decerner des Penitences rigoureuses au lieu des Remedes faciles. Neantmoins parce que l'Experience m'a fait voir qu'en les peut quelques fois contraindre par une contagion innocente & impreveuë; une Femme pieuse de son Mary debauché, un Enfant de Lait de sa Nourrisse criminelle, une Nourrisse innocente de son Enfant de Lait sorti d'un S in Verolé, d'autres en beuvant, mangeant, & couchant avec assiduité avec des Personnes depuis long temps gâtées & infectées, & même que parmi les coupables il y en peut avoir de Pauvres & de misérables, qui estant dans l'entiere impuissance d'en jamais guerir à cause de pouvoir soutenir les fraiz des Remedes ordinaires, pourroient en infecter toute une Ville. Pour serui-

*Sous la Charité Chrestienne qui est toute patience & toute pleine de douceur & de benigñité, m'a obligé de mettre icy quelques Receptes assez faciles & tres assurés, pour secourir les uns & les autres, le tout à la plus grande gloire de Dieu*

Recepte en Pilules pour guetir le mal de Naples sans faire suët.

**DROGUES.**

|             |                                 |             |
|-------------|---------------------------------|-------------|
| Pre-<br>nez | Miel blanc, où de Narbonne      | 2. onces    |
|             | Rosés rouges seches pulverisées | 2. onces.   |
|             | Precipité rouge                 | demuy once. |

MELÉZ tout cela ensemble, & incorporez le bien; Ensuite formés en de Pilules de la grosseur d'un pois commun, pour l'usage suivant.

Donnés 4. où 5. de ces Pilules aux plus Robustes, & 3. seulement, aux plus foibles, pendant 3. matins de suite: Si le malade ne fluë pas allés, vous augmenterez la dose, & il ne bougera pas du lit jusqu'à ce que le flux soit passé.

Autres Pilules contre le mesme mal.

**DROGUES.**

|             |                   |             |
|-------------|-------------------|-------------|
| Pre-<br>nez | Turbith           | 3. dragmes. |
|             | Scamonde preparée | 3. dragmes. |
|             | Agarie            | 2. dragmes. |
|             | Rhenbarbe         | 2. dragmes. |
|             | Crystal préparé   | une dragme  |

|                              |                |
|------------------------------|----------------|
| Myrrhe                       | Et deuy de     |
| Theriacque                   | chacun.        |
| Aloës                        | une dragme.    |
| Mercuré éteint avec l'Oxymel | 2. onces       |
| Esprit de Vitriol            | une dragme     |
| Theriacentine de Venise      | 2. dragmes.    |
| Eau de Vie                   | un peu         |
| Sirop de Limons              | ce qu'il faut. |

Les choses qui se peuvent mettre en poudre étant pulverisées, & bien mêlées avec la Theriacque, la Theriacentine, l'Eau de vie, l'Esprit de Vin, vous en formerez avec le Sirop de Limons une masse, dont vous prendrés une dragme pour former 6. ou 7. Pilules que vous dorerez, & les ferez prendre tous les matins: continuant, autant qu'il sera nécessaire.

Autres Pilules contre le même mal.

### DROGUES.

|              |                              |               |
|--------------|------------------------------|---------------|
| Pré-<br>not. | Rheubarbe                    | 2. dragmes.   |
|              | Agaric                       | 2. dragmes.   |
|              | Caloquinie                   | 2. dragmes.   |
|              | Scamonee                     | 3. dragmes.   |
|              | Aloës                        | 3. dragmes.   |
|              | Mercuré éteint avec l'oxymel | Une once      |
|              | Poivre noir                  | 2. scrupules. |
|              | Canele                       | 2. scrupules. |

Mettez ensemble toutes ces Drogues ensemble

♂ avec le Sirop de Limons faités en une masse, dont vous prendrés pour les plus Robustes une demy drame, & pour les autres une Scrupule seulement, & en formerez 3. ou 4. Pilules, que vous dorerez, & les donnerez au malade un jour part autre, Continuant l'espace de 15. jours, ou d'un mois, en cas de mal soit bien enraciné.

Notex, que le iour qu'on a pris les Pilules, on ne reste pas de vaguer aux Exercices ordinaires, ché-  
gun selon sa vacation.

Ptisane merveilleuse pour toute sorte  
de Maut Veniriens. DROGVES.

|             |  |           |
|-------------|--|-----------|
| Pre-<br>nez | Bois de Guaiac raslé                     | 4. onces. |
|             | Ecorce de Guaiac concassée               | 4. onces. |
|             | Salse pareille coupée en petits morceaux | 4. on.    |
|             | Vin blanc                                | 9. l.     |
|             | Sené                                     | 4. onces. |
|             | Avis                                     | Une once. |

FAITEZ infuser dans le vin blanc pendant une nuit le bois de Guaiac, l'Ecorce de Guaiac, & la Salse pareille: Ensuite faités le bouillir jusqu'à la diminution de la troisieme partie: Apres l'aitex infuser le Sené, & l'Avis dans le mesme Pot avec les deux riers qui y resteront, sans en sortir les autres Drogues. Vous laisserez tout cela ensemble, pour l'usage suivant.

Le malade prendra demy l. de cette Decoction & infusion tous les matins à jeun, & même s'il est necessaire routes les Apres dinées quatre heures apres le diné, continuant dix ou douze jours, sans qu'il soit necessaire de garder aucun regime, pouvant librement vaquer à ses exercices ordinaires.

Recette certaine pour la Gonorrhée Virulente où non Virulente,

**P**RENEZ une once de Balustres, ou fleurs de Grenadiers sauvages, seches, mises en poudre, & passées par le tamis: une de Bold' Armenie, Faites les infuser ensemble dans une turquene de Vin blanc, pendant une nuit: Coulez cela le matin, & donnez le à boire au malade à jeun, continuant pendant six jours.

Notex 1. que de 3. en 3. jours il faut seigner le malade (quoyque soit que les Medecins disent) de la Veine mediane, une fois du bras droit, une fois du bras gauche principalement s'il y a inflammation aux Parties secretes.

Notex 2. que si le malade ne guerit pas dans ces six jours il faut reüsser le Remede autres 3. jours & mesme davantage s'il est necessaire. Il ne faut pas se decourager, ny se rebuter de ce Remede; Car il est tres aggré, & incapable de faire mal.



Recepte éprouvée pour la jaunisse.

DROGUES.

|             |                               |               |
|-------------|-------------------------------|---------------|
| Pre-<br>nez | Pignons fraiz & recens        | 2 onces.      |
|             | Dattes bien nourris & fraiz   | 4. en nombre. |
|             | Canele pulverisée             | demij once.   |
|             | Safran pulverisé              | vne dragme.   |
|             | Eau de Pavot rouge, ou Rouële | 9. onces.     |

Il faut oster les Noyaux des Dattes & les jeter: Apres vous pi letés les Dattés avec les Pignons dans vn mortier de marbre avec vn Pilon de bois: Vous y adjointerez la Canele & le Safran, & enfin vous y verserez l'Eau de Pavot rouge: Vous le coulerés & le gar derés pour en faire trois prises.

Le malade prendra vne de ces prises chaque matin, pendant 3. jours consecutifs: Apres avoir beu chaque prise, on aura soin de le bien couvrir pour l'obliger a suer, & vous verrez qu'il jettera vne sueur jaune comme du Safran.

Vray Orvietan & ses merveilleuses qualitez.

**D**ans tous les Remedes que Dieu a revelé aux Hommes pour la conservation de leur santé, il n'y en a point qui ait fait plus de bruit que l'Orvietan, & ce n'est pas sans sujet: car ayant eu le moyen d'en recouvrer d'une veritable description, je l'ay composé moy mesme & j'ay reconnu les divins

effets dans plusieurs rencontres. C'est pourquoy j'ay  
 creu que ie n'en devois pas priver le Public afin que  
 ceux qui auront le moyen de le composer s'en servent  
 eux-mesmes, & en fassent des Charités aux Pau-  
 vres. Veicy donc la Veritable Composition.

|             |                                |                    |
|-------------|--------------------------------|--------------------|
| Pre-<br>nez | Racines de Gentiane            | 3. onces.          |
|             | D' Angelique                   | une once.          |
|             | De-Scorzonere                  | une once.          |
|             | D' Aristolocheronde            | une once.          |
|             | De Zedoïre                     | demij once.        |
|             | De grains de Genevre           | 2. onces.          |
|             | Ruë seche                      | 6. dragmes         |
|             | Iris de Florence               | demij once.        |
|             | Fleurs de Gerofle              | 2. dragmes.        |
|             | Corne de Cerf près de la Teste | 2. dragmes.        |
|             | Trochises de Vipere            | 2. dragmes & demij |
|             | Antimoine preparé              | 2. dragmes.        |
|             | Miel de Narbene s'il se peut   | 2. l.              |
|             | Vin blanc, du meilleur         | une feuillete.     |
|             | Theriak vieux                  | une once.          |
|             | Confection Alchernes           | 2. dragmes.        |
|             | Confection de Hyacinte         | 2. dragmes.        |

#### PREPARATION.

**M**ettez les 11. premières drogues en pou-  
 dre fort subtile, passée par le Tamis se-  
 paremeau, & le tout que vous voudrez

faire l'Orvietan, melez bien toutes ces Poudres ensemble dans vne terrine convenable & vernissée.

Prenez le Miel & le Vin blanc, faites les cuire ensemble jusqu'à consistence de Sirop : Prenez vne partie avant que vous jugerez à propos, pour dissoudre la Theriaque, la Confection Alchermes, & la Confection d'Hyaacinthé : Melez ensuite cela avec le reste du Sirop hors du feu. Ensuite faites les encore vn peu boullir, & l'ayant retiré du feu, ajoutez y à petit toutes les Poudres, remuant tout cela ensemble avec pilon de bois, pendant vne grosse heure, & jusqu'à ce que le tout ait acquis la consistence de la Theriaque : Et voila vostre Orvietan achevé que vous mettrez dans vn pot de terre convenable vernissé, & bien bouché, pour vous en servir au besoin.

La dose de cét Orvietan est du poids d'une dragme, ou de la grosseur d'une feve. Il le faut dissoudre avec les liqueurs convenables, selon la diversité des maladies, auxquelles il est vn souverain Antidote, par exemple.

Contre toute sorte de poison, morsure de Vip. des Serpens, Chiens enragés, ou d'autres bêtes venimeuses, il le faut prendre avec du vin.

Contre les Fieures Pestilantes avec du Vét-

ju<sup>e</sup>, ou d'Eau de vie, Contre les Fievres Tierces, avec d'Eau d'Endive, ou de Cicotée sauvage. Contre les Fievres quartes, avec d'Eau d'Ulmata, ou de Noix, ou de Chardon benit.

Contre l'Épilepsie, & le Vertige avec d'Eau de Pivoine, Eau de Tillet, ou Eau de Betoine.

Contre l'Indigestion d'Estomac & vomissement, avec l'eau d'Absynthe, ou de Menthe, ou de betoine, y adjoutant un peu d'eau Rose.

Contre la Melancolie, avec d'eau de Melisse, ou de l'eau de Bucluse.

Contre la Colique, ou le même avec d'eau de Vie, & d'Huile de Gabian. ou Petrole, & en oint la region de l'Estomac, & le bas Ventre. Contre la Sciatique on le dissout avec l'eau de Vie, & d'Huile de Lierre, apres on l'applique chaudement sur la partie.

Contre toute sorte de morsures venimeuses on l'applique souverainement sur la morsure, apres en avoir prins par la bouche la dole marquée cy - dessus.

*NOTA, Que les excellens remedes des pauvres, que l'Assemblée generale de la Charité de Paris a fait imprimer, & se vendent maintenant sur le Quay des Augustins, chez le Sr. Doury Mar-  
chand Libraire au bout du Pont neuf.*

Handwritten text, likely a letter or document, with several lines of cursive script. The text is mostly illegible due to fading and blurring.

Handwritten text, likely a letter or document, with several lines of cursive script. The text is mostly illegible due to fading and blurring.

Handwritten text, likely a letter or document, with several lines of cursive script. The text is mostly illegible due to fading and blurring.



# T A B L E

## D E S R E C E P T E S.

### P R E F A C E

*du Livre.*

### E P I T R E

*dedicatoire.*

### P R E M I E R E P A R T I E.

*Receptes contre beaucoup de  
maladies externes.*



emplastre. contre toute sorte de playes  
appellé l'emplastre noir. pag. 3.

Cerat excellent pour toute sorte de  
playes vieilles & nouvelles. 15.

Emplastre appellé Manus Dei , à cause de ses  
effets merveilleux .18.

Emplastre contre toute sorte de playes , par-  
ticulierement contre les maux de reins. 46.

# T A B L E.

|   |     |
|---|-----|
| Emplastre contre toute sorte de playes & contusions.  | 49. |
| Emplastre souverain contre les maux de matrice & plusieurs autres.  | 51. |
| Recepte pour faire resoudre vne tumeur , & pour empêcher qu'elle ne peice sur tout aux terins des femmes. | 58. |
| Maniere de penser les mamelles.   | 60. |
| Cerat merueilleux pour les vlceres des jambes.  | 66. |
| Cerat souverain pour toute sorte d'vlceres.   | 70. |
| Beaume souverain , &c.  | 74. |
| Huile excellent , &c.   | 75. |
| Huile de Beaume souverain anadine & vulneraire.   | 78. |
| Autre huile de Beaume . &c.   | 81. |
| Autre huile de Bâume pour les blessures, pour les vlceres , & pour les douleurs.                          | 86. |
| Huile de Baume. excellent.  | 88. |
| Recepte pour fortifier les nerfs , &c.  | 91. |
| O guent refrigeratif contre les inflammations.  | 92. |
| Recepte pour les yeux , 94. autre , 97.   |     |
| Recepte pour vne personne qui a perdu la vue sans que rien paroisse dans l'œil.                           | 98. |
| Eau souveraine pour les yeux.   | 99. |
| Autre eau souveraine contre les maux des yeux.  |     |



|   |      |
|---|------|
| contre la teigne, les Dartres, les Erefpelles & playes, &c.                                 | 101. |
| Onguent contre les Dartres.   | 105. |
| Autre onguent souverain cõtre les dartres.  | 107. |
| Autre tres - experimenté.   | 109. |
| Recepte excellent contre les Dartres.   | 111. |
| Autre maniere de guerir les Ecroüelles.   | 114. |
| Recepte contre la brullure, 114. autre 116, autre, 118.                                     |      |
| Onguent excellent pour la Rale.   | 119. |
| Autre pour la Rale, & contre la fièvre quartte, 135. autre, 157.                            |      |
| Recepte contre les fluxions qui font enfler les jouës, & le visage.                         | 139. |
| Recepte contre les Dartres & brullure du visage.  | 141. |
| Recepte contre les mules aux talons, &c.  | 143. |
| Recepte souveraine pour les enfans rōpus.   | 141. |
| Recepte veritable contre les Cancers.   | 146. |
| Autre 153. autre contre les Cancres de la bouche, 155. autre, 156.                          |      |
| Recepte pour ceux qui sont mordus, ou enbavez des animaux enragéz, comme chiens, chats, &c. | 189. |
| autre pour le même accident.  | 154. |
| Recepte pour les bestiaux qui sont mordus ou enbavez pour des animaux enragéz.              | 184. |

# T A B L E.

|  |                         |
|--|-------------------------|
| Autre recepte contre la rage.  | 183.                    |
| Pommade pour guerir les lèvres gercées & les cors des pieds.                 | 193.                    |
| Emplastre pour faire Perdre & guerir les loupes.                             | 194.                    |
| Recepte contre la gravelle & le demange-son.                                 | 197.                    |
| Recepte contre la gangrene.  | 200.                    |
| Recepte contre la morsure d'un Serpent.                                      | 202.                    |
| Recepte contre la peste, 104. autre.   | 205.                    |
| Recepte pour arrester le sang du nez ,                                       | 207.                    |
| Autre , 208. autre , 210.  |                         |
| Recepte contre l'hémorrhagie d'une playe.                                    | 211.                    |
| Description de la poudre de sympathie  | 215.                    |
| autre.   | 217.                    |
| Recepte contre la douleur des dents,   | 221.                    |
| Recepte contre la paralysie. autre   | 225.                    |
| Re. pour ceux qui ont perdu l'esprit, &c.                                    | 225.                    |
| Recepte contre le rhumatisme   | 228.                    |
| Recepte contre la teigne contagieuse, &c.                                    | 230.                    |
| Recepte pour conserver le visage , lors qu'on a la petite verole.            | 231. autre tres assésé. |
| Recepte pour oster les vestiges que la petite verole a laissé sur le visage. | 236.                    |
| Recepte pour la petite verole.   | 237.                    |
| Recepte contre les hemorroydes internes ou externes , &c.                    | 239.                    |

|   |      |
|---|------|
| Autre , 140. autre , 141. autre , 144.                                      |      |
| Recepte contre la douleur des gouttes.                                      | 145. |
| Recepte contre les hernies. &c.   | 146. |
| Recepte contre les legeres piqueurs des parties nerveuses.                  | 149. |
| Maniere de preparer l'huyle de Cerf.  | 150. |
| Receptes pour empêcher les verruës , & les pourreaux , &c.                  | 157. |
| Autre recepte tres-souveraine pour guerir les verruës , tiré de Vanhelmont. | 159. |
| La pierre medicinale , tres propre contre quelques maladies arteries.       | 160. |
| Recepte contre la pleuresie.  | 164. |
| Receptes contre les Erysipelles.  | 167. |
| Emplastre merveillex contre les vlceres.                                    | 168. |
| Emplastre souverain pour le mal de matrice.                                 | 170. |
| Onguent excellent pour la gale.   | 171. |
| Eau rate contre la douleur des yeux , &c.                                   | 173. |
| Eau excellente pour consumer les taches , & ongles des yeux.                | 175. |
| Recepte contre la demangeison des paupieres.                                | 177. |
| autre.  | 177. |
| Recepte contre les accèz de fièvre.   | 178. |
| Beaume excellent pour les playes.   | 180. |
| Recepte contre la douleur des dents.  | 181. |
| Recepte contre la teigne , appelée rasque.                                  | 183. |

# RECUEIL

## des Receptes.

### SECONDE PARTIE.

#### Des receptes contre quelques maladies externes.

|          |   |       |
|----------|---|-------|
| <b>D</b> | E l'eau de noir.  | 290.  |
|          | Sirap de vie excellent contre<br>plusieurs maux.              | 291.  |
|          | Recepte contre la poplexie.                                   | 294.  |
|          | Recep. contre le mal de teste.                                | 295.  |
|          | Recepte contre la surdité.                                    | ibid. |
|          | Recepte contre les bruits de teste.                           | 296.  |
|          | Recepte contre l'épilepsie, appelée le haut<br>mal.           | 297.  |
|          | Autre fort preservative, 238. autre contre<br>le même mal.    | 299.  |
|          | Recepte contre le mal de poitrine, & la cha-<br>leur de foye. | 300.  |
|          | Recepte contre la toux 301. autre contre la                   |       |

# T A B L E.

|  |             |
|--|-------------|
| toux, l'entrouëure & la difficulté de respirer.                    | 302.        |
| R. pour arrester le vomissement, autre.                            | 303.        |
| Recepte contre tous maux, contre la peste, &c.                     | ibidem.     |
| Recepte contre la foiblesse d'estomac, & contre le flux de ventre. | 304.        |
| Autre, 305. autre,   | 306.        |
| Recepte contre toute sorte de coliques,                            | 306.        |
| Recepte contre la dysenterie, 307. autre,                          | 308.        |
| Recepte pour appaiser la douleur de la colique renale.             | 308.        |
| Recepte contre l'hydropisie, autre 310. autre,                     | 311. autre, |
| Autre maniere de guerir l'hydropisie, pilsane                      |             |
| drogues d'une autre pilsane.                                       | 313.        |
| Drogues de pilules, drogues du Sirop, drogues de la poudre.        | 315.        |
| Fomentation contre l'hydropisie.                                   | 316.        |
| Sirop merveilleux pour la conservation de la santé.                | 318.        |
| Recepte contre les maux d'estomac, poudre digestive.               | 319.        |
| Recepte contre les vers, autre.                                    | 211.        |
| Recepte contre la pierre des reins, &c.                            | 321.        |
| Recepte contre la retention d'urine.                               | ibid        |
| Recepte contre la gravelle, & contre le ma-                        |             |

# T A B L E.

|   |  |
|---|--|
| <b>d'estomac.</b>   | 322.   |
| <b>B. pour preserver de la peine gravelle, &amp;c. ibid.</b>  |  |
| <b>R. contre la suffocation de matrice, autre.</b>  | 324.   |
| <b>Recepte pour faire bien - tost accoucher une femme qui est en travail d'enfant , autre.</b>                        |  |
| <b>autre.</b>   | 325. autre.  |
| <b>Recepte contre les fièvres intermittentes.</b>   | ibid.  |
| <b>Recepte contre les accèz de fièvres tierces.</b>   | 227.   |
| <b>Autre.</b>   | 228. autre , 229. autre contre les accèz de fièvres quatuor. |
| <b>autre , autre.</b>   | 230.   |
| <b>Recepte contre la soif extraordinaire , qui arrive au commencement , &amp; dans le froid des accèz de fièvres.</b> |  |
|   | 331.   |
| <b>Pilules preservatives de la peste.</b>   | 332.   |
| <b>Recepte pour la jaunisse.</b>  | 333.   |
| <b>Recepte pour faire une eau minérale.</b>   | ibidem.  |
| <b>Rece. pour les personnes qui pissent au lit.</b>   | 334.   |
| <b>Receptes prises de la poudre cornachine.</b>   | 335.   |
| <b>Recepte contre les maux veneriens.</b>   | 343.   |
| <b>Recepte en pilules pour guérir le mal de Naples, &amp;c. autres pillules.</b>                                      |  |
|   | 344.   |
| <b>Utile pour toute sorte de maux veneriens.</b>  | 345.   |
| <b>Recepte certaine pour la gonorrhée, &amp;c.</b>  | 346.   |
| <b>Vray Orviétan, &amp; les merveilleuses qualitez.</b>   |  |
|   | 347.   |



